

المتحدة



الأمم

التقرير السنوي  
لمدير وكالة الأمم المتحدة لإغاثة  
اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى  
وتشغيلهم

١ تموز (يوليه) ١٩٦٠ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة السادسة عشرة

الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٤١٦١)

نيويورك

الأمم المتحدة

التقرير السنوي  
لمدير وكالة الأمم المتحدة لإغاثة  
اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى  
وتشغيلهم

١ تموز (يوليه) ١٩٦٠ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١



الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة السادسة عشرة

الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٤٨٦١)

نيويورك، ١٩٦١

## ملاحظة

♦ تتألف رموز وثائق الامم المتحدة من حروف وأرقام  
ويعني ايراد أحد هذه الرموز الاحالة الى  
احدى وثائق الامم المتحدة



Blank page



Page blanche

## كتاب الاحالة

بيروت ، لبنان  
في ٢٦ آب ( اغسطس ) ١٩٦١

سيادة الرئيس ،

بعد التحية ، أتشرف بأن أرفع رفق هذه الرسالة تقريرى السنوى الى الجمعية العامة عن أعمال وكالة الأمم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم عن المدة الواقعة بين اول تموز (يوليه ) ١٩٦٠ و ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦١ ، تلبية للطلب الوارد في الفقرة ٢١ من القرار ٣٠٢ ( الدورة ٤ ) المتخذ في ٨ كانون الأول ( ديسمبر ) ١٩٤٩ والفقرة ٨ من القرار ١٣١٥ ( الدورة ١٣ ) المتخذ في ١٢ كانون الأول ( ديسمبر ) ١٩٥٨ . وقد نظرت اللجنة الاستشارية للوكالة في هذا التقرير وأبدت رأيها فيه في الرسالة التي أرفق بهذا نسخة منها . هذا وأود أن أوضح أن الآراء الواردة في مقدمة التقرير هي آرائي الخاصة ، وينبغي ألا يفترض أن الحكومات الممثلة في اللجنة الاستشارية تشاطرنى لزاما كافة الآراء التي أبديتها .

وينقسم هذا التقرير الى ثلاثة أقسام رئيسية هي :

المقدمة ، وقد حاولت فيها تقييم حالة اللاجئين الفلسطينيين الراهنة ، ومساعدة حاجتهم الى استمرار المساعدة الدولية في ضوء بعض العوامل التي أرى لزوم مراعاتها في أية دراسة عامة للمشكلة ؛

الفصل الأول ، ويتضمن بيانا بأعمال الوكالة خلال الأشهر الاثني عشر المنتهية في ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦١ يتلوه مرفق يحوى ٢٦ جدولا احصائيا يتعلق ببعض النشاطات الخاصة ؛

الفصل الثاني ، ويتضمن عرضا لميزانية الوكالة عن السنة التقويمية ١٩٦٢ ، وهي مقدمة الى الجمعية العامة للنظر فيها خلال دورتها السادسة عشرة .

وتفضلوا يا صاحب السعادة بقبول فائق الاحترام ، ،

( التوقيع )

جون هـ ديفز

المدير

الى : رئيس الجمعية العامة  
الأمم المتحدة  
نيويورك

رسالة من رئيس اللجنة الاستشارية لوكالة الأمم المتحدة  
لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى  
وتشغيلهم

٢٥ آب (اغسطس) ١٩٦١

عزيزى الدكتور ديفيز ،

بعد التحية ، أنهي اليكم أن اللجنة الاستشارية لوكالة الأمم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم قامت في جلستها المنعقدة في ١٧ آب (اغسطس) ١٩٦١ باجراء دراسة دقيقة لتقريركم السنوى المعد لتقدمه الى الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السادسة عشرة .

وترى اللجنة الاستشارية أن تقريركم يصف بدقة أعمال الوكالة خلال فترة ( تموز ) يوليو - ١٩٦٠ - ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦١ . وهو يبين أيضا مدى التقدم المحرز في تنفيذ برنامج السنوات الثلاث الذى قدمتموه الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة عشرة .

كذلك يبين مشروع ميزانينكم للسنة التقويمية ١٩٦٢ تفاصيل المصروفات الجديدة الناشئة عن تنفيذ برنامج السنوات الثلاث وكذلك عن الزيادة الحتمية في نفقات برنامجي الاغاثة والتعليم . ويتضح من عرضكم ضرورة حدوث زيادة ملموسة في التبرعات الحكومية لما تبقى من المدة التى مددت بها ولاية الوكالة اذا ما أريد انجاز برنامج السنوات الثلاث وفقا للمخطط المرسوم . لذلك ترى اللجنة الاستشارية أن من الأهمية القصوى لفت نظر الجمعية العامة اللفت اللازم الى الحالة المالية الحرجة التى تعانىها الوكالة ولاسيما الى الهبوط المزعج في رأسمالها المتداول . وعلى كل فقد احتفظ أعضاء اللجنة الاستشارية بمواقف حكوماتهم أثناء مناقشتهم لهذا القسم من التقرير .

هذا ويشاركني جميع زملائي إسداءكم خالص الشكر للجهود التى بذلتموها في اعداد تقريركم .  
وتفضلوا يا صاحب السيادة بقبول فائق الاحترام ، ،

( التوقيع )

لويس بانبيير

رئيس اللجنة الاستشارية

الى : الدكتور جون هـ ديفيز  
مدير وكالة الأمم المتحدة للاغاثة والتشغيل  
بيروت

## مقدمة

١- لقد حاول مدير وكالة الأمم المتحدة لاغاثة اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى وتشغيلهم (الاونروا) ، في هذا التقرير الذي يتناول الفترة الممتدة من ١ تموز (يوليه) ١٩٦٠ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١ ، تحقيق مايلي : (أ) استعراض حالة اللاجئين الراهنة ؛ (ب) تلخيص أعمال الوكالة خلال السنة الماضية بما في ذلك تقديم تقرير بياني عن تنفيذ برنامج السنوات الثلاث للوكالة لمساعدة اللاجئين الشباب ؛ (ج) تقديم ميزانية لسنة ١٩٦٢ .

## لمحة تاريخية

٢- ان الوكالة تمر الآن بعامها الثاني عشر . فقد أذنت الجمعية العامة بإنشائها في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٩ وبدأت عملها في أيار (مايو) ١٩٥٠<sup>(١)</sup> وكان المقصود أن تتركز

(١) يمكن الاطلاع على المعلومات اللازمة عن منشأ الوكالة ومهمتها والأعمال التي قامت بها قبل ١ تموز (يوليه) ١٩٦٠ في التقارير السنوية وغيرها من وثائق الأمم المتحدة التالية :

ألف : التقرير النهائي لبعثة الأمم المتحدة المعنية بدراسة الأحوال الاقتصادية في الشرق الأوسط ( صدر في ٢٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٩ ) ( ج ع / ل ت ف ٦ / ٢٥ اليابان الأول والثاني )  
باء : تقرير الأمين العام بشأن مساعدة اللاجئين الفلسطينيين . أنظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة ، اللجنة السياسية الخاصة ، المرفقات ، المجلد الثاني ، ص ١٤ ج ع / ٦٠ (١٠) .

جيم : تقارير مدير وكالة الاغاثة (الاونروا) والتقارير الخاصة التي رفعها كل من المدير واللجنة الاستشارية الى الجمعية العامة :

(أ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة ، الملحق رقم ١٩ (ج ع / ٥١ / ١ / التنقيح) ؛  
(ب) المرجع الأخير ، الدورة السادسة ، الملحق رقم ١٦ و ١٦ ألف (ج ع / ٥٠ / ١) والاضافة (١) ؛  
(ج) المرجع الأخير ، الدورة السابعة ، الملحق رقم ١٣ و ١٣ ألف (ج ع / ٢١٧١) والاضافة (١) ؛  
(د) المرجع الأخير ، الدورة الثامنة ، الملحق رقم ١٢ و ١٢ ألف (ج ع / ٢٤٧٠) والاضافة (١) ؛  
(هـ) المرجع الأخير ، الدورة التاسعة ، الملحق رقم ١٧ و ١٧ ألف (ج ع / ٢٧١٧) والاضافة (١) ؛  
(و) المرجع الأخير ، الدورة العاشرة ، الملحق رقم ١٠ و ١٥ ألف و ١٥ باء (ج ع / ٢٩٧٨) والاضافة (١) ؛

(ز) المرجع الأخير ، الدورة الحادية عشرة ، الملحق رقم ١٤ و ١٤ ألف (ج ع / ٣٢١٢) والاضافة (١) ؛  
(ح) المرجع الأخير ، الدورة الثانية عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج ع / ٣٦٨٦ و ج ع / ٣٧٣٥) ؛

( يتبع )



أهداف الوكالة ، كما يدل على ذلك اسمها ، في نقطتين رئيسيتين هما : الاغاثة أى تخفيف آلام اللاجئين ، والتشغيل أى توفير العمل لهم . الا أن الوكالة قد اضطرت في الواقع الى تركيز معظم جهودها وأموالها لهدف الاغاثة نظرا الى ضرورة تزويد اللاجئين بالغذاء والمأوى والرعاية الصحية ريثما يوجد حل للمشكلة . وفي هذه الأثناء قد تبين أن تأهيل اللاجئين الفلسطينيين مهمة أشق كثيرا وأطول كثيرا مما كان متوقعا في البداية . ويرجع بعض السبب في ذلك الى أن مشاريع « التشغيل » الرامية الى توطين اللاجئين بصفة مباشرة لم تجد قبولا من حيث المبدأ لدى اللاجئين أنفسهم ( فان رغبتهم الجارفة الوحيدة هي العودة الى الوطن) ولا لدى الشعب العربي

تابع حاشية الصفحة السابقة ،

- (ط) المرجع الأخير ، الدورة الثالثة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٣١٣١ و ج/ع/٣٩٤٨) ؛  
(ى) المرجع الأخير ، الدورة الرابعة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٤٢١٣) ؛  
(ك) المرجع الأخير ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٤٤٧٨) .  
دال : قرارات الجمعية العامة المتصلة بالموضوع :

- القرار ١٩٤ (الدورة ٣) المتخذ في ١١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٨ ؛  
القرار ٢١٢ (الدورة ٣) المتخذ في ١٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٨ ؛  
القرار ٣٥٢ (الدورة ٤) المتخذ في ٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٤٩ ؛  
القرار ٣٩٣ (الدورة ٥) المتخذ في ٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٠ ؛  
القرار ٥١٣ (الدورة ٦) المتخذ في ٢٦ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ ؛  
القرار ٦١٤ (الدورة ٧) المتخذ في ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٢ ؛  
القرار ٧٢٥ (الدورة ٨) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ؛  
القرار ٨١٨ (الدورة ٩) المتخذ في ٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٤ ؛  
القرار ٩١٦ (الدورة ١٠) المتخذ في ٣ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ ؛  
القرار ١٠١٨ (الدورة ١١) المتخذ في ٢٨ شباط (فبراير) ١٩٥٧ ؛  
القرار ١١٩١ (الدورة ١٢) المتخذ في ١٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٧ ؛  
القرار ١٣١٥ (الدورة ١٣) المتخذ في ١٢ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٨ ؛  
القرار ١٤٥٦ (الدورة ١٤) المتخذ في ٩ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٩ ؛  
القرار ١٦٥٤ (الدورة ١٥) المتخذ في ٢١ نيسان (ابريل) ١٩٦١ .

عامة وبالتالي لدى الحكومات العربية التي تعتبر أن مشاريع التوطين تخالف أحكام الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة رقم ١٩٤ (الدورة ٣) الخاص بحقي اللاجئين في العودة الى الوطن أو في التعويض . كما يرجع أيضا الى حد بعيد الى العقبات الاقتصادية والاجتماعية التي اعترضت بطبيعة الأمر طريق الانتفاع المثمر من مقدرات ما يزيد على مليون شخص من اللاجئين في البلدان التي التجأوا اليها، وهي بلدان لا تملك الا موارد طبيعية محدودة وتواجه مشاكل خطيرة في توفير اسباب الرزق لسكانها السريعي التزايد .

٣- ومع ذلك فالواقع أن جميع اللاجئين البالغين تقريبا الذين كانت لديهم عام ١٩٤٨ مهارات مطلوبة في العالم العربي قد وجدوا عملا بسرعة واستطاعوا اعالة أنفسهم وعائلاتهم منذ ذلك الحين . فضلا عن ذلك ، فان جميع اللاجئين الشباب تقريبا ، الذين تلقوا تدريباً تخصصيا في غضون هذه الفترة قد استطاعوا تحقيق استقلالهم الاقتصادي . وان عدد هؤلاء لا يتجاوز مع الأسف حوالي ٣٠٠٠ شخص .

٤- ونجد عموما ان اللاجئين البالغين المعتمدين في اعالتهم على الوكالة وتناهن نسبتهم ٧٠ في المائة من مجموع اللاجئين البالغين، كانوا من المزارعين وصغار أصحاب الحوانيت والعمال غير المهرة والرعاة والمرضى والمسنين . كذلك نجد عموما أن المناطق التي احتشدوا فيها كانت من قبل مشبعة بأعمالهم . ولقد كانت مشكلة الأسر العاملة بالزراعة وما يتصل بها من الخدمات القروية حادة بصفة خاصة ، ويمثل أفراد هذه الأسر أكثر من ثلثي مجموع اللاجئين المعتمدين في اعالتهم على الوكالة . فلقد كان من سوء طالعهم أن البلدان المضيفة كان لديها من قبل فائض ضخم من مواطنيها الراغبين في العمل بالزراعة دون أن تتوفر لهم الأرض ، وذلك لأن عدد الريفيين في هذه البلدان ما برح يزداد منذ سنوات بمعدل يفوق اضعافا مضاعفة المعدل اللازم لاحتلال مزارعين جدد محل المزارعين المتقاعدين ولتوفير السكان للأراضي المستصلحة الجديدة .

٥- هذا وان مشكلة اللاجئين البالغين هذه قد انتقلت بالتدريج الى النشء وذلك لبلوغ مزيد من الأحداث سن الرشد كل سنة . ونجد اليوم أن قرابة نصف اللاجئين المسجلين لدى الوكالة ، ويزيد عدد هم على مليون لاجيء ، هم من البالغين والنصف الآخر من الأحداث اذا اعتبرنا أن سن الرشد تبدأ في حوالي الثامنة عشرة من العمر . ونجد أن ثلاثة اخماس نصف المليون هذا من البالغين المعتمدين في اعالتهم على الوكالة كانوا لاجئين عندما بلغوا سن الرشد . وهؤلاء البالغون عموما أكثر الماما بالقراءة والكتابة من والديهم وان كانوا أقل مهارة في كسب الرزق لأن معظمهم لم تتح له فرصة تعلم حرفة أو اكتساب مهارة تقنية سواء عن طريق الاعداد المهني أو التدريب . ويبلغ سن الرشد كل عام ٣٠٠٠٠ و ٣٥٠٠٠ من المواليد الجدد .

٦- ومن المؤسف بوجه خاص هو أن معظم الذين بلغوا سن الرشد منذ عام ١٩٤٨ - وهم لاجئون - ويناhez عدد هم ١٥٠،٠٠٠ - قد فاتتهم والى الأبد على الأرجح فرص الحصول على تدريب تخصصي \* وما يرجح ذلك هو أنه من المستبعد أن يتوفر خلال السنوات العشر - أو العشرين القادمة من المدارس التقنية والمهنية العدد الكافي لقبول جميع الراغبين في الالتحاق بها، ولن يتسنى للذين هم أكبر سنا من هؤلاء الشباب الالتحاق بهذه المدارس أمام المزاومة التي ستتشأ بينهم وبين من هم أصغر منهم سنا وأكثر قابلية للتكيف ولا زالوا عازبا \* وهـذا لايعني أن الذين هم أكبر سنا عاجزون عن تحصيل العلم كما أنه لايعني أن بعض من هم أوسع حيلة فيهم يمكنهم اكتساب المهارات حتى دون الحصول على تدريب تخصصي ، بل كل مايعنيه هذا أنه سيتعذر على معظمهم النجاح في منافسة الذين يصغرونهم سنا لأن الفرص المتاحة لتلقي التدريب والاعداد المهني تكاد تكون محدودة ولاريب + ويقدر ما يصدق هذا القول نجد أن هؤلاء اللاجئين سيصبحون عبئا أكثر منهم مكسبا في أى بلد يقيمون به \*

٧- وثمة عامل كان له أثره في ابقاء اللاجئين ، صغارا وكبارا ، عاطلين في المعسكرات والقرى هو أن ازد يـاد فرص العمل الجديدة في منطقة الشرق الأوسط عامة كان بـاطيئا نسبيا خلال السنوات الثلاث عشر الأخيرة \* فبالنسبة الى المنطقة في مجموعها وفي غضون هذه الفترة يكاملها ، بالكاد استطاعت الأعمال الجديدة أن تساير الزيادة في عدد العمال بغض النظر عن اللاجئين ( وهذا الضغط الشديد على التوظف أمر لاينفرد به الشرق الأوسط بالطبع ، ولكنه صفة مميزة لمعظم البلدان الجاهدة في ارتقاء سلم الرقي ) \* وعلاوة على ذلك ، فان نسبة متزايدة من الأعمال الجديدة كانت من النوع التقني أو شبه التقني الذي لم يهيا له معظم اللاجئين البالغين والذين لم تتوفر لهم فرصة كبيرة للحصول على التدريب اللازم له \* وانه لبيدو من غير المنطقي أن يتوقع المرء من الرسميين المسؤولين وأرباب العمل في أى بلد يشهد فيه الضغط على التوظف أن ينتهجوا سياسة تعطي اللاجئين أفضلية في التوظيف على أهالي البلاد \*

٨- ومن الأسباب الوثيقة التي أثرت في معدل ايجاد أعمال جديدة في الماضي والتي ستحدد الى درجة كبيرة هذا المعدل في المستقبل مسألة نسبة الموارد المتوفرة الى عدد السكان \* فالموارد المعروفة والتي يمكن انماؤها بسهولة محدودة تماما في البلدان المضيفة \* ولهذا السبب ، فان على المسؤولين عند النظر في مشاريع توظيف اللاجئين في هذه البلدان ، أن يراعوا قبل كل شيء قدرة هذه البلدان على استيعاب الزيادة في عدد سكانها هي نفسها خلال عشرات السنين المقبلة \* وقد ذكر مدير الوكالة في هذا الصدد ، في تقريره المقدم الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة عشرة ، أنه مالم يتجه الاستثمار وجهة غير اقتصادية ، فينبغي مواجهة الحقيقة التالية وهي أنه بالنسبة الى معظم اللاجئين \* \* لايكاد يتوفر في مناطق اقامتهم الحالية

أى احتمال لاستيعابهم في أعمال مرئية تكفل لهم الاستقلال الاقتصادي . ويترتب على ذلك أنه إذا ما أراد هؤلاء اللاجئون أن يجدوا أبدا العمل المناسب فيتعين عليهم اجتياز حد دولي فسي اتجاه أو آخر » . ولم يحدث خلال العام الماضي ثمة ما يدعو مدير الوكالة الى العدول عن هذا الرأي .

٩- وقد سبقت الإشارة الى أن العوامل السياسية لعبت هي الأخرى دورا هاما في استمرار مشكلة اللاجئين الفلسطينيين . فالمواقف والنشاطات السياسية في هذا الشأن كانت الى حد بعيد مجرد انعكاس وتأكيد لمشاعر الشعب العربي الأساسية . ولقد عانى اللاجئون طوال ثلاثة عشر عاما ألم الحرمان والحيرة والخيبة والبؤس والشقاء . وتعرضوا لمحنة العيش سنوات عديدة على الاحسان الدولي - وغالبا في حالة تعطل قهرى . بل انهم عانوا ما هو أكثر من الحرمان المادى ( ان متوسط المساعدة الفردية التي قدمتها الوكالة طوال السنوات الاحدى عشرة مجتمعة كان أقل من ٣٠ دولارا في السنة ) عانوا فقدان احترام النفس المصاحب لفقدان فرصة الاستقلال الاقتصادي . ومثل هذه الحياة لا بد ان تترك في النفوس ندوبا عميقة مؤثرة شخصية . فلا عجب ان في أن يظهر اللاجئون المرارة والسخط لفقدانهم ديارهم ووطنهم أو في أن يواصلوا مطالبتهم الصارخة بالعودة أو في أن تنعكس هذه المواقف وتتجلى في الدوائر السياسية . ولا عجب كذلك في أن يكون اللاجئون باقين على تمسكهم بحق الاختيار بين العودة الى ديارهم أو التعويض ، ذلك الحق الذى منحتهم له الأمم المتحدة بموجب أحكام الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة رقم ١٩٤ ( الدورة ٣ ) - وهو حق لم يجر أعماله قط .

١٠- وان العرب عامة يشاطرون اللاجئين مشاعرهم حيال قضية فلسطين . فهم أيضا قد عاشوا على كثب من المشكلة وزاد قربهم منها وجود اللاجئين بين ظهرانيهم . وهنا أيضا نلمس المرارة الشديدة والسخط القوى . ومن العسير على المرء في الواقع أن يتبين كبير فارق بين اللاجئين الذين عمل وحققوا استقلالهم الاقتصادي خلال السنوات الثلاث عشرة الماضية وبين اللاجئين الذين ظلوا عاطلين في المعسكرات والقرى وبين العرب غير اللاجئين . كذلك يتعذر على المرء أن يشاهد لدى اللاجئين اختلافا كبيرا في الموقف بين المسنين وأبنائهم الجيل الجديد .

١١- وإذا ما أدخل المرء في اعتباره مجموعة العوامل ذات الطابع السياسي والاجتماعي - الاقتصادية التي كان لها أثرها في مشكلة اللاجئين الفلسطينيين ابان الأعوام الثلاثة عشر الماضية لما بقي هناك شك في أسباب بقاء هؤلاء التبعساء لاجئين . وحتى لو أتاح حسن الطالع التوصل في القريب العاجل الى حل سياسي مرض للمشكلة ، فان حل نواحيها الاجتماعية الاقتصادية المتراكمة والقائمة سيحتاج الى بضع سنوات .

١٢- وإذا أخذنا بعين الاعتبار السلسلة الطويلة من المشاكل المعقدة التي تواجهه الحكومات المضيفة ، لامن حيث اللاجئين فحسب بل وكذلك من حيث الكفاح من أجل النمو والتقدم ، لبدا واضحا أن مما يجافي الواقعية افتراض أن المسئولية الرئيسية عن حل مشكلة اللاجئين تقع الآن على عاتق الحكومات المضيفة .

### برنامج الوكالة للسنوات الثلاث

١٣- ان أبرز حقيقة بالنسبة الى رسم سياسة للمستقبل بشأن مشكلة اللاجئين الفلسطينيين هي ، كما يبدو، أن المشكلة مستمرة في التضخم والتعقد مع الزمن . فهي تتضخم لأن صافي الزيادة في عدد اللاجئين المسجلين يتراوح بين ٣٥،٠٠٠ و ٣٥،٠٠٠ لاجيء في السنة، وهي تتعقد لأن ٣٥،٠٠٠ من البالغين الجدد يضافون سنويا الى عداد اللاجئين الذين همم الى حد بعيد ، غير أهل للعمل وغير حاصلين عليه .

١٤- هذا وان مدير الوكالة قد أخذ هذه الحقائق بعين الاعتبار، فأوصى في تقريره المقدم الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة عشرة بأن تحتفظ الوكالة خلال فترة ولايتها الحالية ( من أول تموز ( يوليه ) ١٩٦٠ الى ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦٣ ) بخدمات الاغاثة في مستواها الفردي تقريبا الذي بلغته عام ١٩٦٠ ( وان كان ذلك لا يمثل الا الحد المعيشي الأساسي الأدنى ) بقصد زيادة معونتها الى أقصى حد للاجئين الشباب المقبلين على الرشد وذلك بمساعدتهم على انماء مواهبهم الطبيعية . وفي هذه الناحية الأكثر ايجابية من نشاط الوكالة ، أوصى بأن تقوم الوكالة خلال هذه الفترة بما يلي :

(أ) التوسع في التدريب المهني الى الحد الذي تستطيع معه تخريج ٢٠٠٠ خريج في السنة مقابل ٣٠٠ خريج عام ١٩٦٠ ؛

(ب) زيادة عدد المنح الدراسية التي تمنح سنويا لطلاب الجامعات من ٩٠ الى ١٠٠ (منحة)؛

(ج) تحسين برامج التعليم الابتدائي والثانوي بوصفه وسيلة لدعم الخطوتين (أ) و (ب) وتكليفها مع الاتجاهات التربوية السائدة في البلدان المضيفة ؛

(د) مواصلة تنفيذ برنامجها المتواضع لتقديم القروض والاعانات لمساعدة اللاجئين المؤهلين على الاستفادة من مهاراتهم المكتسبة في مشاريعهم الخاصة .

١٥- وان هذه التوصيات لتتشمى مع السياسة المنصوص عليها في الفقرة ٦ من قرار الجمعية العامة رقم ١٤٥٦ ( الدورة ١٤ ) المتخذ في ٩ كانون الأول ( ديسمبر ) ١٩٥٩ التي أوعزت فيها الى

الوكالة »، بمتابعة تنفيذ برنامجها الخاص باغاثة اللاجئين وبالتوسع قدر طاقتها المالية في برنامج الاعالة الذاتية والتدريب المهني » .

١٦- ويجرى العمل في تنفيذ برنامج السنوات الثلاث وفقا للمواعيد المحددة تقريبا .  
والواقع ان تنفيذ الجزء الخاص بالتدريب المهني يسبق هذه المواعيد نوعا ما بفضل ادماج مرحلته الثانية ( أى مضاعفة كافة مراكز التدريب ) في مرحلته الأولى ( تشييد مراكز جديدة ) تحريا للتوفير .  
أما خدمات الاغاثة الأساسية والتعليم فمستمرة وفقا للخطة المرسومة ، وقد حدثت بعض التحسينات البسيطة في التعليم وبعض الزيادات في عدد المنح الدراسية الجامعية ، وثمة قيود الاعداد برنامج صغير لتقديم القروض والاعانات .

١٧- غير أن مشكلة تمويل البرنامج في المستقبل مازالت مشكلة خطيرة . فقد قدر مجموع نفقات برنامج السنوات الثلاث في تقرير مدير الوكالة في العام الماضي بمبلغ ١٦٢ مليون دولار علاوة على مستوى مجموع النفقات لعام ١٩٦٠ : منها مبلغ ٨١ مليون دولار لخدمات الاغاثة والتعليم الأساسي و ٨١ مليون دولار للبرامج الموسعة لمساعدة اللاجئين الشباب . وقد ذكر مدير الوكالة في تقريره عن العام الماضي أنه يأخذ على عاتقه جمع ما لا يقل عن ٤ ملايين دولار من مبلغ ال ١٦٢ مليون دولار الاضافي اللازم لهذا الغرض من المصادر الخارجة عن الميزانية ولاسيما من موارد سنة اللاجئين العالمية ، أما الباقي ويناهاز ١٢ مليون دولار فينبغي توفيره من زيادة التبرعات الحكومية العادية .

١٨- ويسر مدير الوكالة ان يعلم الجمعية العامة أن التبرعات المدفوعة أو المعقودة الأكيدة حتى ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦١ قد بلغت ٤٤ مليون دولار في صورة أموال خارجة عن الميزانية . وهذه التبرعات بالطبع هبات لا تتكرر، ونجد في معظم الحالات أن الواهبين قد خصوا تبرعاتهم لأغراض التوسع في التدريب المهني أو المنح الدراسية الجامعية أو برنامج القروض والاعانات . وكما كان متوقعا ، لم تتلق الوكالة الا زيادة محدودة جدا من الأموال عن طريق التبرعات العادية للسنة المالية ١٩٦١ ، وذلك بسبب الوقت الذي تقتضيه طبيعة الاجراءات الحكومية المتعلقة برصد الاعتمادات . ويعني هذا أنه لم تتوفر للوكالة تقريبا أية أموال اضافية هذا العام لمواجهة الزيادة في نفقات الاغاثة أو لتحسين التعليم الأساسي وتوسيعه . ولذلك اضطرت الوكالة الى السحب من رأس مالها المتداول المحدود حتى تتمكن من تغطية هذا العجز خلال عام ١٩٦١ .

١٩- وقد استفسر بعض المتبرعين للوكالة عما اذا كان يصح لهم في حالة زيادة تبرعاتهم العادية أن يخصصوا المبلغ الاضافي لمجرد التوسع في التدريب المهني وحده . ومن البديهي

ان اتباع هذا النهج في حدود طيقة لايشير أمام الوكالة أية مشاكل جديدة \* والحق ان الغــــذاء  
والرعاية الصحية والمأوى هي جميعا أهم كثيرا لبقاء اللاجئين على قيد الحياة من أي نوع مــــن  
التعليم أو القروض والاعانات \* وكذلك نجد أن توفير خدمات التعليم الأساسي للأعداد المتزايدة  
من اللاجئين أهم لرفاهية اللاجئين العامة من التحسينات والتوسعات اللازمة كثيرا في برنــــامج  
التعليم والتدريب ( وان كانت التحسينات في التعليم العام ضرورية لنجاح برنامج التدريب المهني  
في مجموعه ) \* ومن ثم حدد ترتيب الأولويات في مشروع السنوات الثلاث على الوجه الآتي :

مليون دولار

٤٢٤

١- توفير خدمات الاغاثة لأعداد اللاجئين المتزايدة

٣٢٧

٢- توفير خدمات التعليم بمستواها الحالي لأعداد اللاجئين المتزايدة

٨١

المجموع

٢٢٥

٣- تحسين التعليم العام

٤٦٦

٤- التوسع في التدريب المهني

٥٢٥

٥- زيادة عدد المنح الدراسية الجامعية

٥٢٥

٦- تقديم القروض والاعانات اللازمة لتحقيق الاستقلال الاقتصادي

٨١

المجموع

١٦٢٢

المجموع الكلي

٢٠- وكما أشرنا من قبل ، فقد مضت الوكالة بعزم خلال عام ١٩٦١ في تنفيذ البند ٤ من  
قائمة الأولويات المذكورة آنفا ( الســــي قدر محدود في تنفيذ البندين ٥ و ٦ ) رغم الافتقار  
التام تقريبا الى التبرعات للبنود (٣ و٢ و١) ، وذلك باستخدام مبلغ الـ ٤٢٤ مليون دولار الســــوارد  
من المصادر الخارجة عن الميزانية \* وقد لجأ مدير الوكالة الى هذا الاجراء لأن حاجة اللاجئين  
الشباب الى التدريب التخصصي كبيرة في رأيه ، وتبرر تماما اقدامه على هذه المخاطرة ، الســــتي  
لا يمكن مع ذلك اغفالها \* فقد اضطرت الوكالة لمواجهة نفقات البنود (٣ و٢) في عام ١٩٦١  
الى أن تسحب مبالغ كبيرة من رأسمالها المتداول ، الامر الذي سيؤدي الى هبوطه عند نهاية  
العام الى مستوى أقل نوعا ما من المستوى الذي تمليه اعتبارات الحرص والحذر \* وان أي تخفيض  
جديد فيه سيعرض للخطر قدرة الوكالة على مواصلة برنامج الاغاثة الأساسية \* ولم توفر  
التبرعات الخارجة عن الميزانية ، كما ذكرنا من قبل ، الا حوالي ٤٢٤ مليون دولار من نفقات  
برنامج السنوات الثلاث البالغة ١٦٢٢ مليون دولار ، وعلى ذلك فلا بد من الحصول بشكل أو آخر

على المبلغ المتبقي وهو ١١٨ مليون دولار في عامي ١٩٦٢ و ١٩٦٣ إذا ما أريد للوكالة أن تواصل برامجها المقررة للأغاثة والتعليم وان تنجز برنامج السنوات الثلاث لتحسين التعليم العام والتوسع في التدريب المهني والمنح الدراسية الجامعية والمساعدة الفردية .

٢١- ويعتقد مدير الوكالة اعتقاداً راسخاً بضرورة انجاز برنامج الوكالة للسنوات الثلاث في كافة نواحيه . ولا بد لتحقيق ذلك من تغطية كامل النفقات المقررة في الميزانية .

٢٢- ان مدير الوكالة على استعداد ، بعد تدقيق النظر ، لأن يضطلع بجمع مبلغ مليون دولار اضافي من التبرعات لكل من سنتي ١٩٦٢ و ١٩٦٣ . فاذا أضيف هذا المبلغ الى مبلغ الـ ٤٤ مليون دولار التي جمعت من قبل من مثل هذه المصادر وصل المبلغ الكلي المجموع عن غير طريق التبرعات العادية الى ٦٤ مليون دولار ، واذا طرح هذا المبلغ من مبلغ الـ ١٦٢ مليون دولار اللازم لتنفيذ البرنامج بكامله ( علاوة على نفقات الوكالة لعام ١٩٦٠ ) بقي مبلغ قدره ٩٨ مليون دولار يتعين تدبيره بزيادة التبرعات الحكومية العادية خلال المدة الباقية من ولاية الوكالة . ومن هذا المبلغ ستحتاج الوكالة الى ٤٦ مليون دولار لعام ١٩٦٢ و ٢٥ مليون دولار لعام ١٩٦٣ . ونجد ، كما هو مبين في الفصل الثاني من هذا التقرير ، أن مجموع التبرعات المطلوبة من الحكومات لعام ١٩٦٢ سيصل بناء على ذلك الى ٣٧٢ مليون دولار . اما التبرعات المطلوبة منها لعام ١٩٦٣ فتقدر بمبلغ ٣٧٨ مليون دولار .

٢٣- هذا وسيعمل المدير على جمع مبلغ المليون دولار الاضافية لكل من عامي ١٩٦٢ و ١٩٦٣ عن طريق التبرع ، وذلك بالدعوة الى تقديم الهبات في صورة ٢٠٠٠ منحة دراسية قيمة كل منها ٥٠٠ دولار لمواجهة تكاليف تدريب اللاجئين الشباب في مراكز التدريب المهني التي يجري تشييدها . وان تجربة المدير الناجحة في جمع مبلغ الـ ٤٤ مليون دولار تجعله يفتتح بإمكان نجاحه في مسعاه الجديد .

٢٤- ولهذا فان مدير الوكالة يحث الجمعية العامة على النظر في كامل برنامج الوكالة الموسع للسنوات الثلاث ككل لايتجزأ - مع المراعاة الحقة لكون مراكز التدريب المهني تأتي هي وبرنامج القروض والاعانات ، بحكم الطبيعة ، في المرتبة الأخيرة عند رصد الاعتمادات . كذلك يناشد المدير الحكومات مراعاة الحقائق المعروضة هنا عند عقد تبرعاتها للوكالة للعام القادم .



### خدمات الاغاثة

٢٥ - انتهجت الوكالة خلال العام الماضي ، كما أسلفنا ، سياسة الاحتفاظ بخدمات الاغاثة الفردية في مستوى عام ١٩٦٠ تقريبا لتتمكن من مضاعفة جهودها الرامية الى مساعدة اللاجئين البالغين الشباب ( للاطلاع على تفاصيل خدمات الاغاثة ، انظر الفصل الأول من هذا التقرير ) .

٢٦ - ففي العام الماضي ، عززت الوكالة جهودها الرامية الى تنقيح قوائم التسجيل ولاسيما ما تعلق منها بالاعاشة ، وقد تكلفت هذه الجهود ببعض النجاح . ان لب المشكلة كان ولا يزال هو عدم توفر الثقة الكافية لدى اللاجئين للتعاون في جهد مشترك يستهدف تنقيح القوائم حتى ولو كان هذا خدمة لمصلحتهم الذاتية الأساسية . ونجد عموما أن اللاجئين القلقين على مركزهم قد أثاروا عاصفة من الاحتجاجات القوية في الصحف ولدى الحكومات عندما حاولت الوكالة منفردة تنقيح نظام التسجيل ، وكانت النتيجة ان هذه المحاولة لم تسجل الانجاحا محدودا . وهذا هو ما حدث فعلا رغم ان التغييرات المنتواة كانت كفيلة في رأى الوكالة بتحقيق كسب خالص للاجئين من ناحية تقديم الخدمات الى المحتاجين اليها . أما الآن فالنهج الذى تسلكه الوكالة هو العمل بصورة أوثق مع أعيان اللاجئين ومع المسؤولين في الحكومات المضيفة في تخطيط وتنفيذ برنامج لتصحيح قوائم التسجيل يكون أيسر تطبيقا وأحسن افصاحا عن بواعث الوكالة .

### العلاقات مع الحكومات المضيفة والمنظمات

٢٧ - يسر المدير أن يعلن هذا العام ، كما فعل في العام الماضي ، أن العلاقات بين الوكالة والحكومات المضيفة كانت حسنة . فمما أمكن انجازه ، تسوية عدد من المطالبات وحالات سوء التفاهم التي تطاول ببعضها العهد . وواصلت الحكومات ذاتها عمل الكثير للاجئين بتزويدهم بالأرض والمياه وخدمات الأمن وامدادهم بالمساعدة في ميادين الصحة والتعليم والرعاية الاجتماعية . وتجدر الاشارة بصفة خاصة الى المساعدة التي قدمتها هذه الحكومات في العام الحالى لتيسير تنفيذ برنامج الوكالة للسنوات الثلاث ، بما في ذلك تقديم الأرض وبعض الخدمات والمرافق فيما يتصل ببناء مراكز التدريب المهني الجديدة . وان العبء المالي الذى تتحمله الحكومات المضيفة في سبيل اللاجئين عبء كبير كما يتضح من الجدول (٢) المرفق بالفصل الأول من هذا التقرير - اذ تجاوز مجموع النفقات في العام الماضي ٥ ملايين دولار . وتبدي البلدان والحكومات المضيفة ، على العموم ، تفهما عميقا للاجئين وعطفا على احتياجاتهم .

٢٨ - وقد واصلت الوكالة علاقات العمل الودية القائمة بينها وبين هيئات الامم المتحدة الاخرى العاملة في الشرق الأوسط . وفيما يتعلق بالفقرة ٦ من قرار الجمعية العامة رقم ١٣١٥ (الدورة ١٣) الذي تطلب فيه الى الوكالة مواصلة مشاوراتها مع لجنة التوفيق الفلسطينية التابعة للأمم المتحدة وذلك لتحقيق مهامها على خير الوجوه مع الاشارة بوجه خاص الى الفقرة ١١ من القرار ١٩٤ (الدورة ٣) ، لم تنشأ خلال العام الماضي أية مناسبة لاجراء هذه المشاورات الا فيما يتعلق بالافراج عن حسابات اللاجئين المصرفية المجمدة في اسرائيل .

٢٩ - وقد واصلت الجمعيات الخيرية العاملة في الشرق الأوسط بذل جهودها الفعالة لسد حاجات اللاجئين - وقام بعضها بتوسيع برامجها - وخدمات هذه الجمعيات تشمل ، بالاضافة الى اهداء الملابس الى اللاجئين ، نشاطات عديدة تتصل بالصحة والتعليم والرعاية الاجتماعية تعد ذات قيمة كبرى في مساعدة اللاجئين وغيرهم من المحتاجين . ويتضمن الجدول ٢٤ من مرفق الفصل الأول من هذا التقرير قائمة بأسماء هذه الجمعيات .

### خاتمة

٣٠ - لقد تناول مدير الوكالة في هذا التقرير شئون الوكالة دون أن يحاول تقديم أى حل عام لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين لأن المسؤولية عن هذا الحل تقع على غير الوكالة من هيئات الأمم المتحدة . ومع ذلك فان الملاحظات العامة الواردة هنا والمبنية على تجربة الوكالة يجب أن تراعى عند ايجاد أى حل عام للمشكلة ، ولاسيما الملاحظة القائلة بوجود المراعاة الحقة للمشاعر والأمني العميقة لشعوب مجموع الشرق الأوسط في أى حل يراد له أن يكون فعالا . وان المدير يرى أن عدم مراعاة هذه المشاعر والأمني كان السبب في فشل الحلول العديدة التي اقترحت للمشكلة في الماضي .

٣١ - ان مصلحة السلم والأمن الدوليين تقتضي ايجاد حل عادل لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين الفلسطيني في أسرع وقت ممكن . بيد أن تاريخ المشكلة وحالتها الراهنة يدلان على أن حلها قد لا يكون ممكنا في المستقبل القريب . ومن ثم فقد لا يوجد لفترة أخرى من الزمن أى بديل عملي للاستمرار في تقديم خدمات الاغاثة الى اللاجئين المحتاجين والخدمات التعليمية الى الأطفال والشباب من اللاجئين . وان مثل هذا العمل يبدو محتملا لتخفيف الآلام البشرية واعداد اللاجئين الشباب لحياة نافعة وتدعيم الاستقرار والتقدم في الشرق الأوسط والمساعدة بالتالي على صيانة السلم العالمي .

٣٢- هذا وان مدير الوكالة يرى أنه ينبغي للجمعية العامة أن تدرس في هذا الاطار مشكلة اللاجئين الفلسطينيين لتتيح الارشاد اللازم للوكالة خلال المدة الباقية من ولايتها الحالية ولتعيين مدى حاجة اللاجئين الفلسطينيين الى المساعدة الدولية ، بعد ٣ حزيران ( يونيه ) ١٩٦٣ ، وهو تاريخ انتهاء ولاية الوكالة ، ولتحديد طبيعة هذه المساعدة .

## الفصل الأول .

تقرير عن أعمال وكالة الاغاثة ،

( ١ تموز ( يوليه ) ١٩٦٠ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١ )

- \* -

## الفرع الأول

### برنامج الاغاثة

- ٣٣- قامت الوكالة وفقا لايجاز الجمعية العامة في قرارها رقم ١٤٥٦ (السدورة ١٤) ،  
بمتابعة تنفيذ مهمتها الأساسية وهي تقديم الاغاثة الى اللاجئين الفلسطينيين المحتاجين ولم  
يطرأ أى تغيير كبير على مدى وطبيعة خدمات الاغاثة التي تقدمها الوكالة منذ بدأت أعمالها  
لأول مرة عام ١٩٥٠ . فقد ظلت حصص الاعاشة الأساسية على ما كانت عليه تقريبا طوال  
هذه المدة ، كما قدمت المساعدات بموجب برنامج التغذية الاضافية الذي بدأ تنفيذه خلال  
السنوات الأولى من أعمال الوكالة الى ذات النسبة من اللاجئين طوال السنوات الماضية .  
وخدمات الاغاثة هذه حديثة ، كما أكدنا مرارا في الماضي ، ولايمكنها أن توفر للاجيء المعـ  
واسرته الا أدنى الكفاف . وتجدر الاشارة بالاضافة الى ذلك الى أن برنامج العمليات<sup>(١)</sup> ، الذي  
أقرته الجمعية العامة لفترة السنوات الثلاث التي مدت بها ولاية الوكالة والتي تنتهي في ٣٠ حزيران  
( يونيه ) ١٩٦٣ ، قضى أساسا بابقاء خدمات الاغاثة الأساسية في مستوياتها الحالية ، وكانت  
الزيادات الوحيدة المنصوص عليها في النفقات هي الزيادات الراجعة الى عوامل حتمية مثل الزيادة  
الطبيعية في عدد اللاجئين ، التي تقدر حاليا بما يناهز ٣٠،٠٠٠ نسمة في السنة .
- ٣٤- وتتضمن النبذات التالية المعلومات اللازمة عن مختلف نواحي برنامج الاغاثة .

## المبحث الأول

### الاعاشة الأساسية والتغذية الاضافية

- ٣٥- يخصص حوالي ٤٠ في المائة من ميزانية الوكالة لما يصح أن يعتبر واجبا رئيسي ،  
أى شراء وتوزيع الأغذية الأساسية ، وقد استوردت الوكالة خلال السنة المستعرضة الى منطقة  
عملياتها لاستهلاك اللاجئين ١١١،٠٠٠ طن من الدقيق و ٢٩،٠٠٠ طن من الأغذية الأخرى .
- (١) أنظار: الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق رقم ١٤ (ج/ع/٤٤٧٨) ،  
الفصل الثالث .

ولم يطرأ على حصة الاعاشة الأساسية التي تتألف من الدقيق والقرنيات ( القطاني ) والزيــــــــــــــــوت والدهنيات والسكر والأرز ، بالاضافة الى التمر في الشتاء ، أى تغيير سواء من حيث كميتها أو تكوينها وهي تمد اللاجئ ب ١٥٠٠ سعرة حرارية يوميا في الصيف و ١٦٠٠ سعرة في الشتاء وهــــــــــــــــي تحتوى على ٤١٧ غرام من البروتينات النباتية في الصيف و ٤٤٢ غرام في الشتاء . ولاتقــــــــــــــــدم الوكالة أية أغذية طازجة ، ولذلك نجد الكثير من اللاجئيين يعززون حصصهم ، في المناطق والظروف التي تسمح بذلك ، باللحوم والفواكه والخضر والبيض الخ . . . . . سواء أكان ذلك من انتاجهم الخاص أو بالمقايضة عليها بجزء من حصصهم من المواد الجافة أو بشرائها من مكاسبهم الضئيلة .

٣٦- وبما أن حصة الاعاشة الأساسية غير كافية من حيث تكوينها لتوفير التغذية الصحية اللازمة فقد استمرت الوكالة في اتخاذ التدابير المناسبة لحماية فئات اللاجئيين الأقل من غيرها من أخطار سوء التغذية كأطفال والحوامل والمرضعات ومرضى التدرن الخ ، وذلك عن طريق برنامج التغذية الاضافية وتوزيع اللبن . وهناك حوالي ٥ في المائة من اللاجئيين قد استفادوا من التغذية الاضافية بصورة من الصور ، ونظرا الى ان التجربة قد أظهرت أن أكبر فئة تحتاج الى هذه التغذية الاضافية هي فئة الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٦ سنوات ، فان ٧٠ في المائة من المستفيدين الحاليين قد اختيروا من فئة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين أقل من سنة واحدة وخمس سنوات . وسوف يخضع برنامج التغذية الاضافية بأكمله لدراسة تقنية دقيقة في الشهر المقبل .

٣٧- وتتضمن الجداول ٦ و ٧ و ٨ من المرفق بعض التفاصيل عن تكوين حصص الاعاشة الأساسية وبعض المعلومات الاحصائية عن برنامج التغذية الاضافية وتوزيع اللبن .

### المبحث الثاني

#### عدد اللاجئيين وضبط الاستحقاق والتسجيل

٣٨- ان عدد اللاجئيين المسجلين لدى الوكالة قد زاد خلال السنة المستعرضة بحوالي ٣٠٠٠٠ نسمة نتيجة للزيادة الطبيعية فوصل المجموع في ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦١ الى ١٤١٥١٠٢٤ لاجئا منهم ٨٧٠٠٢٦٦ لاجئا كانوا مسجلين في قوائم الاعاشة . ويتضمن الجدول ١ من المرفق احصاءات أساسية عن المسجلين في الفترة من حزيران (يونيه) ١٩٥٥ الى حزيران (يونيه) ١٩٦١ ، بينما يبين الجدول ٢ توزيع اللاجئيين المسجلين حسب بلد الاقامة والسن في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١ .

٣٩- وأدخلت الوكالة التغييرات التالية على قوائم الاستحقاق خلال السنة المستعرضة :  
حذفت أسماء ٢٠٤،٧٠٠ شخص من قوائم الاغاثة بسبب الوفاة أو الاستقلال الاقتصادي أو الغياب ،  
الخ ، وأضيف الى القوائم ٤٤،٣٠٠ شخص أو أعيد قيدهم فيها بما في ذلك ٣٩،٣٠٠ من  
الرضعاء \* ويعطي الجدول ٢ من المرفق صورة شاملة عن التغييرات في تكوين وفئة استحقاق  
الأسر المسجلة في قوائم الاعاشة في فترة الأحد عشر عاماً والممتدة من تموز (يولية) ١٩٥٠ الى حزيران  
( يونيه ) ١٩٦١ \*

٤٠- وقد أدركت الوكالة منذ أمد طويل أن قوائمها تفتقر الى الدقة وتتضمن بعض الأخطاء  
من حيث احتوائها أسماء بعض المستفيدين غير المستحقين ، أو من حيث خلوها من أسماء بعض  
المستحقين غير المستفيدين ، وقد لفتت أنظار الجمعية العامة خصيصاً في مناسبات عدة الى هذه  
المشكلة ، ولكن امكانية تصحيح هذه القوائم بصورة ملموسة كما أسلفنا تتوقف على تعاون اللاجئين  
أنفسهم والحكومات المضيئة مع الوكالة \* وقد أدركت الجمعية العامة ذلك ، فطلبت في قرارها  
رقم ١٤٥٦ ( الدورة ١٤ ) المتخذ في ٩ كانون الأول ( ديسمبر ) ١٩٥٩ الى الحكومات المعنية  
التعاون في العمل على حل هذه المشكلة \* ومن دواعي الارتياح أن نسجل أن الوكالة وحكومة  
الأردن قد تعاونتا في العام الماضي على وضع المبادئ والاجراءات التي يجب اتباعها لتصحيح  
قوائم الاعاشة بحيث يحذف منها أسماء غير المستحقين ويضاف اليها في الوقت نفسه عدد مساو  
على الأقل من المستحقين غير المستفيدين \* وهذه خطوة هامة تم الانطلاق بها وتزعم الوكالة  
متابعتها في السنة المقبلة \* وستعمل الوكالة في حالة نجاح هذه العملية التجريبية ، على اعداد  
برنامج مماثل مع البلدان المضيئة الأخرى التي توجد بها نفس المشكلة وان تكن على درجة  
أقل مما هي عليه في الأردن \* وقد شهدت غزة في هذا المضمار في الأسابيع الأخيرة بعض  
التطورات المفيدة التي تبشر بتعاون مشر في المستقبل \*

٤١- والوكالة ، رغم التطورات المرضية المشار اليها آنفا لا تود أن تقلل من صعوبة  
المهمة العملية الماثلة أمامها في ميدان تصحيح القوائم \* فالأخطاء الاحصائية الموجودة في قوائم  
التسجيل الحالية ترجع الى ثلاثة مصادر رئيسية : ( أ ) وجود أسماء مسجلة خطأ منذ تسجيل  
اللاجئين الأولي ولم تحذف بعد رغم محاولات الوكالة المتكررة ؛ ( ب ) وجود عدد كبير من الوفيات  
غير المبلغ عنها تراكت خلال السنوات الاحدى عشرة الماضية ؛ ( ج ) وجود أسماء يجب حذفها  
من قوائم الاعاشة بسبب دخل أصحابها \* هذا ولا يمكن الاستناد الى المعلومات المتوفرة  
حاليا في اجراء أى تقدير وثيق عن عدد الأشخاص الداخلين الفئتين ( أ ) و ( ج ) \* ومالم يجر تحسّر  
عام عن الحالات الفردية لعينة كبيرة على الأقل من جماعة اللاجئين ، فان أية أرقام تعطى عن  
هاتين الفئتين لن تكون الا من قبيل الحدس والتخمين \* وقد حاولت الوكالة بالطبع أن تجرى

مثل هذا التحرى في مناسبات عديدة في الماضي ولكنها اضطرت الى الكف عن محاولاتها لأن ردود الفعل العدائية لدى اللاجئين أو الاحداث السياسية المعاكسة قد حملت السلطات الحكومية المعنية على أن تقرر أن الوقت غير ملائم لها \* ومهما يكن من أمر فإن بالامكان اعطاء فكرة تقريبية عن مقدار الأخطاء الموجودة في القوائم بسبب الوفيات غير المبلغ عنها (الفئة ب) أعلاه) \* ففي غضون الأحد عشر عاما الماضية كان متوسط معدل الوفيات المبلغ عنها للوكالة \* في الالف بين المستفيدين من الاعاشة وأطفالهم ورضعائهم \* وأيا كانت التحسينات التي قد تكون أدخلت على أحوال اللاجئين الصحية ، ورغم أن معدل الوفيات الفعلية بينهم لم يتقرر بدقة ، فمن الجلي أن الرقم المذكور أعلاه لا يمت الى الواقع بصلة ويدل على أن قوائم الوكالة الحالية تضم أسماء ما لا يقل عن ١٠٠٠٠٠ متوف (على أنه يجب الاعتراف بأن بعض الأسماء المعنية تضم مستحقين - لاسيما من الأطفال - غير مستفيدين ) \*

٤٢ - ولا بد لمعرفة الموضوع السليم الذي ينبغي أن يوضع فيه التقدير السالف لمدى دقة قوائم الوكالة من مراعاة بعض الوقائع : فأولا ، هناك عاملان لهما أثرهما في الحد من عدد اللاجئين المستفيدين من الاعاشة وهما « محدودية عدد الحصص » التي أقرتها الوكالة لكل بلد من البلدان المضيفة ، الى جانب الرقابة الممارسة على الاستحقاق \* وهكذا نجد أنه في حين ازداد مجموع عدد اللاجئين المسجلين في العام الماضي بحوالي ٣٠٠٠٠ شخص وصرفت الحصص ل ١٦٨٠٠٠ من الرضعاء بعد بلوغهم السنة الأولى من العمر ، لم تتجاوز الزيادة الصافية في عدد المسجلين في قوائم الاعاشة ٤٠٠٠٠ مسجل وذلك بسبب حذف بعض الأسماء بسبب الوفاة أو الاستقلال الاقتصادي الخ \* وثانيا ، تضم قوائم التسجيل في الأردن ، كما تعلم الجمعية العامة من التقارير السابقة ، عددا كبيرا من الأطفال ( ١٣٩٠٩٨٧ ) في ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦١ ) المستفيدين من خدمات الوكالة الصحية والاجتماعية والتعليمية ولكنهم غير مستفيدين من الاعاشة \* ولقد كان من أهم أهداف الوكالة في السنوات الأخيرة قيد هؤلاء الأطفال في عداد المستفيدين من الاعاشة تبعا للشطوب التي تحدث في قوائم الاعاشة بسبب الوفاة أو عدم الاستحقاق \* ولقد أتاحت التصحيحات التي تمت في الأردن منذ بدء الجهود الجديدة المشار اليها في النبذة \*٤ أعلاه اضافة أسماء حوالي ٣٠٠٠٠ طفل غير مستفيد من قبل الى قوائم الاعاشة ، وثمة سبب وجيه يدعو الى الاعتقاد باستمرار التقدم الآن في هذا الاتجاه بسرعة تدريجية متزايدة \* وثالثا ، هناك مجموعة صغيرة من اللاجئين الحقيقيين الذين ليس يسجلوا البتة لدى الوكالة لسبب أو لآخر ؛ ولا يضاف الى قوائم الاعاشة من هؤلاء الا الذين يثبت أنهم يعانون من البؤس أشده \* وأخيرا فإن تعريف الوكالة للاجئي المستحق للمساعدة تعريف ضيق جدا يشترط فقدان اللاجئي لبيته وسبل رزقه نتيجة للعمليات الحربية التي جرت

عام ١٩٤٨ \* ولهذا توجد اعداد كبيرة من اللاجئين العرب الذين لا يحق لهم الاستفادة من الاغاثة التي تقدمها الوكالة للاعتبار التقني التالي وهو أنهم لم يفقدوا بيوتهم وسبل رزقهم على السواء أى أنه يجوز أن يكونوا قد فقدوا مصدر دخلهم وأصبحوا معدمين تماما ولكنهم لم يفقدوا بيوتهم \* وقد أصبحت هذه الفئة تعرف باسم « اللاجئين الاقتصاديين » وتشمل سكان القرى الأمامية في الأردن وبعض سكان القدس وقطاع غزة المعدمين وبعض البدو الذين طردوا بعد سنة ١٩٤٨ \* ولقد أكدت الجمعية العامة مرارا أنه رغم حاجة هؤلاء التعساء الأكيذة ، فإن ولاية الوكالة لا تتناولهم وأنه لا يجوز للوكالة تقديم الاغاثة الى طالبي الاغاثة الجدد المنتسبين الى هذه الفئات \* وهكذا ، ورغم الخطأ الملموس المعروف الموجود في قوائم الوكالة ، فتمسمة عوامل مقابلة تجعلنا نخلص الى أنه ليس في مقدار الاغاثة التي تقدمها الوكالة أى افراط بالنسبة الى عدد الذين ما زالوا من المعوزين نتيجة لنزاع عام ١٩٤٨ \* ويبدو للوكالة أن المسألة الجديدة بالنظر هي مسألة سلامة توزيع الاغاثة الفعلي بين مختلف فئات المتضررين من أحداث عام ١٩٤٨ أكثر منها مسألة ضخامة حجم الاغاثة الكلي \* وتقوم الوكالة ، في حدود ولايتها ، ببسذل قصارى جهودها لتصحيح القوائم ومن ثم لتوجيه الاغاثة الى الذين هم في حاجة حقيقية اليها \*

### المبحث الثالث

#### المعسكرات والمأوى

٤٣ - استمرت الزيادة المطردة في عدد المقيمين في المعسكرات ، وهي الزيادة التي لفتت اليها الانظار في التقريرين الأخيرين \* فقد طرأت خلال السنة المستعرضة زيادة قدرها \* \* \* ٢٤٠٠٠ لاجيء على مجموع عدد اللاجئين المقيمين في المعسكرات الرسمية في البلدان الأربعة المضيفة بسبب الزيادة الطبيعية وقبول لاجئين جدد فأصبح في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١ \* \* \* ٤٤٠٠٠ لاجيء أى ما يربو قليلا على ثلث مجموع عدد اللاجئين المسجلين \* وللمساعدة على مواجهة هذا الضغط على الأماكن في المعسكرات ، استمر تنفيذ برنامج بناء المآوى (أو تقديم الاعانات لبنائها) وصيانتها الذي يبلغ متوسط نفقاته نحو \* \* \* ٦٧٥٠٠٠ دولار في السنة \*

٤٤ - وبلغ عدد المعسكرات التي تولت الوكالة أمرها خلال السنة المستعرضة ٥٧ معسكرا \* ولم يظلم حتى الآن ببناء المعسكرات الجديدة في الاردن ولبنان التي سبق في تقرير العام الماضي ، توقع تشييدها بسبب الصعوبات التي اعترضت اقتناء الأراضي اللازمة \* ولكن قسدا يبدأ العمل قبل نهاية هذه السنة في بناء المعسكر الجديد في الأردن ليحل محل معسكر قائم غير ملائم ، وقد تدخل الوكالة على مشاريعها في لبنان بعض التعديلات التي تسمح بانشاء معسكر جديد واجراء توسيعات كبيرة في معسكر آخر \*



٤٥- ويتضمن الجدول ٤ من المرفق بعض الاحصاءات عن معسكرات الوكالة في فترة ١٩٥٠-١٩٦١، كما يوضح الجدول ٥ توزيع اللاجئين في المعسكرات في كل من البلدان المضيفة.

٤٦- ان اقامة حوالي ٦٠ في المائة من اللاجئين خارج المعسكرات واقع لايجوز تأويله بانهم جماعة تتمتع بالاستقلال الاقتصادي وهي بالضرورة أقرب الى التمتع به من جماعة المقيمين في المعسكرات . ان السبب الرئيسي في اقامتهم خارج المعسكرات هو عدم دخولهم المعسكرات لأسباب شتى وقت فرارهم من فلسطين . فهم اما لم تتوفر لهم الامكنة في المعسكرات فـأووا حيثما تسنى لهم ذلك في الكهوف والأراضي الخاصة وغيرها من الملاجئ ؛ واما انهم كانوا يحتفظون ببعض النقود (وهي أرصدة صغيرة استنفدت منذ أمد طويل) ففضلوا استئجار غرفة أو قبول ضيافة أصدقاء أو أقرباء لهم على مواجهة صرامة الحياة في المعسكرات الأولى التي كانت مجرد خيام بدائية مكتظة باللاجئين . وقد ظل هؤلاء معتمدين دائما على حصص الاعاشة والخدمات الأخرى التي تقدمها الوكالة ، كما ان الطلب الشديد المتواصل على دخول المعسكرات ، والذي تتعذر تلبية أسباب مادية ومالية لغني عن البيان . يضاف الى ذلك استحالة اجراء أى تمييز واضح بين فرص العمل المتاحة للاجئين المقيمين داخل المعسكرات ولللاجئين المقيمين خارجها ؛ والواقع ، ان الأحوال في هذا الصدد تتباين تباينا شاسعا بين المعسكرات ذاتها ، فبعضها أسوأ من غيره بدرجة ملموسة .

#### المبحث الرابع

#### الكســــــــــــاء

٤٧- وجرى على غرار السنوات الماضية ، توزيع الملابس المستعملة على اللاجئين ، وقد تبرعت بها الجمعيات الخيرية في جميع أنحاء العالم ؛ ويتضمن الجدول ٢٣ من المرفق قائمة بأسماء هذه الجمعيات . وقد استوردت الوكالة ١،٦٠٠ طن من هذه الملابس ، دفعت على شحنها البحرى مبلغ ٢،٠٠٠،٠٠٠ دولار . ومع أن هذا المبلغ يقل بمقدار ١،٠٠٠،٠٠٠ دولار عن المبلغ المدفوع في العام السابق (الذى سجلت فيه الشحنات رقما قياسيا نتيجة لسنة اللاجئين العالمية)، فقد أمكن تلبية حاجات اللاجئين على وجه أفضل لأن نسبة الملابس الرجالية إلى ملابس النساء ، وهي نسبة مفرطة الانخفاض عادة ، قد ارتفعت هذا العام ارتفاعا محسوسا . وقد تلقى كل لاجئ معوز ١٧ كيلوغرام من الملابس ، وذلك بتطبيق نظام توزيعي جديد يرمي الى منع حالات التكرار والسهو . وهنالك بالنسبة الى المستقبل امكانية لمزيد من التحسين في كفاءة البرنامج وبنفقات أخف على الوكالة، اذا ارتفعت نسبة الملابس الرجالية الى ٥٠ في المائة من المجموع واستبعدت الملابس المشكوك في فائدتها .

## المبحث الخامس

### الرعاية الصحية

٤٨ - أنفقت الوكالة خلال السنة المستعرضة حوالي ٣ ملايين دولار على خدماتها الصحية \* ولم يطرأ على مدى الخدمات المقدمة وطبيعتها أى تغيير يذكر بالنسبة الى النمط المقرر المتبع في السنوات الأخيرة ، والهادف الى توفير خدمة صحية شاملة للاجئين ، تتوازن فيها الناحيتان الوقائية والعلاجية توازنا سليما وتنمشى مع اتجاهات الصحة العامة في البلدان المضيفة \* وقد ظل الاشراف على الادارة الصحية التابعة للوكالة في يد موظفين معارين من منظمة الصحة العالمية ، بينما تولى التنفيذ كله تقريبا موظفون عينوا من بين اللاجئين الفلسطينيين \* ومن دواعي الغبطة أن تتسنى الافادة مرة أخرى أنه لم يظهر خلال السنة الماضية أى وباء خطير بين اللاجئين الذين ظلت حالتهم الصحية العامة مرضية •

٤٩ - وقد تعزز نجاح برنامج الوكالة الصحي بفضـل المساعـدة المادية السخيـة التي تلقتها من شتى المصادر كالحكومات والجامعات والجمعيات الخيرية ووكالات الأمم المتحدة ( ولاسيما منظمة الصحة العالمية) والمؤسسات الخاصة والأفراد \* وقد تمثلت هذه المساعدة في تقديم الموظفين والأسرة المجانية بالمستشفيات وخدمات المستوصفات الخارجية والعيادات المتنقلة ومراكز رعاية الأمومة والطفولة ، وفي المعاونة في حملات التطعيم الجماعية وتوفير اللوازم الطبيـة والمستحضرات البيولوجية كالأصـالـنـخ • ولوازم المواليـد ومعدات الأشعة السينية ومواد التغذية الاضافية \* كما قدمت الأموال في بعض الحالات لتغطية نفقات بعض الدورات التدريبية المعينة وتشبيد المستوصفات التي تدعو الحاجة الماسة اليها وتزويد القرى بمياه الشرب \*

٥٠ - ونجد عموما أن توريد اللوازم الطبية كان مرضيا خلال الفترة المستعرضة ، وقد اشترت الوكالة معظم هذه اللوازم بواسطة مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة وبطريقة استدرج العـروض العالمـية •

### المطلب الأول

#### المستوصفات والمستشفيات والمختبرات

٥١ - قامت الوكالة في العام الماضي بإدارة او اعانة مائة مستوصف ثابت وثمانية مستوصفات متنقلة ، وكانت هذه الأخيرة تخدم ٢٨ مركزا للاستشارة الطبية \* وقد أدت هذه المسـرفاق

خدماتها على وجه مرض عموماً \* وكانت ثمة بعض المستوصفات تفتضي الضرورة ابدال مبانيها لسوء حالتها ، وقد جرى ذلك في حدود ميزانية الوكالة وبفضل المساعدة القيمة التي تلقتها من الجمعيات الخيرية \* ويتضح من الجدول ٩ الوارد في المرفق والمحتوى على تفاصيل المعايينات التي أجرتها مستوصفات الوكالة والمستوصفات التي تتلقى اعانة منها ، أن متوسط عدد زيارات اللاجئ الواحد لهذه المستوصفات طالبا للمعاينة بلغ خمس زيارات في العام الماضي \*

٥٢ - وظلت سياسة الوكالة فيما يتعلق بالمستشفيات تقوم على مبدأ الاستفادَة عن الامكان من خدمات المستشفيات التي تديرها الحكومات والسلطات المحلية أو الجمعيات الخيرية أو الأفراد \* فالوكالة لاتتشيء مؤسسات خاصة بها الا اذا كانت هذه المستشفيات لاتستطيع لأسباب جغرافية أو غيرها ، تلبية حاجات الوكالة \* ولايزيد عدد المستشفيات التي تديرها الوكالة الآن مباشرة على ٦ مستشفيات ، ولكن هناك ٦٨ مستشفى آخر تستفيد الوكالة حاليا من خدماتها مقابل تقديم الاعانة اليها للاحتفاظ فيها بعدد من الأسرة ، وقد بلغ عدد الأسرة التي تنفق عليها الوكالة أو المخصصة لها ٦٢٠٦٢ سريراً عام ١٩٦١ ، أي بمعدل سريرين لكل ألف من السكان الذين تتولى خدمتهم ، وهو تقريبا نفس المعدل الساري بالنسبة الى أهالي المنطقة \* وقد كانت نسبة شغل الأسرة في بعض المستشفيات والمصحات بالأردن ولبنان منخفضة ، فاتخذت الخطوات اللازمة للتفاوض مع السلطات الادارية المعنية لتعديل الاتفاقات المعقودة في هذا الصدد \* ومن التطورات الأخرى التي حدثت خلال السنة بشأن توفير خدمات المستشفيات للاجئين قيام الوكالة بتقديم الأموال اللازمة لبناء جناحين جديدين بمستشفى التدرن في البسريج بغزة الذي تشترك في ادارته مع وزارة الصحة العامة ، وذلك لتخفيف الازدحام الشديد فيه ، كما قدمت الى حكومة الجمهورية العربية المتحدة مشروع اتفاق ( مازال قيد المفاوضة ) بشأن الخدمات التي تقدمها المستشفيات الحكومية في قطاع غزة الى اللاجئين \*

٥٣ - وواصلت الوكالة اعتمادها في توفير خدمات المختبرات على المؤسسات التي تديرها بنفسها أو على المؤسسات الجامعية أو المختبرات الخاصة التي تتلقى اعانة من الوكالة ، وذلك حسب الظروف وحسب نوع الخدمة المطلوبة \* وقامت الحكومة الاردنية بموجب اتفاق عقد قبل الفترة المستعرضة ، ولقاء اعانة دفعتها الوكالة بتوفير خدمات مختبرية كاملة للاجئين في ميداني الصحة العامة والطب السريري على السواء \* على أن الوكالة وجدت أنه مازال من الضروري الاحتفاظ بمختبريها السريريين الصغيرين الملحقين بمستشفى الصلت ومستشفى التدرن في نابلس \* وواصلت الوكالة اعتمادها في قطاع غزة على مختبرها المركزي ، كما واصلت في لبنان استخدامها لمختبريها الصغيرين \*

## المطلب الثاني

### الرعاية الصحية للأمومة والطفولة

٥٤ - استمرت الوكالة في إدارة أو اعانة أربعة وثمانين مركزا لمعاينات ما قبل الوضوع (ومعظمها في المستوصفات العادية) وتتولى هذه المراكز توفير الرعاية الطبية العادية والتمريض واحالة حالات الحمل الشاذة الى جهات أخرى للفحص والعلاج . ويتردد على هذه المراكز عدد كبير من الحوامل يقدر في المتوسط بنسبة ٧٥ في المائة من مجموع الحوامل، ومعظمهن يترددن عليها ما لا يقل عن أربع مرات . كذلك استمرت دائرة رعاية صحة الطفولة في تقديم نصائحها الى الأمهات عن مختلف وسائل العناية بالرضعاء، وفي القيام بعمليات التطعيم ضد الجدري والخناق (الدفترية) والتيتانوس والحميات المعوية . وصرفت للحوامل والمرضعات حصص خاصة للتغذية الاضافية ابتداء من الشهر الخامس للحمل حتى انقضاء اثني عشر شهرا على الوضع ، بالاضافة الى حصة يومية قدرها ٤ غراما من اللبن المخيض المركب .

٥٥ - وأمكن بفضل برامج الصحة المدرسية العادية المطبقة في كل من البلديات المضيفة الاحتفاظ بصحة تلاميذ المدارس في حالة جيدة . وقد استمر الاشراف الدقيق على تغذية التلاميذ وأحوالهم الصحية العامة ، بما في ذلك اخضاعهم للفحوص الطبية المعتادة (ولاسيما للملتحقين الجدد) ، واكتشاف المحتاجين منهم الى تغذية اضافية ، وأداء غير هذا من المهام العديدة اللازمة لصيانة صحتهم وحمايتهم .

## المطلب الثالث

### مكافحة الأمراض السارية

٥٦ - يتضمن الجدول ١١ من المرفق قائمة بالأمراض المعدية التي سجلت اصابات بها بين اللاجئين خلال الشهور الاثني عشر الماضية . ويلاحظ أنه لم تحدث بين اللاجئين أية اصابة بأحد الأمراض الستة التي تقتضي الحجر الصحي ، وهي الطاعون والكوليرا والحمى الصفراء والجدري والتيفوس البوابي والحمىراجعة القملية . وفي موسم الصيف ، كانت الأمراض الأكثر انتشارا هي كالعادة أمراض الاسهال (مثل الدوسنتاريا) وأمراض العيون (مثل التهاب الملتحمة أو الرمد والتراخوما) . وقد لوحظت زيادة عدد اصابات الحميات المعوية في الأردن والاقليم الشمالي من الجمهورية العربية المتحدة . أما الاصابات بالخناق (الدفترية) فكانت أقل من أي عام سابق إذ أنها لم تتجاوز أربع حالات . وزاد عدد الاصابات بشلل الأطفال والتهاب الكبد زيادة طفيفة بالنسبة الى العام السابق .

٥٧ - وقام الموظفون الصحيون التابعون للوكالة أو للحكومات المضيفة بحركة نشيطة لتطعيم اللاجئين ضد بعض الأمراض السارية سواءً بتنظيم الحملات الجماعية أو عن طريق عمليات التطعيم اليومية في المستوصفات .

#### المطلب الرابع

##### مكافحة الملاريا

٥٨ - نجد في السنتين الأخيرتين أن مهمة مكافحة الملاريا في لبنان وفي الاقليم الشمالي من الجمهورية العربية المتحدة والأردن قد تولتها سلطات البرنامج القومي للقضاء على الملاريا في كل من هذه البلدان . ومع ذلك فقد واصلت الوكالة تعاونها مع هذه السلطات ، بتزويدنا بالمعلومات عن اصابات الملاريا التي اكتشفها أطباء الوكالة بين اللاجئين ، وبمساعدة موظفي البرامج القومية للقضاء على الملاريا في أعمال المكافحة في مناطق معسكرات الوكالة . وفي قطاع غزة ، واصلت الوكالة تعزيز تدابير السلطات الصحية الحكومية في ميدان المكافحة بتزويدنا بخدمات موظفيها وباللوازم والمعدات .

٥٩ - ونجد خلال الفترة المستعرضة أنه لم تسجل أية اصابة بالملاريا بين اللاجئين في لبنان ، ولم يسجل في الاقليم الشمالي من الجمهورية العربية المتحدة غير ١٢ اصابة وفي الأردن غير ١٧ اصابة . وهذا يدل بجلاء على نجاح برامج القضاء على الملاريا : فقد كان عدد الاصابات الملاريا المسجلة في عام الوكالة الأولى (١٩٥٥ - ١٩٥١) (٧٧٢٣١ اصابة ، ثم أخذ هذا الرقم يتناقص بصورة ملحوظة عاما بعد عام . ولكن نجد في قطاع غزة ، حيث الاصابة بالملاريا كانت منخفضة على الدوام ، أنه قد سجلت في العام الماضي ١٣٥ اصابة ، وقد تبين أن مصدر العدوى محلي . وقد أظهرت التحريات الأولية أن بعوضة الملاريا كانت تتكاثر في آبار الرى الضحلة في بيارات البرتقال . فاتخذت على الفور الاجراءات اللازمة لرش مناطق توالد البعوض بالمبيدات اليرقانية ذات الأثر الباقي وعولجت جميع حالات الملاريا التي تم تشخيصها . وقد أجرى أحد اخصائيي منظمة الصحة العالمية في علم الحشرات دراسة جديدة للموضوع ونفذت توصياته في ربيع ١٩٦١ في عملية مشتركة قام بها موظفو الوكالة والسلطات الصحية الحكومية .

#### المطلب الخامس

##### مكافحة التدرن

٦٥ - واصلت الوكالة تنفيذ برنامجها الخاص بمكافحة التدرن بتوفير مرافق الاستشفاء بالمستشفيات ( بحجز ما مجموعه ٤٤٥ سرير في البلدان المضيفة الأربع ) والعلاج في العيادات

الخارجية حسب اللزوم \* وتقتضي هذه التدابير تعاون الوكالة الوثيق مع الحكومات المعنية \* وقد أدت العقاقير العلاجية القوية المفعول المتوفرة الآن لمكافحة التدرن الى ازالة مدة فعالية العلاج الخارجي في فترة النقاها والى تقصير مدة الاقامة في المستشفى للمحتاجين الى العلاج الاستشفائي \* وقد أوشكت السلطات الصحية الحكومية بالأردن على الفراغ من انشاء مركز التدرن الجديد في نابلس الذي سيوفر خدمات التشخيص والعلاج للاجئين وكذلك لأهالي المنطقة \*

### المطلب السادس

#### خدمات التمريض

٦١ - تستخدم الوكالة في خدماتها الوقائية والعلاجية ١٣٦ ممرضة و ٣٢٩ ممرضة مساعدة بالاضافة الى العدد الكبير من العاملين في التمريض في المستوصفات والمستشفيات التي تتلقى اعانة من الوكالة \* وقد قام هؤلاء الموظفون بدور أساسي في برامج الوكالة واصلحوا بمسئوليات خاصة في ايداع الرعاية الصحية للأمومة والطفولة والزيارات المنزلية والصحة المدرسية وحملات التطعيم الجماعية والارشاد الصحي ومكافحة التدرن والامراض التناسلية \*

### المطلب السابع

#### الارشاد الصحي

٦٢ - واصلت الوكالة نشاطها في تنفيذ برنامج الارشاد الصحي وتوسيع نطاقه \* واستخدمت أساليب شتى لنشر المعلومات والثقافة الصحية بين اللاجئين عامة ولاسيما بين مثل فئات الحوامل والمرضعات والتلاميذ \* ومما يجدر اختصاصه بالذكر الحملتان الخاصتان اللتان اضطلع بهما لاستكمال برنامج الارشاد الصحي العادي، وكانت احدهما عن النظافة مع التشديد بصفة خاصة على النظافة البدنية، وكانت الثانية عن التغذية مع التشديد بصفة خاصة على أهمية اللبن \* وقامت الوكالة بتنظيم دورتين تدريبيتين للمرشدين الصحيين \*

### المطلب الثامن

#### التعليم والتدريب الطبيين

٦٣ - استمر كالمعتاد برنامج التدريب أثناء العمل للموظفين المشغولين بالأعمال الطبية وشبه الطبية \*

## المبحث السادس

### الصحة البيئية

٦٤ - استمر تنفيذ برنامج الصحة البيئية بجميع نواحيه ، وهو يعد عاملاً أساسياً في حماية صحة اللاجئين ؛ وقد بلغ مجموع نفقاته ما يناهز مليون دولار ، وتضمن البرنامج كالعادة ، علاوة على بنوده الرئيسية الخاصة بتوفير المياه والتخلص من الفضلات والقمامة ، عدداً من تدابير مكافحة الحشرات ، ولاسيما البعوض والبق والقمل ، ولم تسجل طوال ست سنوات أية إصابة في حد الأمراض التي ينقل عدواها القمل .

٦٥ - وقد أدت قلة الأمطار في ربيع ١٩٦٥ وشهور الشتاء السابقة ، الى حدوث جفاف شديد طوال المدة الباقية من السنة لم تخف وطأتها حتى هطول الأمطار في أواخر الشتاء وفي ربيع ١٩٦٦ . وقد بلغ الجفاف أشده في الأردن مما استلزم تنفيذ برنامج طوارئ لتوفير المياه بلغت نفقاته ٨٠٠٠٠ دولار . فقد تعين زيادة عدد سيارات نقل المياه ، كما تعين نقل المياه مسافات بعيدة لتوصيلها الى مختلف المعسكرات المحتاجة اليها . وغزة هي المنطقة الوحيدة التي لم تدع الحاجة فيها الى اتخاذ أية تدابير خاصة لكفاية المياه المستخرجة من الآبار العميقة .

## المبحث السابع

### الرعاية الاجتماعية

٦٦ - وجهت الوكالة اهتمامها في خدماتها المتعلقة بالرعاية الاجتماعية الى معالجة مشكلتين رئيسيتين : مشكلة انخفاض روح اللاجئين المعنوية بسبب حياة الخمول والعطالة التي قضاها طوال ثلاثة عشر عاماً بلا هدف في المعسكرات ؛ ومشكلة الأفراد الذين يعانون البؤس الشديد . وقد عولجت المشكلة الأولى عن طريق المشاريع الهادفة الى بعث روح النشاط والاعتماد الذاتي لدى عموم جماعة اللاجئين ، وهناك أدلة متزايدة تشير الى أن مظاهر النشاط الجماعي - كالتعاونيات ، ومراكز الخياطة ، ومراكز الشباب والدورات التدريبية المنظمة للبالغين - تصادف نجاحاً في تأريث روح المبادرة والحيوية بين المقيمين في المعسكرات ، كما ان النشاطات الثقافية والترفيهية تلقى من اللاجئين اهتماماً متزايداً ورغبة في المشاركة في كل معسكر تقريبا . أما مشكلة الأفراد الذين يعانون البؤس الشديد ، فقد عولجت بالريقة الوحيدة الممكنة ، ألا وهي امدادهم بالمعونة المباشرة متمثلة في تقديم الاعانات

النقدية أو العينية الصغيرة ، وتوفير التعليم التخصصي لذوى العاهات البدنية من الشباب ، وأكثرما يضطلع به موظف الوكالة للرعاية الاجتماعية المحلية أعمال انماء المجتمع المحلي ، وكذلك رعاية الحالات الفردية ؛ وتشمل ولاية كل موظف ، في المتوسط ١٥٠٠٠ لاجيء من المقيمين في المعسكرات ، وتتضمن النبذات التالية عرضا موجزا للبرامج الرئيسية التي يجرى تنفيذها .

## المطلب الأول

### برنامج النشاط الشبابي

٦٧- ان برنامج النشاط الشبابي ، الذي بدأ في نيسان (ابريل) ١٩٦٠ بالتعاون مع الاتحاد العالمي لجمعيات الشبان المسيحيين ، يمثل خطوة في معالجة مشكلة العطالة في المعسكرات . وكان قوام هذا البرنامج في مرحلته الأولى مركز لاعداد القادة أنشيء في لبنان وانتظام فيه ٦١٠ من شباب اللاجئين اختيروا من مختلف المعسكرات الموجودة في كل من البلدان المضيفة ، كما انتظام فيه عدد من موظفي الرعاية الاجتماعية التابعين للوكالة . ويدرس هذا المركز أصول ادارة البرامج الرياضية والترفيهية والثقافية وبرامج الخدمات . ورغم أن مدة الدراسة في هذا المركز لاتتجاوز عادة الاسبوعين فقد نجحت في ايجاد نظرة جديدة الى الحياة وشعور جديد بالمسئولية لدى هؤلاء الشباب الذين شبوا وترعرعوا وسط حياة المعسكرات والظنوب السئيمة الخاوية من أية غاية . وقد أسفرت عودة هؤلاء المدربين الى معسكراتهم عن ازدياد الطلب على مضاعفة هذا النوع من النشاط ، مما اضطر الوكالة الى التوسع في برنامجها الأصلي الذي كان يقتصر على انشاء ١٦ مركزا من مراكز الشباب : فبلغ عدد المراكز العاملة النامية ٣٤ مركزا في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١ ، فضلا عن ٧ مراكز أخرى ما زالت في أولى مراحل التنظيم . وقد اقتضى تنفيذ هذا البرنامج في المناطق المختلفة تدبير قدر كبير من الأدوات والمعدات أنفقت عليها الوكالة حوالي ٢٥٠٠٠٠ دولار ، كما تلقت الوكالة معونة سخية من المصادر الخارجية في صورة تبرعات نقدية وأدوات ومعدات رياضية . وكانت النفقات الاجمالية لبرنامج اعداد القادة وبدء الأعمال المحلية قد قدرت أصلا بمبلغ ٢٥٠٠٠٠٠ دولار ، كان مقررا أن تتحمل الوكالة منها ١٤٠٠٠٠٠ دولار وجمعية الشبان المسيحيين ٦٥٠٠٠٠٠ دولار ؛ ولكن يحتمل أن يؤدي التعجيل في تنفيذ البرنامج ، الى انفاق هذا المبلغ بأكمله قبل نهاية ١٩٦١ ، مما يستلزم الاعتماد في انشاء أية مراكز شباب تنقرر في المستقبل على التبرعات الاضافية التي تدبر لهذا الغرض . ومن المنتظر أن تأخذ النفقات في الانخفاض بعد عام ١٩٦٢ اذ يكون قد جرى اعداد عدد كبير من القادة اللازمين وانشاء عدد كبير من المراكز الجديدة اللازمة . والوكالة تسعى الى تمويل هذا البرنامج قدر المستطاع عن طريق التبرعات الخاصة .



## المطلب الثاني

### تدريب البالغين

٦٨- طال اقبال الراغبات شديدا على مراكز الخياطة الأربعة والثلاثين حيث تستغرق الدراسة ستة شهور \* وهناك لدى جميع هذه المراكز تقريبا قوائم انتظار طويلة بأسماء الراغبات في الالتحاق بها \* ويجرى العمل الآن في بناء ثلاثة مراكز جديدة ، ولاتزال ثمة حاجة الى انشاء سبعة مراكز أخرى \* وقد تخرجت ١٦٦٢ فتاة من هذه المراكز خلال السنة المستعرضة ومنحمن شهادات بذلك \* وتتيح الدراسة في هذه المراكز لمعظم اللاجئات فرصتهن الأولى لممارسة نشأتهن خارج مساكنهن ، كما يصار بعد الظهر الى استخدام هذه المراكز بصورة متزايدة في عدد من النشاطات النسائية المختلفة \*

٦٩- وقد نظمت مراكز التدريب الستة على أعمال النجارة في قطاع غزة على أساس مماثل وهي بدورها تصادف اقبالا كبيرا \* وقد تخرج منها واحد وتسعون شابا في العام الماضي ، استطاعوا جميعا تحسين حالتهم بالقيام بأعمال متنوعة \* وهناك الآن بعض الأموال المعتمدة لانشاء مركز للتدريب على أعمال النجارة في الأردن \*

## المطلب الثالث

### تعاونيات اللاجئين

٧٠- هنالك الآن سبع عشرة تعاونية للاجئين يجرى تمويلها عن طريق المبلغ الأولي الذي تبرعت به الوكالة ، والمبالغ التي جمعها أعضاؤها ، والقروض والهدايا الواردة من المصادر الخارجية \* ويبلغ مجموع الأسر المنضمة اليها ٨٥١ أسرة \* كما أن هنالك تعاونياتتان جديدتان تكوونتا في الأردن تدير احدهما مخبزا تعاونيا وتمثل الأخرى أول تعاونية استهلاكية مدرسية \* وتنعم هذه التعاونيات بالاستقرار والرسوخ ، رغم فشل اثنتين منها خلال السنة ، وهي تتيح لأعضائها أن يستكملوا بمكاسبهم حصص الاعاشة الأساسية التي تصرفها لهم الوكالة بل الأهم من هذا أنها تتيح لهم العمل \* ويتضمن الجدول ٢٢ من المرفق قائمة بأسماء التعاونيات العاملة حاليا \*

## المطلب الرابع

### الحالات الاجتماعية

٧١- ان مجتمعا من اللاجئين يعاني معظم أفراد ه الفاقة والحرمان ، قد يشهد أقسى صور البؤس في بعض الحالات الفردية ، ويبدل المسئولون عن الخدمات الاجتماعية بالوكالات قصارى جهودهم في حدود الأموال المتوفرة لتقديم المساعدة الفردية في هذه الحالات التي تبدو في أبشع صورها في المناطق السمي لاتتاح فيها الاقل الفرص للعمل المؤقت ، وقد قدمت فسي العام الماضي مساعدات نقدية قدرها ٤٢،٢١٤ دولارا الى ٣٥،٤١٧ لاجئا كانت ظروفهم حرجة بوجه خاص ، كما وزعت الوكالة كميات خاصة من الملابس والحطب والأغذية الخ. على ١٠،٣٤٥ **سريرا** وبالإضافة الى هذه المساعدات المادية ، قام اخصابو الوكالة الاجتماعيون بإسداء المشورة لآلاف من اللاجئين الآخرين الذين يواجهون مشاكل اجتماعية مختلفة .

## المطلب الخامس

### الاعانات الفردية الصغيرة

٧٢- تلقت الوكالة مئات الهبات الصغيرة من العاطنين على قضية اللاجئين ، تدعيما لبرنامجها الخاص بتقديم الاعانات الصغيرة الى الأفراد الذين ظلوا عاجزين عن ممارسة حرفهم لافتقارهم ، منذ مغادرتهم لوطنهم ، الى الأدوات والمعدات اللازمة . وتبحث الوكالة كل طلب بدقة وعناية لا لمجرد التأكد من مؤهلات صاحب الطلب بل وأيضا للتحقق من وجود حاجة كافية الى نوع تخصصه في المنطقة التي يقيم بها . وخلال هذه الفترة تمكن ٢٩٦ لاجئا حصلوا على اعانات بلغ متوسطها ٤٠ دولارا من العودة الى ممارسة أعمالهم وكسب بعض المبالغ الصغيرة السمي تعود بالنفع على أسرهم . وقد أنفق على هذا البرنامج مبلغ ٢،٩٠٠ (دولار منهم ٨٠٠) دولار جاءت من التبرعات الخارجية .

## المطلب السادس

### مساعدة الشباب ذوي العاهات

٧٣- ان المكفوفين والصم والبكم والعجزة من اللاجئين الشباب يمثلون ، شأنهم فسي أى مجتمع آخر، مشكلة مؤسسية . وقد سعت الوكالة هذا العام ، على غرار الأعوام السابقة ، الى مواجهة

المشكلة بوضع هؤلاء الشباب ذوى العاهات في مؤسسات يمكنهم أن يتلقوا فيها اعدادا تخصصيا يتيح لهم انماء شخصيتهم واعالة أنفسهم في آخر الأمر . وقد جرى في العام الماضي الحساق أربعة وثلاثين شخصا من الشباب ذوى العاهات بهذه المؤسسات وغطت الهبات الواردة مصاريف الدراسة بكاملها ، (وهي تستغرق في المتوسط ست سنوات وتبلغ تكاليفها ٨٠٠ ، ١٠٠٠ دولار للطالب الواحد) . والوكالة ممتنة للمساعدة التي تلقتها من المصادر الخارجية لتنفيذ هذا البرنامج ، ومازال هناك كثيرون من اللاجئين ذوى العاهات يمكن مساعدتهم لو توفر المزيد من الأموال . هذا وتباحث الوكالة الآن مع المنظمات المعنية لانشاء مركز للمكفوفين في غزة ، حيث لا يوجد حاليا أى مركز مماثل رغم أن مشكلة المكفوفين فيها كبيرة .

## الفرع الثاني

### التعليم والتدريب المهني

٧٤- لقد سبق للجمعية العامة أن أعربت عن ادراكها لضرورة زيادة الاهتمام بالتعليم العام والتدريب المهني اذا ما أريد لجماعة اللاجئين أن تواجه المستقبل مزودة بما يحق لها أن تزود به من القدرة على الحياة والاعتماد على الذات . وبناء على ذلك ، أقرت الجمعية العامة في قراراتها الأخيرة مقترحات الوكالة بمضاعفة جهودها الى أقصى حد ممكن لمساعدة اللاجئين الشباب على انماء مقدراتهم الطبيعية . وتحقيقا لهذه الغاية ، اتخذت الوكالة بعض التدابير الهامة خلال العام الماضي ، ولاسيما فيما يتعلق بتوسيع مرافق التدريب المهني . هذا ويعتبر رفـع مستوى التعليم العام ، من عدة نواح ، المهمة الرئيسية التي تواجه الوكالة الآن لتدعيم هذه الجهود - وهي مهمة لا يمكن انجازها بين يوم وليلة - نظرا الى أن هذا التعليم يهـيئ الأساس الذي يستند اليه برنامج التدريب المهني ويحدد الى قدر كبير المستوى الذي يستطيع بلوغه الذين يتلقون هذا التدريب .

٧٥- وقد ظل تنفيذ برنامج الوكالة للتعليم والتدريب المهني خاضعا للتوجيه التقني لمنظمة اليونسكو التي قدمت عشرين اخصائيا دوليا .

## المبحث الأول

### التعليم العام والتعليم الجامعي

٧٦- ان التوسع الممارد في برنامج الوكالة للتعليم العام يتضح من ازدياد ميزانيتهم - السنوية المرصدة لهذا الغرض والتي بلغت ٦٤٨٨٣،٠٠٠ دولار عام ١٩٦٠ - ١٦٦١ بعدد

كانت ٣٩٨،٠٠٠ دولار فقط قبل عشر سنوات \* وقد زادت فرص التعليم المتاحة الآن للاجبي  
الحدث زيادة تفوق كثيرا النقص التي أتاحت لوالديه \* فوجد في فلسطين أيام الانتداب ، أن عدد  
الأحداث الذين كانوا يتلقون تعليما ما كان يزيد قليلا على نصف مجموع الأحداث الذين هم في  
سن الدراسة ، وكانت نسبة الأمية تصل الى ٥٨ في المائة \* أما اليوم فان الوكالة تتيح ست  
سنوات من التعليم الابتدائي لجميع أبناء اللاجئين ، كما تهيء ثلاث سنوات من التعليم الاعدادي  
لسبعين في المائة ممن هم في سن تلقي هذا النوع من التعليم ، وتتيح التعليم الثانوي لعدد  
سريع التزايد من الطلاب بفضل الاعانات التي تدفعها الى المدارس الرسمية والخاصة ( وقد  
تجاوز عدد الطلاب الذين أكملوا تعليمهم الثانوي أربعة أضعاف ما كان عليه في غضون السنوات  
الأربع الأخيرة ) \* وعلاوة على هذا ، تقدم الوكالة المنح الدراسية الجامعية لقلّة من المـ  
الطلاب \* وثمة ماهرة مشيرة للانتباه في هذا التقدم نحو ايجاد جهاز تعليمي كامل ، هــ  
الزيادة المستمرة في عدد الطالبات في جميع مراحل التعليم \* وان هذه التسهيلات التعليمية التي  
تقدمها الوكالة الى اللاجئين لتضاهي التسهيلات المتوفرة لأهالي البلدان المضيفة \*

٧٧- وفي السنة الدراسية ١٩٦٠-١٩٦١ استفاد ١٨٧،٦٨٠ تلميذا من اللاجئين من  
برنامج الوكالة للتعليم الابتدائي والاعدادي والثانوي \* ومن هذا المجموع ، تلقى ١٢٨،٥٠١ تلميذ  
تعليمهم في مدارس الوكالة الابتدائية والاعدادية ، أما الباقون وعددهم ٥٩،١٧٩ تلميذ  
فتساعدهم الوكالة على تلقي العلم في مدارس رسمية أو خاصة بموجب نظام الاعانات الدراسية \*

٧٨- وما زالت هناك عقبة رئيسية تعترض سبيل التطور السليم لبرنامج التعليم ، ألا وهي  
أن أغلبية المعلمين العاملين لدى الوكالة (وعددهم ٣،٧٦٤ عام ١٩٦٠-١٩٦١) ، تنقصهم  
المؤهلات اللازمة بالنسبة الى المقاييس العامة \* ولا يزال هذا النقص خطيرا رغم تحسن مستويات  
التدريس في السنوات الأخيرة بفضل تنظيم الدراسات الصيفية والتدريب أثناء العمل لمعلمي  
الوكالة \* وقد تم في خريف ١٩٦٠ افتتاح مدرسة المعلمين في رام الله بالاردن تستوعب ٢٠٠  
طالب ، ومن المقرر مضاعفة هذا العدد عام ١٩٦٢ ، وسوف تساهم هذه المدرسة في رفع مستوى  
التدريس تدريجيا بتكوين نواة من المعلمين المؤهلين يتزايد عددهم مع الزمن \* أما مدرسة  
المعلمات الصغيرة بنابلس ، التي لم تكن تكفي لهذا الغرض ، فسيحل محلها ابتداء من ايلول  
( سبتمبر ) ١٩٦٢ مركز مشترك للتدريب المهني واعداد المعلمات يستوعب ٣٠٠ فتاة في كلا القسمين \*  
وان انشاء هذا المركز يمثل خطوة هامة أخرى نحو تحسين مستوى التدريس \*

٧٩- وما زال عدد كبير من صفوف المدارس الابتدائية التي تديرها الوكالة تعاني مشكلة  
الازدحام مما يعوق كذلك تحسين مستوى التعليم \* ومع أن الصفوف النموذجية في مدارس الوكالة  
قد بنيت بحيث يستوعب الصف الواحد خمسين تلميذا - وهذا هو العدد الأقصى الذي يستطيع

أكفأ المعلمين رعايته - فان عدد التلاميذ في صفوف كثيرة يتجاوز هذا الحد ويصل الى سبعين تلميذا \* ومن الأهداف الهامة التي تتوخى الوكالة تحقيقها في المستقبل هو تقسيم جميع الصفوف التي يتجاوز عدد تلاميذها الخمسين \* وما زالت هناك بعض الصفوف التي تتبع نظام النوبتين، ولكن برنامج البناء الحالي سيؤدي - ان أنجز - الى الغاء هذا النظام تدريجيا \*

٨٠ - ولم يكن ثمة مناصب من أن يؤدي التوسع في التعليم الثانوى الى زيادة الضغط على التعليم الجامعي ، فكان أن استهدفت الوكالة مضاعفة عدد المنح الدراسية الجامعية البالغ ٩٠ منحة عام ١٩٥٩ - ١٩٦٠ الى ١٨٠ منحة في السنة في ١٩٦٣ \* أما عدد المنح الدراسية الجديدة التي قدمتها الوكالة عام ١٩٦٠ - ١٩٦١ فقد بلغ ١٣٥ منحة وبذلك وصل مجموع عدد المستفيدين من المنح الدراسية الجامعية الى ٤٠٤ \* وعلاوة على هؤلاء ، نجد هنالك حوالي ٤٠٠ لاجيء من الموجودين في قطاع غزة والاقليم الشمالي من الجمهورية العربية المتحدة قد التحقوا بالجامعات ومعاهد التعليم العالي على نفقة حكومة الجمهورية العربية المتحدة \*

٨١ - وتتضمن الجداول ١٢ - ١٦ من المرفق احصاءات مفصلة عن جهاز الوكالة التعليمية \*

## المبحث الثاني

### التدريب المهني

٨٢ - تمكنت الوكالة في العام الماضي - بفضل حصولها على حوالي ٤ ملايين دولار تبرعت بها شعوب العالم بمناسبة سنة اللاجئين العالمية - من المضي قدما في بناء مراكز جديدة للتدريب المهني في الأردن ولبنان والاقليم الشمالي من الجمهورية العربية المتحدة \* وان هدف البرنامج الحالي هو ، كما بينا في تقرير العام الماضي<sup>(١)</sup>، زيادة استيعاب مراكز التدريب المهني للوكالة عن المستوى الذي كانت عليه في ١٩٥٩ - ١٩٦٠ ، وهو ٦٠٠ طالب ، الى حوالي ٤٠٠٠ طالب عام ١٩٦٣ ( يشير الرقمان الى مجموع عدد الطلاب لا الى عدد الخريجين السنوى ) \* وتعتبر هذه الزيادة هائلة بالنسبة الى المشاكل العملية والادارية التي تتطوى عليها ، وعلى هذا يعد التقدم المحرز حتى الآن مدعاة للاغتباط \* فان أعمال البناء تسبق في الواقع المواعيد المحددة لها ، وقد تقرر أثناء العام المستعرض الشروع فورا في مضاعفة المرافق في عدد من مراكز التدريب المهني القائمة - وهي عملية كان من المقرر تنفيذها في المرحلة الثانية من البرنامج<sup>(٢)</sup> \*

(١) المرجع الأخير \*

(٢) المرجع الأخير ، النبذة ٢٢ \*

٨٣- وسيتاح للاجئين ، وفقا للخطة التي يجري تنفيذها الآن فيما يتعلق بمراكز التدريب المهني للذكور ، أن يتلقوا في مراكز التدريب المهني للذكور حوالي اثنين وعشرين حرفة ومهنة مختلفة مختارة بناء على أدق المعلومات المتوفرة حاليا للوكالة عن فرص العمل في المنطقة . وتوضع مناهج هذه الدراسات على أساس من بحيث يمكن تعديلها في المستقبل كلما توفرت للوكالة معلومات أوفى عن فرص العمل . وثمة عامل آخر له أثره في تحديد اختيار هذه الدراسات هو ضرورة تخطيط معظمها على أساس أن الطلاب الذين يتلقونها لم يتلقوا الا تسع سنوات من التعليم في مستويات لاتعبرها الوكالة مرضية تماما ؛ وتقضي الضرورة في الوقت الحاضر بتزويد طلبة هذه المراكز بتعليم عام اضافي يتيح لهم متابعة الدراسات المهنية .

٨٤- ويتضمن الجدول ١٧ من المرفق احصاءات مفصلة عن برنامج الوكالة الحالي للتدريب المهني واعداد المعلمين . وينبغي التشديد على أنه وان كانت التبرعات الخاصة المقدمة بمناسبة سنة اللاجئين العالمية قد مولت الجانب الأكبر من نفقات انشاء هذه المؤسسات وتجهيزها ، فان التبرعات الحكومية المقدران تناهز مليوني دولار في السنة عند اكتمال سير البرنامج هي التي يجب أن تغطي من نفقات تسيير المؤسسات السالفة ما يثبت استحالة تغطيته من التبرعات الخاصة الخارجة عن الميزانية .

٨٥- وقد أمكن خلال الفترة المستعرضة احراز التقدم التالي في برنامج التدريب المهني :

(أ) أنجز توسيع مركز التدريب المهني في قلنديا (الأردن) ؛

(ب) أنجز تشييد مركز التدريب المهني الجديد في وادي صير (الأردن) ، وسيتم في أيلول (سبتمبر) ١٩٦١ توسيعه ليستوعب ١٧٢ طالبا آخر ؛

(ج) تقدم العمل تقديما طيبا في بناء مركز للتدريب المهني بالقرب من دمشق يستوعب ٢٢٤ طالبا وبدى في توسيعه ليستوعب ٦٨ طالبا آخر ؛

(د) أوشك العمل على الانتهاء من بناء مركز للتدريب المهني في سبلين بلبنان يستوعب ١٩٢ طالبا وبدأ العمل في توسيعه ليستوعب ٢٠٤ طالبا آخرين ؛

(هـ) اختيرت قطعة أرض لبناء مركز للتدريب المهني في حمص (الاقليم الشمالي من الجمهورية العربية المتحدة) ، وسيبدأ العمل في بنائه في خريف ١٩٦١ ؛

(و) افتتحت في ايلول (سبتمبر) ١٩٦٠ مدرسة للمعلمين في رام الله بالأردن ، تستوعب ٢٠٠ طالبا ، وأعدت التصميمات لتوسيعها لتستوعب ٢٠٠ طالبا آخر ، وستبدأ أعمال البناء اللازمة

لذلك في المستقبل القريب ؛

(ز) وضعت تحت تصرف الوكالة قطعة أرض في رام الله لتشيد مدرسة مشتركة للتدريب المهني واعداد المعلمات تستوعب ٦٣٣ طالبة ، وستبدأ أعمال البناء في أواخر صيف ١٩٦١ ؛

(ح) ستتولى الوكالة اعتبارا من أيلول ( سبتمبر ) ١٩٦١ ادارة مركز التدريب الزراعي في بيت حنون بغزة، ويستوعب ٧٥ طالبا ؛

(ط) تمت المفاوضات المتعلقة بتوسيع مركز التدريب المهني الحالي في غزة بحيث يستوعب ٩٦ طالبا في القسمين التجاري وشبه المهني و ٨٥ طالبا في القسم الصناعي ، وستبدأ أعمال البناء في خريف ١٩٦١ ؛

(ي) تمت المفاوضات المتعلقة بتشيد مركز التدريب المهني في خان يونس ( غزة )، وينظر الآن في تحديد منهجه الدراسي ومن المقرر افتتاحه في خريف ١٩٦٢ ؛

(ك) تم التفاوض مع الجمهورية العربية المتحدة لقبول ٦٥ طالبا و ٦٥ طالبة في مدرسة اعداد المعلمين التابعة لها في غزة ، ومن المقرر أن تبدأ الدراسة في ايلول ( سبتمبر ) ١٩٦١ .

### الفرع الثالث

#### برنامج الاستقلال الاقتصادي

٨٦ - لقد مضت بضعة سنوات على الوكالة منذ أن اضارته الظروف الى الكف عن التفكير في تنفيذ مشاريع التوأمين الكبرى التي « تمكن من اعالة أعداد كبيرة من اللاجئين » (١) . وعمدت الوكالة بموافقة الجمعية العامة الى توجيه جهودها وجهة جديدة نحو اجراء توسع كبير في مرافق التعليم والتدريب المهني التي تهدف الى تمكين أبناء الجيل الجديد من اللاجئين من استثمار مقدراتهم الطبيعية في أعمال مفيدة . ونجد في الوقت نفسه تواليا بل ازديادا في الطلبات المقدمة من اللاجئين الأفراد للحصول على مساعدات من النوع الذي يمكنهم من تحقيق الاستقلال الاقتصادي بسرعة دون المساس بحقوقهم في العودة أو التعويض . فكان أن نفذت الوكالة في السنوات الأخيرة بعض برامج الاعانات الفردية ولاسيما في القطاع الزراعي ، وقد توقف آخرها في أيار ( مايو ) ١٩٦٥ عندما نفذت حكومة الأردن قانون قناة الغور الشرقي ، ولم تعد شمسة أراض جديدة للبيع في تلك المنطقة . ويمكن القول بان هذه البرامج قد صادفت نجاحا معقولا بالنسبة

(١) أنظر: قرار الجمعية العامة رقم ١٣١٥ ( الدورة ١٣ ) والقرارات السابقة .

الى ما أمكن تنفيذه منها \* هذا وقد رصدت الوكالة في خططها للسنوات الثلاث مبلغ نصف مليون دولار للمساعدة الفردية ، وقد تلقت حتى تاريخ هذا التقرير من مصادر سنة اللاجئين العالمية مبلغ ٣٤٣،٠٠٠ دولار مخصصة لهذا الغرض \* وقد انصرفت في العام الماضي الى اعادة تقييم نمط سياستها المقبلة بالنسبة الى المساعدة الفردية ، وهي تقوم باعداد برنامج مختلط للاعانات والقروض معا يرجى تنفيذه بالتعاون مع حكومة الأردن ، وكذلك باعداد برنامج للاسكان من شأنه تمكين اللاجئين الذين لديهم بعض الدخل وقطاعة من الأرض من بناء مساكن لأنفسهم \* ونجد عموما أن تنفيذ مثل هذه المشاريع كان على أيسره في الأردن \*

### المبحث الأول

#### بنك الانشاء الأردني

٨٧- أنشيء بنك الانشاء الأردني عام ١٩٥١ ، وساهمت الوكالة بنصيب كبير في رأسماله \* وكان الغرض من انشائه تشجيع الانماء الاقتصادي في الأردن ورفع مستوى معيشة سكانه ، بما فيهم اللاجئين \* ومن شروط تقديم البنك للقروض قيام طالبيها باستخدام عدد متفوق عليه من اللاجئين \* ويبلغ مجموع عدد اللاجئين المستفيدين من المشاريع التي نفذت بمساعدة قروض البنك حوالي ١٢،٠٠٠ لاجيء \*

٨٨- وقام البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ آذار ( مارس ) ١٩٦١ بتقديم ١٠٤ قروض جديدة بلغ مجموع قيمتها ٤٦٨،٠٠٠ دولار ، ومنح معظمها في النصف الأول من السنة ، وقد استنفد البنك بذلك رأس المال المتوفر بكامله هذا وان الطلبات التي يتلقاها تفوق كثيرا طاقته ، ويبدو أنه ينبغي أن يقصر نشاطه في المستقبل على تقديم حوالي ٧٥ قرضا جديدا في السنة ، يناهز مجموع قيمتها ٣٠٠،٠٠٠ دولار ، وهذا يمثل مجموع التسديدات الحالية للقروض مضافا اليها الدخل الصافي الذي تدره أعمال البنك \*

### المبحث الثاني

#### خدمات التوظيف

٨٩- ان دائرة التوظيف التابعة للوكالة تقوم عن طريق تلقي طلبات العمل المقدمة من أفراد اللاجئين بدور حلقة الوصل بين أرباب العمل الذين قد تتوفر لديهم وظائف خالية في الشرق الأوسط وبين اللاجئين المتمتعين بالكفاءات المطلوبة ، بما في ذلك خريجو مراكز التدريب المهني \* وقد بلغ عدد هذه الطلبات ٢٥٣٣ طلبا حصل ٥٩٠ من مقدميها ( منهم ٣٣٤ معلما ) على عمل دائم \* كما حصل آخرون على العمل بالاتصال مباشرة بأرباب العمل بناء على المعلومات التي زودتهم بها الدائرة \*



٩٠ - واصلت الوكالة تقديم المساعدة المالية الى اللاجئين الراغبين في الهجرة والحاصلين على سمات السفر اللازمة لذلك ، ولكنهم مفتقرون الى المبلغ اللازم للسفر الى الخارج ، وأتاحت هذه الخدمة لـ ١٦٦٥ لاجئاً خلال السنوات الأربع الماضية - كما هو موضح في الجدول ٢٥ من المرفق - بدء حياة جديدة في البلدان التي وقع اختيارهم عليها ، وبلغ متوسط ما تنفقه الوكالة في مساعدة الشخص الواحد على السفر ٢٥٧ دولاراً ، وان فرص الهجرة المتاحة للاجئين الفلسطينيين في مجموعهم محدودة ، رغم أن الذين وفقوا منهم الى الهجرة قد نجحوا بوجه عام في بدء حياة جديدة ، والواقع ان فرص الهجرة المتاحة لهم أقل ملائمة الآن مما كانت عليه بالنسبة الى بعض البلدان ؛ فقد تمكن عدد كبير من اللاجئين من الهجرة الى الولايات المتحدة في ١٩٥٩ - ١٩٦٠ بموجب تشريع مؤقت ، ولم يعد ذلك ممكناً لانقضاء مدته ؛ كما ان سمات الدخول الى البرازيل ، وهو بلد آخر مرغوب لدى اللاجئين الفلسطينيين ، أصبحت الآن أصعب منالاً ، وهكذا فان طبيعة نشاط الوكالة في هذا الميدان مازالت في أساسها حدية ، ويجب اعتبار هذه الخدمة جزءاً من برنامج المساعدة الفردية لتحقيق الاستقلال الاقتصادي أكثر منها محاولة للتأثير الجدى على مشكلة اللاجئين في مجموعها ، وعلى أية حال ، فان المبادرة في موضوع الهجرة يجب أن تظل متروكة للاجئين أنفسهم .

#### الفرع الرابع

##### العمليات المالية

٩١ - ان السنة المالية للوكالة هي السنة التقويمية ، بينما يتناول التقرير الحالي الفترة الواقعة بين ١ تموز ( يوليه ) ١٩٦٠ و ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦١ ، ولذلك نشرت حسابات الوكالة عن كل من عامي ١٩٦٠ و ١٩٦١ على حدة في وثيقتين منفصلتين ، وأرفق بكل منهما تقرير لمراقبي الحسابات ، ويتضمن هذا الفرع عرضاً موجزاً للعمليات المالية في عام ١٩٦٠ ، وبياناً أولياً بالعمليات في عام ١٩٦١ ، ويتضمن الفصل الثاني من هذا التقرير ميزانية ١٩٦٢ وينقاش مشاكل تمويلها .

٩٢ - وفيما يلي موجز العمليات المالية التي قامت بها الوكالة عام ١٩٦٠ مع استبعاد أموال سنة اللاجئين العالمية وغيرها من الأموال الخارجة عن الميزانية ( وقد مثلت نسبة كبيرة من الإيرادات لم يعقد منها أية نفقات تقريباً ) :

بملايين دولارات  
الولايات المتحدة

٣٨٧

٣٣٢

٣٤٧

١٥

٣٢٤

٣٤٥

١٦

ميزانية عام ١٩٦٥

النفقات : المصروفة ، والمعقودة

النفقات المصروفة من ميزانية ١٩٦٥

النفقات المعقودة من ميزانية ١٩٦٥

ايرادات عام ١٩٦٥

التبرعات الحكومية المعقودة

الايرادات الأخرى

١٣- ويتضح من هذا أن ايرادات عام ١٩٦٥ كانت تقل عن الميزانية المعتمدة بمبلغ ٤٧ مليون دولار وتقل عن مجموع النفقات المصروفة والنفقات المعقودة بمبلغ ٧٠٠،٠٠٠ دولار. وقد اضطرت الوكالة بسبب هذا النقص في الايرادات الى تأجيل صرف حوالي مليوني دولار من الاعتمادات المرصدة في الميزانية لأعمال التوسع والتحسينات ، ولاسيما فيما يتعلق بمشاريع التدريب المهني وتقديم الاعانات الفردية لتحقيق الاستقلال الاقتصادي . ومن حسن الحظ أن أثمان الأغذية الأساسية سجلت انخفاضا غير متوقع أتاح توفير مبلغ ١٢ مليون دولار للوكالة التي استطاعت بادارتها الحكيمة تلافي اللجوء الى احتياطي النفقات المارئة ( وقدره ٨٠٠،٠٠٠ دولار ) . ومع ذلك فقد اقتضت الضرورة سحب ٧٠٠،٠٠٠ دولار من رأس المال المتداول لتغطية زيادة النفقات المصروفة والنفقات المعقودة الحتمية على الايرادات .

١٤- أما العمليات المالية المزمعة لعام ١٩٦١ فتنقسم الى جزئين متميزين نوعا ما : فهناك من ناحية العمليات العادية أو الجارية المتعلقة بخدمات الاغاثة والتعليم ، وهناك من الناحية الأخرى عمليات التوسع في التدريب المهني والتعليم والمساعدة الفردية . وفيما يلي بيان للعمليات العادية ، والمزمعة :

بملايين دولارات  
الولايات المتحدة

٣٦٥

٣٢٦

٣٤٢

١٦

الميزانية العادية لعام ١٩٦١

الايرادات التقديرية لعام ١٩٦١

التبرعات الحكومية المعقودة

الايرادات الأخرى

٩٥- ويلاحظ أن ميزانية عام ١٩٦١ « العادية » الموضحة أعلاه تفل كثيرا عن ميزانية عام ١٩٦٠، ويرجع هذا الى سبب واحد هو أن كافة الاعتمادات المرصدة للتوسع في التدريب المهني والتعليم والمساعدة الفردية في عام ١٩٦١ قد حذفت من الميزانية «العادية» «وحدها على حدة في النبذة ٩٨ الواردة أدناه» ويقدر العجز في إيرادات الميزانية «العادية» وحدها في عام ١٩٦١ بمبلغ ٢٣ مليون دولار « والسبيل الوحيد لمواجهة هذا العجز هو السحب من جديد من رأس المال المتداول»

٩٦- وما زالت الحالة المالية العامة للوكالة تدعو الى القلق الشديد، بسبب ما حصل عام ١٩٦٠ وما يتوقع حصوله عام ١٩٦١ من نقص شديد في الإيرادات « فالمشكلة الرئيسية ترجع في الواقع الى أن الإيرادات اللازمة للعمليات العادية قد اتجهت في السنوات الأخيرة الى الاستقرار عند حوالي ٣٤ مليون دولار بينما الحاجات تزداد حتما عاما بعد عام (وقد تجاوزت بالفعل هذا الرقم بكثير) « ومالم يمكن زيادة الإيرادات العادية كل عام لتغطية الزيادة الحتمية في نفقات برامج الاغاثة الأساسية والتعليم، فلن يكون ثمة مفر من السحب من رأس المال المتداول لتغطية العجز»

٩٧- وقد سجل رأس المال المتداول انخفاضا مطردا مع السنين كما يظهر من الجدول الآتي :

المبلغ الصافي الحقيقي لرأس المال المتداول	تطرح المبالغ الاحتياطية لمواجهة النفقات المعقودة وبرنامج التوسع	تضاف التبرعات المعقودة المدفوعة	المبلغ الحقيقي لرأس المال المتداول	نهاية العام
				بملايين دولارات الولايات المتحدة
٢١٣	(١٤)	٥	٢٢٢	١٩٥٨
٢٥٣	(٢٤)	٦	٢٢١	١٩٥٩
١٩٦	(٤٨)	٣	٢٣١	١٩٦٥
١٧٣	(١)	٣	١٧٣	(١) (تقديري) ١٩٦١

(أ) ستخصص طبعا بعض المبالغ الاحتياطية في نهاية ١٩٦١ لمواجهة النفقات المعقودة وبرنامج التوسع، ولكن رأس المال المتداول سيزاد في هذه الحالة بنفس القدر بحيث يظل المبلغ الصافي الحقيقي لرأس المال المتداول على حاله « وسوف تؤدي التبرعات المعقودة التي لم تدفع في نهاية السنة الى تخفيض المبلغ الحقيقي لرأس المال المتداول ولكنها لن تؤثر في المبلغ الصافي الحقيقي لرأس المال المتداول»

وبالإضافة بالنسبة الى هيئة مثل الوكالة لاتقل ميزانيتها السنوية عن ٣٦ مليون دولار أن الاحتفاظ برأس مال متداول لايتجاوز ١٧ مليون دولار هو أقل مايلزم لضمان استمرار عملياتها الحيوية فسي سيرها السليم \*

١٨- هذا ويسير العمل قدما في العمليات المنفذة عام ١٩٦١ بموجب خطة السنوات الثلاث للتوسع في التدريب المهني والتعليم العام والجامعي والمساعدة الفردية المقدمة لتحقيق الاستقلال الاقتصادي ؛ والاعتمادات متوفرة لذلك الجزء من الخطة المقرر تنفيذه عام ١٩٦١ \* ومن أهم أسباب ذلك سخاء استجابة المتبرعين لسنة اللائحين العالمية \* فقد وصل مجموع المبالغ المدفوعة للوكالة لأبواب الميزانية هذه أو الموعودة بها حتى ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦١ السببي ٤ر٤ مليون دولار ؛ ويتضمن الجدول ٢٠ من المرفق بيانا مفصلا بكامل هذه التبرعات المدفوعة أو المعقودة \*

١٩- وان كانت هذه التبرعات الخاصة قد أتاحت للوكالة بداية ميمونة في تنفيذ خاتمها للسنوات الثلاث ، ولاسيما فيما يتعلق ببناء مراكز التدريب المهني الجديدة ، فهي تلقي كذلك على عاتق الوكالة في المستقبل مزيدا من الأعباء المالية اللازمة لادارة هذه المراكز وتنفيذ الاجزاء الأخرى من خطة السنوات الثلاث \* ويتضمن الفصل الثاني من هذا التقرير مناقشة أوفى لهذه المشكلة كما يناقش المشكلة المتصلة بها وهي الحصول على المبالغ اللازمة لمواصلة البرامج القائمة لتوفير خدمات الاغاثة والتعليم الأساسي ( الموضحة في النبذتين ١٤ و ١٦ أعلاه ) \*

١٠٠- ويتضمن الجدولان ١٨ و ١٩ من المرفق عرضا موجزا ليرادات الوكالة ونفقاتها من أول أيار ( مايو ) ١٩٥٠ حتى ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦١ \*

مرکز الفصل الاول  
 احصاءات من اللاجئين والمستعمرات  
 الحدود 1  
 مجموع عدد اللاجئين المستعمرات ، مدين حسب فئات الا ..... 1150 - 1111 (1)

افراد الاسر المسجلة في فئة الاسر المستعمرة (N - R)		افراد الاسر المسجلين في فئة التعليم (R - I)		افراد الاسر المسجلة في فئة الامانة		افراد الاسر المستعمرة		الجنس
(هـ) ٨	(د) ٧	(د) ٦	(د) ٥	(ج) ٣	(ب) ٢	(ا) ١		
المجموع المسجل ٧ + ٦ + ٥ + ٤	افراد الاسر الذين لا يتلقون أية حصص او خدمات	افراد الاسر الذين يتلقون التعليم والرعاية الطبية ايضاً او كليهما	افراد الاسر الآخرون الذين لا يتلقون أية حصص	المجموع ٣ + ٢ + ١	الرضع والاولاد المستعمرون من الخدمات	المستعمرون من اعمار الحصص	المستعمرون من الحصص الكاملة	
١٦٠,٠٢١	—	—	—	١٦٠,٠٢١	(و) ٢١,١٧٤	(و) ٥١,٠٣٤	(و) ٨٦,٤٥١	١١٥٠ (حيثيات)
١٠٤,١٢٢	٢٤,٤٥٥	—	—	٨٧١,٦١٧	١,٨٣٤٧	٥٨٧٣٣	٨٠,٥١٣	١١٥١ (حيثيات)
١١٥,٤١١	٣٢,٧٣٨	—	—	٨٨٢,١٧٣	٣٤,٧٦٥	٦٤,٨١٧	٨٠,٥١٣	١١٥٢ (حيثيات)
١١٦,٧٦١	٤٥,٠١٣	—	—	٨٧١,٧٤٨	٤١,٢٣٢	١٧,٢٤٠	٧٧٢,١٦٦	١١٥٣ (حيثيات)
١٤١,٨٥١	٥٤,٧١٣	—	—	٨٨٧,٠٥٨	٦٠,١٦٧	١٧,٢٤٠	٨٢٠,٤٨١	١١٥٤ (حيثيات)
١٦٦,٣٨١	٦٣,٤٠٣	—	—	١٠٥,٩٨٦	٧٥,٠٢٦	١٧,٢٤٠	٨٢٨,٥٣١	١١٥٥ (حيثيات)
١٦٦,٣٣٨	٧٤,٠٥١	—	—	١٢٢,٢٧١	٨٦,٢١٢	١٦,٩٨٧	٨٣٠,٢٦٦	١١٥٦ (حيثيات)
١٥١,٩٢٠	٦٢,٩٨٥	٤٤,٦١٢	١,٨٢٠٣	١٣٣,٣٥٦	٨٦,٢١٢	١٦,٧٣٣	٨٣٠,٦١١	١١٥٧ (حيثيات)
١٥٥,٣٤٨	٦٣,٧١٣	٥١,١٠١	١,٩٨٧٦	١١٢,٩٥٨	١١٠,٦٠٠	١٦,٥٧٧	٨٣٦,٧٨١	١١٥٨ (حيثيات)
١٥٠,٨٧٦	٦٨,٩٢٢	٦,١٧٧	٢١,٥٤٨	١١٠,٥١٨	١٣٠,٠١٢	١٦,٣٥٠	٨٤٣,٧٣٩	١١٥٩ (حيثيات)
١,١٢٠,٨٨٩	٧٣,٤٥٢	٨,٧١٢	٢٢,٦٣٩	١,٠٠٦,٠٠٦	١٥٠,١٧٠	١٦,٢٠٢	٨٤٩,٦٣٤	١١٦٠ (حيثيات)
١,١٥١,٠٢٤	٧٧,٥٦٦	٩,٥١٥	٢٣,١٤٧	١,٠٠٣,٩١٦	١٦٩,٣٣٠	١٥,٩١٨	٨٥٤,٦٦٨	١١٦١ (حيثيات)

- (أ) - ان الاحصاءات البرادية امانة مبنية على قواعد التسهيل التي تحتفظ بها الوكالة والتي لا تدل بالضرورة على عدد اللاجئين الفعلي ، بسبب ارتفاع معدل الوفيات غير المبلغ عنها والتسجيلات غير الصحيحة وغير المكتتة والمبرمات المسجلة الاخرى ( انظر التبادلات ٨ - ١٠ من التقرير ) .
- (ب) - ويشمل هذه الفئة التربة حتى عام ١٩٥٤ الذي ولدوا للذين اصحاباً يتلقون نيا بعد حصصا كالة حد بلوهم السنة الاولى من المر . ولا تصرف اوصاف الحصص في الوقت الحاضر الا السكان الثرى الارضية الايامه المسافرة لمخطوط اليبنة .
- (ج) - ويشمل هذه الفئة التربة الرضاه الذين لم يهيموا السنة الاولى من المر والاولاد الذين لا يتلقون حصصا لسدوية عدد ما ( ووددم ١٨٧ ، ١٣١ في الارون ) .
- (د) - تبين الامدة ٥ و ٦ و ٧ عدد اللاجئين المستفيدين من الرعايه اللذين تخلفوا مستحقين او التي حسب دخل اسرم المرفوض للوكالة وسلم الدخل المطبق في البلدان التي يخيمون فيها .
- (هـ) - وان ازراء الاسر المسجلة في سنة الاماعة ( R - I ) الذين لا يتلقون اية حصص (الممود ٥) هم الذين لم يبلغ دخلهم بعد مستوى كافي لتجوير المياه استحقاق الاسرة بكاملها في المصن . وكان هؤلاء اللاجئين حتى عام ١٩٥٦ يمتنون مع ازراء الاسر المسجلة في سنة الاسر غير المستفيدة (ج - M ) (الممود ٧) .
- ولا تطبق القلتان الاستحقاقيتان (ت - E ) و ( ط - M ) البرارتان في الممود ٦ والتبادلتان عام ١٩٥٦ الا في لبنان لان سلم الدخل القدر لتخفيف المصن او اادائها بالتدريج لم يمكن الاتفاق على تطبيقه في البلدان المصيفة الاخرى .
- وتشمل سنة ازراء الاسر المسجلة في سنة الاسر غير المستفيدة (ج - M ) (الممود ٧) ، اللاجئين الذين يبلغ مستوى دخلهم حدا لا يستحقون معه ان يتلقوا اية حصص او خدمات ، او الذين تلقوا مساهمة لتكفيهم من تحقيق استقلالهم الاقتصادي . وقد صممت الاحصاءات الخامة بهذه الفئة من فترة ١٩٥١ - ١٩٥٦ على صدور تحرير السنة الماضية ، ما يفسر التغييرات اللطيفة في السامع الظاهلة من هذه الفترة .
- وتجب الانتارة بصورة طامة ، الى ان توزيع اللاجئين حسب فئات الاستحقاق لا يعطى صورة كالة من عدد اللاجئين المتضمنين بالاستقلال الاقتصادى ، وذلك نظرا الى المصمبات التي تمتدق الوكالة في تجميعين
- دخلم الفعلي او عددى حاجتهم
- (ها) - كان مجموع عدد اللاجئين في حزيران (يونيه) ١٩٥٢ يعنى ١٩٦١٦٦ لاجئا يتلقون المساعدة في اسرائيل من وكالة الانقاذ وكانت الوكالة مسؤولة عنهم حتى ١ تموز (يوليه) ١٩٥٢ .
- (و) - ليس هناك ارقام تفصيلية .

(1) الجدول 2  
 بيان التغيرات في تكوين واستحقاق اسر اللاجئين المسجلة في فترة الاطاحة ( 1971 )  
 (تميز (بوله) 1900 - حزيران (بوله) 1971)

السياسة	تميز (بوله) 1900	تميز (بوله) 1901	تميز (بوله) 1902	تميز (بوله) 1903	تميز (بوله) 1904	تميز (بوله) 1905	تميز (بوله) 1906	تميز (بوله) 1907	تميز (بوله) 1908	تميز (بوله) 1909	تميز (بوله) 1910	تميز (بوله) 1911	تميز (بوله) 1912	تميز (بوله) 1913	تميز (بوله) 1914	تميز (بوله) 1915	تميز (بوله) 1916	تميز (بوله) 1917	تميز (بوله) 1918	تميز (بوله) 1919	تميز (بوله) 1920	المجموع
الزيادة (ج) الولايات (د) التسجيلات الجديدة (هـ) تفقدان الاستقلال الاقتصادي (و) الموت بعد التظلم تغيرات اخرى (هـ)	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	48,331
النقصان	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	48,331
المجموع	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	48,331
الولايات التسجيلات غير المسجلة والزوجة (د) تحقيق الاستقلال الاقتصادي التفسيات تغيرات اخرى (هـ)	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	48,331
المجموع	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	48,331
المجموع	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	48,331

(1) - بين هذا الجدول التغيرات التي طرأت على مجموع عدد المستفيدين من الحصص، وضمايتهم ولا هم الذين يتلقون خدمات (الموت) من الجدول (1) ، وذلك خلال احدى فترتي سنة . ويتربط على الولايات والتسجيلات الجديدة والولايات والتسجيلات غير المسجلة والمزوجة إضافة اسماء الى قوائم التسجيل وشطب اسماء منها . وهذا كل من تحقيق الاستقلال الاقتصادي والنهايات من نقل المستفيدين الى قوائم الاستحقاق الاذني او تقليم فيها (الاصمة) و 6 و 7 من الجدول (1) .

ولا يشمل هذا الجدول الانتقال داخل البلدان المهيئة او فيما بينها ، كما انه لا يشمل صرف المصم على الرضماة الذين يتبعون السنة الاولى من العمر .

(ب) - تشمل التغيرات التي جرت بطريقة تصد اد 1900 - 1901 .

(ج) - ان طلب الولايات من سنة و اخرى يرجع الى حد كبير الى الظفر في التسجيل .

(د) - الدخول والسجل لدى الوكالة والسماحة النقدية لتفقد الاستقلال الاقتصادي الخ ، أو انتطاع فده الموار .

(هـ) - تشمل التغيرات الاخرى ، حتى حزيران (بوله) 1903 هـ من الاضافات او الشطب التي جرت في قوائم التسجيل ، كما تشمل بعض التغيرات في الاستحقاق ، وكذلك معظم الشطب الخاصة باللاجئين القسمن في اسرائيل ( 1903 - 1904 )

الجدول ٣  
توزيع اللاجئين المسجلين حسب بلد الاقامة واستحقاق الاسرة  
والسن في ٣٠ حزيران (يونيو) ١٩٦١

عدد الاسر	عدد الاشخاص			فئة استحقاق الاسرة (أ)	البلد
	المجموع	من الخاصة عشرة فما فوقها	من الواحدة الي الخاصة عشرة (ب)		
١٠٦,٦١٩	٥٩١,٤٣٩	٣٦١,٦١٢	٢٢٨,٣٧٥	١١,٤٥٢	الاردن
٧,٩٦٦	٣٩,٢٨٦	٢٩,٠١١	١٠,٠٣١	٢٤٤	
١١٧,٥٨٨	٦٣٠,٧٢٥	٣٩٠,٦٢٣	٢٢٨,٤٠٦	١١,٦٩٦	المجموع
٤٤,٥٣١	٢٤٧,٢٩٤	١٤٢,٤٤٢	٩٩,٤٥٦	٥,٣٩٦	فئة
٤,١٣٤	١٣,٨٣١	٩,٦٥٧	٣,٧٨٠	٩٤	
٤٨,٦٦٥	٢٦١,١٢٥	١٥٢,٣٩٩	١٠٣,٢٢٦	٥,٤٩٠	المجموع
٢٤,٦٠٩	١١٦,٤٦٧	٦٨,٢١٧	٤٦,٦٥٤	١,٥٩٦	لبنان
١,٦٢١	٨,٦٥٧	٦,٧١٩	٢,٤١٠	٦٨	
٤,٥٠٥	١٥,٠٧٧	١٢,٥٦٢	٢,٤٣٧	٧٨	
٣٠,٧٣٥	١٤٠,٢٠١	٨٦,٩٥٨	٥١,٥٠١	١,٧٤٢	المجموع
٢٣,٤٣١	١٠٨,٧٤٣	٦١,٩٤٩	٤٣,١٨٩	٣,٦٠٥	ج (ع.م.م.م) (الاقليم السوري)
١٢٩	٨٥٨	٦١٤	٢٣٨	٦	
٣,٢٨٠	٩,٣٧٢	٧,٥٨٩	١,٧٥١	٣٢	
٢٦,٨٤٠	١١٨,٩٧٣	٧٠,١٥٢	٤٥,١٧٨	٣,٦٤٣	المجموع
٢٠٢,١٩٠	١,٠٦٣,٩٤٣	٦٣٤,٢٢٠	٤٠٧,٦٧٤	٢٢,٠٤٩	المجموع بالنسبة الى منطقة اعمال الوكالة
١,٧٥٠	٩,٥١٥	٦,٧٩٣	٢,٦٤٨	٧٤	
١٩,٨٨٨	٧٧,٥٦٦	٥٩,١١٩	١٧,٩٩٩	٤٤٨	
٢٢٣,٨٢٨	١,١٥١,٠٢٤	٧٠٠,١٣٢	٤٢٨,٣٢١	٢٢,٥٧١	المجموع العام

- (أ) - للحصول على مزيد من التفاصيل فيما يتعلق باستحقاق الاسرة ، انظر الجدول ١ .  
 (ب) - ان عدد الرضعا الذين لم يتعوا السنة الاولى من العمر يقل عن عدد المواليد المسجلين خلال السنة السابقة نظرا الى التأخير في تسجيل الولادات .  
 (ج) - هناك عدد من المولودين منذ عام ١٥٠٠ الاسر المسجلة في فئات الاستحقاق ت ( E ) و ط ( M ) و غ ( N ) غير مسجلين لدى الوكالة .  
 (د) - لا تطبق هاتان الفئتان الا على بعض موظفي الوكالة .



الجدول ٤  
عدد معسكرات الوكالة وعدد اللاجئين الذين تزويهم  
ونوع المأوى  
( أ )  
( ١٩٥٠ - ١٩٦١ )

الأكـواخ	الخيام	عدد اللاجئين (ب)	عدد المعسكرات	السنة
١٠٦٩٣٠	٣٠٦٥٨٠	٢٦٧٦٥٩٨	-	حزيران ( يونيه ) ١٩٥٠
١٠٦٧٦٠	٢٩٦٩٨٩	٢٧٦٦٢٩٤	٧١	حزيران ( يونيه ) ١٩٥١
٣٠٦٩٨٨	٢٢٠٠٥٥	٢٨١٦١٢٨	٦٣	حزيران ( يونيه ) ١٩٥٢
٣٩٦٧٤٥	١٨٠٠٥٩	٢٨٢٦٢٦٣	٦٤	حزيران ( يونيه ) ١٩٥٣
٥١٦٣٦٣	١٥٠١٨٠	٣٠٥٥٦٣٠	٥٩	حزيران ( يونيه ) ١٩٥٤
٦٢٦٧٩٤	١٤٦٢١٢	٣٣٥٦٧٥٢	٥٧	حزيران ( يونيه ) ١٩٥٥
٨٢٦٩٣٤	١٢٦٩٨٩	٣٥٨٦٦٨١	٥٨	حزيران ( يونيه ) ١٩٥٦
٨٢٦٥٩٥	٨٦٣٢٨	٣٦٠٦٥٩٨	٥٨	حزيران ( يونيه ) ١٩٥٧
٨٩٦٥٩٨	٤٦٩٥٠	٣٩٦٦٧٦١	٥٨	حزيران ( يونيه ) ١٩٥٨
٩٨٦١٤٧	١٦٩٨٤	٤١٤٦٤٦٧	٥٨	حزيران ( يونيه ) ١٩٥٩
١٠٣٦٦١٦	١٤٩	٤٢١٦٥١٨	٥٨	حزيران ( يونيه ) ١٩٦٠
١٠٨٦١٥٥	-	٤٤٢٦٨٦٢	٥٧	حزيران ( يونيه ) ١٩٦١

( أ ) - ان اللاجئين غير المقيمين في معسكرات الوكالة يقيمون عادة في قرى البلدان المضيفة ومدنها ويستفيدون من الخدمات نفسها ، ولكن الوكالة لا تمدهم بالرعاية الصحية ، ويختلف مركزهم الاقتصادي قليلا عن مركز اللاجئين المقيمين في المعسكرات ( انظر النبذة ١٤ من التقرير )

( ب ) - يمثل اللاجئون المذكورون جميع اللاجئين المسجلين رسميا في المعسكرات بغض النظر عن استحقاقاتهم

ولا تشمل هذه الارقام اللاجئين المقيمين في المعسكرات الذين لا تزودهم الوكالة بالمأوى ولكن يستفيدون من الرعاية الصحية وحدها

الجدول ٥  
عدد اللاجئين المقيمين في معسكرات الوكالة حسب البلدان  
في ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١ (أ)

البلد	عدد الاسر	عدد الاشخاص (ب)	نسبة اللاجئين المقيمين في المعسكرات الى مجموع اللاجئين
الاردن	٣٨٤٣٣٤	٢٠٤٤٥٤٤	٣٢
غزة	٢٨٤١٠٤	١٥٦٤٧٣٨	٦٠
لبنان	١٣٤٢٧٦	٦١٤٥٤١	٤٤
ج + ع + ح (الاقليم السوري)	٤٤٣٥٢	٢٠٤٠٣٩	١٧
المجموع	٨٤٤٠٦٦	٤٤٢٤٨٦٢	٣٨

- (أ) - انظر الحاشية (أ) من الجدول السابق ◊  
(ب) - انظر الحاشية (ب) من الجدول السابق ◊

## الاعاشة الاساسية والتغذية الاضافية

### الجدول ٦

حصص الاعاشة الاساسية والمواد واللوازم الاخرى  
التي توزعها الوكالة

#### ١ - حصص الاعاشة الاساسية من المواد الجافة

تتألف الحصص الشهرية للشخص الواحد من :

١٠٦٠٠٠	غرام من الدقيق
٦٠٠	غرام من الترنيات ( القطاني )
٦٠٠	غرام من السكر
٥٠٠	غرام من الارز
٣٧٥	غراما من الزيوت والمواد الدهنية

وتؤمن هذه الحصص حوالي ١٦٥٠٠ سعرة في اليوم للشخص الواحد \* ويضاف في الشتاء الى الحصص الشهرية :

٣٠٠	غرام من الترنيات ( القطاني )
٥٠٠	غرام من التمر او الزبيب

فتؤمن الحصص الواحدة عندئذ حوالي ١٦٠٠ سعرة في اليوم للشخص الواحد \*

#### ٢ - المواد واللوازم الاخرى الموزعة :

قطعة واحدة من الصابون ( ١٥٠ غراما ) في الشهر لكل مستفيد من الاعاشة \*  
غطاء واحد كل ثلاث سنوات لكل مستفيد من الاعاشة \*  
لتر واحد ونصف من الكاز ( الكيروسين ) خلال خمسة شهور في الشتاء لكل مستفيد من الاعاشة ومقيم في احد المعسكرات \*

الجدول ٧  
 برنامج الوكالة للتفتيش الاطاريح  
 متوسط عدد المستفيدين ١٠ تميز (بوليه) ١٩١٠ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١

عدد المستفيدين من المصن التمهية من المواد البناية		عدد المستفيدين من الوجبات الساخنة اليومية					عدد مراكز التفتيش الاطاريح		البلد
التوسط السنوي		التوسط السنوي					مراكز التفتيش الاطاريح		
المجموع العام	المجموع	مريض الصدر غير التالين في المستشفيات	المرضى	المراسل	المجموع	من اقلية الى الخامسة عشرة والساعات الخاملة	حق التانية	مراكز التفتيش الاطاريح	
١,٤٤١٦	٤,١٦٤	٢٢١	٣,٤٩٤	١,٢٣١	٤,٤٥٢	٣,١٣٥	٥١٧	٢٢	اليونان
٦٠,٠١٩	١,٩١٦٨	١٩٠	١,٢٢٥	٥٥٣	٤,٠٥١	٣,٦٤٧	٤٠٤	١٨	ج.ع.ع. (الاطليم السورى)
٣٥,٩٢٧	١,٢٦١٣	٦٠٦	١,٠٢٢٢	٢,٧٨٥	٢,٢٣١٤	١,٧٨٨	١,٦٨١	٤٧	الاردن
٢٢,٣١٠	١,٠٧٣١	٣٧٢	٧,٧٨١	٢,٥٧٣	١١,٥٧٩	٢,٥٤٣	٢٠٨	٢٤	مركز تدميرها الجمعات التمهية
٧٣,٦٧٢	٣١,٤٢٧	١,٤٤٠٧	٢٢,٧٢٧	٧,١٤٢	٤٢,٣٩٦	٣,٨٢٨	٤,١١٤	١٢٧	مركز تدميرها الجمعات التمهية

الجدول ٨  
 برنامج الوكالة لتوزيع اللب  
 متوسط عدد المستفيدين ، ١ تموز (يوليه) ١٩٦٠ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١

عدد المستفيدين من البرنامج يومي		عدد مراكز توزيع اللب		عدد مراكز التوزيع والتخصير		البلد
المتوسط السنوي		مراكز التوزيع	مراكز التوزيع فقط	مراكز التخصير والتوزيع	عدد	
المجموع	الالتزام المستفيدين بناء على أوامر الأطباء وغيرهم	(أ) التلاميذ	مراكز التوزيع	مراكز التوزيع فقط	مراكز التخصير والتوزيع	البلد
٤٣,٦٠٢	٥٤٠	٣,٧١٩	٣٩,٣٤٣	١١	٢٣	لبنان
٣٩,٠٢٠	١١٠	٥,٣٦٢	٣٣,٥٤٨	—	٢٢	ج ٢٠٤٠ م (الاقليم السورى)
٩٣,٣٣٨	٥٦٠	١٦,٩٩٦	{ ٧٢,٣٤٦ ٣,٤٣٦	٤	{ ٨٢ ٣٣ (ب)	الاردن
٦٨,٤٨٣	—	٢٢,٣٧٢	٤٦,١١١	—	١٦	فترة
٢٤٤,٤٤٣	١,٢١٠	٤٨,٤٤٩	١٩٤,٧٨٤	١٥	١٧٦	

(أ) — المتوسط اليومي خلال السنة الدراسية لمدة تسعة اشهر •  
 (ب) — مراكز تدبيرها الجمعيات السـخيرية •

الاحصاءات المتعلقة بالخدمات الصحية

الجدول ٩

المعاينات التي اجرتها مستوصفات الوكالات

والمستوصفات التي تتلقى اعانة منها

١ تموز ( يولييه ) ١٩٦٥ - ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦٦

المجموع	غزة	الاردن	ج ع م ( الاقليم السوري )	لبنان	
١٦٠٦٨٦٢٦٢	٢٤٦٥٠٢٧	٥٨٩٥٣٦٣	١٠٨٥٥٥٢	١٢٤٦٣٢٥	عدد اللاجئين الذين استفادوا من خدمات الدوائر الطبية
١٦٩٦٨٦٠٥٥	٥١٥٤٤٧٢	٦٧٧٥٥٥٤	٣٤٠٦٦١٨	٤٣٤٤٤١١	الحالات الطبية العامة
١٦٦٨٤٤٢٥٣	٤٩١٦٠٧٦	٨١٦٥٧٢٠	١٤٥٥١٧٨	٢٣١٥٢٧٩	تضميد الجروح ومعاينة الامراض والاصابات الجلدية
١٦٨٣٥٦٣٣٧	٥٩٤٤١٥٩	٩٦٨٥٩٩٧	٧٥٥٩١٠	١٩٦٥٢٧١	طب العيون
١٤٨٦٧٨١	١٨٥٢٨١	٧٧٥٣٣٧	١٦٥٨٢٧	٣٦٥٣٣٦	طب الاسنان
٥٦٣٦٤٤٢٦	١٦١٨٦٩٨٨	٦٥٥٤٠٦٠٨	٥٧٨٥٥٣٣	٨٩٨٥٢٩٧	المجموع العام

الجدول ١٠  
مرافق الاستشفاء المتوفرة للاجئين الفلسطينيين ١٩٦٥ - ١٩٦٦

المستشفيات

٢٢	التي تديرها الحكومة والسلطات المحلية
٤٦	التي تديرها الجمعيات الخيرية او الخاصة
٦	التي تديرها الوكالة

المجموع ٧٤

ويوجد بالاضافة الى ذلك ٣ دور للتوليد في الاردن و ٨ في غزة

عدد الاسرة المتوفرة	لبنان	ج ° ع ° م ( الاقليم السوري )	الاردن	غزة	المجموع
الطب العام	١٣٥	٨٥	٦٤٥	٢٨٧	١٦١٤٢
التوليد	١٥٥	٢٥	١٣٥	١٥٥	٤٥٥
امراض الاطفال	٢٥	١١	٦٦	٨٥	١٨٢
الامراض العقلية	٣١	١٨	١٤٥	١٧	٢٥٦
	٥٥	-	٥٥	-	١٥٥
المجموع	٣٩١	١٢٩	١٤٥٢٦	٥٣٤	٢٤٥٨٥
عدد الاسرة بالنسبة الى كل الف شخص	٣١٥	١١٩	١٧٤	٢١٧	١٩٥

الجدول ١١  
الامراض المعدية التي سجلت اصابات بها بين اللاجئين  
١ تموز ( يوليه ) ١٩٦٠ - ٣٠ حزيران ( يونيه ) ١٩٦١

المجموع	غزة	الاردن	ج ° ع ° م ° ( الاقليم السوري )	لبنان	
١٦٠٦٨٤٢٦٢	٢٤٦٦٠٢٧	٥٨٩٦٣٦٣	١٠٨٤٥٥٢	١٢٤٦٣٢٠	عدد اللاجئين
◊	◊	◊	◊	◊	الطاعون
◊	◊	◊	◊	◊	الكوليرا
◊	◊	◊	◊	◊	الحمى الصفراء
◊	◊	◊	◊	◊	الجدري
◊	◊	◊	◊	◊	التيفوس ( القملي )
◊	◊	◊	◊	◊	التيفوس ( المستوطن )
◊	◊	◊	◊	◊	الحمى الراجعة
◊	◊	◊	◊	◊	( القملية )
◊	◊	◊	◊	◊	الحمى الراجعة
١ ◊	◊	١ ◊	◊	◊	( المستوطنة )
٤	◊	٣	◊	١	الخنثاق ( الدفتريا )
١٤٦٠٧٢	٦٦٧٥٢	٥٤٤٥٧	١٦٢٩٣	٥٧٠	الحصبة
٣٥٠٤١	٢٧٤	١٦٥٩٦	٨٧٩	٢٨٩	السعال الديكي
٤٦٠٤٥	١٦٤٧٢	١٦٢٦٣	٦٣٧	٦٧٣	جدري الدجاج
٢٦٧٥٩	٥٣	١٦٥٨٥	٤٨٨	٦٣٣	التهاب الغدة النكفية
٢٨	٤	١٧	٢	٥	الحمى النخاعية ( التهاب السحايا )
٦٠	٧	٣٤	٩	١٠	شلل الاطفال
٨١٨	١٧	٣٤٨	٤٢٤	٢٩	مجموعة الحمى التيفودية

( يتبع )



تابع الجدول ١١

المجموع	غزة	الأردن	ج ° ع ° م ° (الأقليم السوري)	لبنان	
٥٨٤٠٩٨	٢٠٦٢٦٨	١٠٦٩٣٦	١١٦٩٨٧	١٤٦٩٠٧	الدوسنطاريا
١٦٤	١٣٥	١٧	١٢	٠	المالريا
١٢٢	١٢٢	٠	٠	٠	البلهارسيا
١٦٠٧٢	١٦٠٣٤	١٢	٠	٢٦	الانكلستوما
٤٤٤٨٥٤	١٩٦٢٢١	٢٢٤٧٤٨	٦٩٧	٢٦١٨٨	التراخوما
					التهاب الملتحمة
١١٥٦٩٨٦	٢٠٦٥٢٢	٦٨٤٠٣٣	١٠٤٥٢٠	١٦٦٩١١	(الرمم)
٦٣٧	٢٣٠	١٩٣	٩٠	١٢٤	التدرن
١٩٠	٩٦	٢٧	٣٢	٣٥	الزهمري
٢٣	٤	١٠	٢	٧	السيلان (التعقيية)
١٢	٠	١٢	٠	٠	الحمى القرمزية
٠	٠	٠	٠	٠	السعر (الكلب)
١٩	١١	٤	٠	٤	الكزاز (التنتوس)
					الحمى البروسيلية
٠	٠	٠	٠	٠	(الحمى المالطية)
٤٩٨	١٣٧	١٨٠	١٠٩	٧٢	التهاب الكبد
					الامراض الليشمانية
٠	٠	٣	٠	٢	(مثل حبة حلب)

التعليم العام والفتح الدراسية الجامعية  
 الجدول ١٢  
 عدد طلاب مدارس الأوتزا / المينكو الابتدائية والأعدادية  
 ١٩٥١ - ١٩٦١

السنة	١٩٥١	١٩٥٢	١٩٥٣	١٩٥٤	١٩٥٥	١٩٥٦	١٩٥٧	١٩٥٨	١٩٥٩	١٩٦٠	١٩٦١
١- الأوتزا	١٦٠٣٥	١٤٨٨١	٢٠١١٨	٢١١١٧	٢٢١٤٣	٢٣٠٦٢	٢٤٣٣٢	٢٥٢٠٠	٢٦٥١١	٢٨٢٢٢	٢٨٢٣٠
المدارس الابتدائية	-	-	٨٧	١١٢	٣١٦	٢٠٦	٤٦٠	٤٨٢	٧٢٩	٧٥١	٨٠٣
المدارس الأعدادية	-	-	١١٠	١٠٥	١٨٥	١٧٤	١٨٧	١٩٤	١٨٦	١٨١	١٧٢
المجموع	١٦٠٣٥	١٤٨٨١	٢٠٢٠٥	٢١٢٢٣	٢٢٤٢٨	٢٣٢٦٨	٢٤٨١٢	٢٥٦٨٤	٢٧٣٩٧	٢٩٠٧٣	٢٩٠٣٢
٢- جمع (الأوتزا)	٢٥١١	٢٤٨٩٥	٣٠١١٠	٣١٠٠٧	٣٢٠١٦	٣٢٩٢٥	٣٤٠٨٧	٣٥١٦٣	٣٦٢٨٠	٣٧٤٤٥	٣٨٢٤٥
المدارس الابتدائية	-	-	١٦٦	١٦٦	١٧١	١٧٦	١٨٠	١٨٤	١٨٩	١٩٤	١٩٩
المدارس الأعدادية	-	-	١٣٤	١٣٤	١٤٠	١٤٠	١٤٠	١٤٠	١٤٦	١٥١	١٥٦
المجموع	٢٥١١	٢٤٨٩٥	٣٠٢٤٤	٣١١٧٧	٣٢١٥٦	٣٣٠٢٥	٣٤٢٨٧	٣٥٣٠٣	٣٦٤٢٦	٣٧٤٤٥	٣٨٢٤٥
٣- المينكو	١٩٥٤٣	١٩٥٥١	٢٥٠٧٢	٢١١٠٧	٢٤٠١٦	٢٥٠٨٧	٢٤٨٧٦	٢٥١٦٣	٢٥٨٠٦	٢٦٦٣٣	٢٦٥١١
المدارس الابتدائية	١١	٣٦	٦٥	١٢٨	١٣٩	١٤٨	١٥٠	١٥١	١٥٤	١٥٨	١٦١
المدارس الأعدادية	١٩٥٣٢	١٩٥١٥	٢٥٠٠٦	٢٠٩٧٩	٢٣٨٧٧	٢٤٩٣٩	٢٤٧٢٦	٢٤٩١٢	٢٥٦٥٢	٢٦٤٧٥	٢٦٣٥٠
المجموع	١٩٥٤٣	١٩٥٥١	٢٥٠٠٦	٢٠٩٧٩	٢٣٨٧٧	٢٤٩٣٩	٢٤٧٢٦	٢٤٩١٢	٢٥٦٥٢	٢٦٤٧٥	٢٦٣٥٠
٤- المجموع	٣٥٥٧٨	٣٤٤٣٢	٤٥١١٨	٤٢٣٣٠	٤٦٥٤٤	٤٨٣٥٥	٤٩٢٩٩	٤٩٨٤٧	٥٠٩٥٧	٥١٥٤٧	٥١٠٦٧
المدارس الابتدائية	١١	٣٦	٦٥	١٢٨	١٣٩	١٤٨	١٥٠	١٥١	١٥٤	١٥٨	١٦١
المدارس الأعدادية	٣٥٥٦٧	٣٤٣٩٥	٤٥٠٤١	٤٢٢٥٢	٤٦٤٠٥	٤٨٢٠٧	٤٩١٤٩	٤٩٧٦١	٥٠٧٩٧	٥١٣١٧	٥٠٩٠٠
المجموع	٣٥٥٧٨	٣٤٤٣٢	٤٥١١٨	٤٢٣٣٠	٤٦٥٤٤	٤٨٣٥٥	٤٩٢٩٩	٤٩٨٤٧	٥٠٩٥٧	٥١٥٤٧	٥١٠٦٧
٥- المجموع	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢
المدارس الابتدائية	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢
المدارس الأعدادية	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢
المجموع	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢	٣١١١٢

الجدول ١٣

عدد اللاجئين التلاميذ في المدارس الاعدادية  
والثانوية ، التابعة للوكالة والرسمية والخاصة ،  
وعدد تلاميذ المدارس الابتدائية والثانوية  
التي تعينها الوكالة عند نهاية أيار ( مايو ) ١٩٦١

المجموع	عدد تلاميذ المدارس الخاصة ( أ )		عدد تلاميذ المدارس الرسمية ( أ )		عدد تلاميذ مدارس الوكالة	البلد	
( ١٣٠٤٣٥ )	١٨٠٣٧٣	( ٤٠٠ )	١٠٦٩٥	( ٥٠٠٠٠ )	٨٠٦٤٣	٨٠٠٣٥	الأردن ج ٢٠ ع ٠ ( الاقليم )
( ٦٠٩٢٧ )	٦٠٩٢٧	( ١٠٦٨٧ )	١٠٦٨٧	( ١٠٦٥١ )	١٠٦٥١	٣٥٥٨٩	السوري
( ١٣٠٢٤١ )	١٥٠٦١١	( - )	-	( ٣٠٤٠٠ )	٥٠٧٧٠	٩٠٨٤١	غزة
( ٤٠٠٦٨ )	٥٠٠٢٩	( ٢٠٣٤٣ )	٣٠٢٢٨	( ٦٦ )	١٤٢	٢٠١٥٩	لبنان
( ٣٨٠١٧١ )	٤٦٠٤٤٠	( ٤٠٤٣٠ )	٦٠٦١٠	( ١٠٠١١٧ )	١٦٠٢٠٦	٢٣٠٦٢٤	المجموع

( أ ) تقبل المدارس الرسمية والمدارس الخاصة عددا من التلاميذ اللاجئين  
أكبر من العدد الذي تدفع الوكالة عنه الاعانات ، وتدل الأرقام  
الواردة بين قوسين على مجموع عدد اللاجئين التلاميذ الذين تدفع  
الوكالة عنهم الاعانات .

الجدول ١٤  
عدد التلاميذ في مختلف صفوف مدارس البنين / البنات  
في نهاية أيار (مايو) ١٩٦١

المستوى	الصف						
	الصف الأول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الصف السادس	المجموع
البنات	الاناث	الاناث	الاناث	الاناث	الاناث	الاناث	الاناث
	التكوير	التكوير	التكوير	التكوير	التكوير	التكوير	التكوير
البنات	٤٨٣٨١	٤٤٣١٢	٣٥٥٨٢	٢٦٦٤١	٢٦٦٤٢	٢٦٦٤٢	٢٦٦٤٢
	١٨٣٤٨	١٥٤٤١	١٤٤٥٩	١٥٠٦٢	١٤٤٥٩	١٤٤٥٩	١٤٤٥٩
البنات	٣٨٤٠	٣٨٤٠	٣٨٤٠	٣٨٤٠	٣٨٤٠	٣٨٤٠	٣٨٤٠
	١٥٩١٥	١٥٩١٥	١٥٩١٥	١٥٩١٥	١٥٩١٥	١٥٩١٥	١٥٩١٥
المجموع	١١٣٠٠٨	١٠٤٤٨٠	١٠٤٤٨٠	١٠٤٤٨٠	١٠٤٤٨٠	١٠٤٤٨٠	١٠٤٤٨٠
	٢١٠٧٨٨	٢٠٤٣٥٨	١٧٢٨١٩	١٧٢٨١٩	١٧٢٨١٩	١٧٢٨١٩	١٧٢٨١٩
المضي في الامدادية والتانيه							
البنات	الاعداد في الاول						
	الاناث	التكوير	الاناث	التكوير	الاناث	التكوير	الاناث
البنات	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩
	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨
المجموع	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧
	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦
المضي في الامدادية والتانيه							
البنات	الاعداد في التانيه						
	الاناث	التكوير	الاناث	التكوير	الاناث	التكوير	الاناث
البنات	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩	٢٤٣٠٩
	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨	١٠٤٤٨
المجموع	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧	٣٤٧٥٧
	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦	١١٠٧٦٦

الجدول ١٥

توزيع أولاد اللاجئيين الفلسطينيين الذين يتلقون العلم  
في ٣١ أيار (مايسو) ١٩٦١

البلد	عدد مدارس الاونروا/ اليونسكو	عدد تلاميذ الصفوف			عدد تلاميذ الصفوف			مجموع عدد اللاجئين الذين يتلقون العلم
		الذكور	الاناث	المجموع	الذكور	الاناث	المجموع	
الاردن	١٧٠	٢٢٤٥٢٦	١٥٦٧٨٣	٣٨٤٣٠٩	٦٤٣٧٤	١٤٦٦١	٨٤٠٣٥	٨٠٤٨٦٤
ج ٢٠٤٠ (الاقليم السوري)	٧٧	٨٤٢٠٧	٥٤٤٧٨	١٣٤٦٨٥	٢٤٦٩٥	٨٩٩	٣٥٥٨٩	٢٦٤٥٩٧
غزة	٨٢	١٩٤٥٥٧	١٧٤٠٣٤	٣٦٤٥٩١	٦٤٥٠٦	٣٤٣٣٥	٩٤٨٤١	٥٢٤٢٥٢
لبنان	٦١	٩٠٦٢٢	٦٤٦٧٥	١٦٤٢٩٢	١٤٦٥٨	٥٠١	٢٤١٥٩	٢٨٤٥١٧
المجموع	٣٩٠	٥٩٤٩١٢	٤٤٤٩٦٥	١٠٤٤٨٧٧	١٧٤٢٢٨	٦٤٣٩٦	٢٣٤٦٢٤	١٨٧٤٦٨٠

الجدول ١٦

توزيع الطلاب المستفيدين من المنح الدراسية  
الجامعية التي تقدمها الوكالة، حسب الكليات  
١٩٦٠ - ١٩٦١

البلد	التعليم قبل الجامعي	الزراعة	الاداب والعلوم (الصف الاول)	التجارة	دور المعلمين	الهندسة	طب الاسنان	الطب	الصيدلة	المجموع
الاردن	٢٦	٢	٤٦	٣	٢	٤٣	٣	٤٢	٢	١٦٩ (أ)
ج ٢٠٤٠ (الاقليم السوري)	-	١	٨	٣	-	١٩	٣	١٥	٥	٥٤ (ب)
غزة	-	٣	٢٥	-	٣	٣٤	-	٤٢	٧	١١٤ (ج)
لبنان	-	-	٣١	-	-	١٩	-	١٤	١	٦٥ (د)
المجموع	٢٦	٦	١١٠	٦	٥	١١٥	٦	١١٣	١٥	٤٠٢

- (أ) - ويشمل هذا المجموع ٩ منح دراسية من الازامكو .  
 (ب) - ويشمل هذا المجموع ٤ منح دراسية من الازامكو .  
 (ج) - ويشمل هذا المجموع ٦ منح دراسية من الازامكو و ٨ منح دراسية اضافة اتاحها اعطاء حكومة الجمهورية المصرية المتحدة للطلبة المتفوقين من الرسوم الدراسية .  
 (د) - ويشمل هذا المجموع ٣ منح دراسية من الازامكو .

التدريب المهني واعداد المعلمين

الجدول ١٧

مرافق التدريب المهني واعداد المعلمين ١٩٦٠ - ١٩٦١

التضخيم السنوي (سنة ١٩٦١)	الاستيعاب	
١٦٦	٣٩٢	مركز التدريب المهني للذكور في قلنديا (الاردن)
٤٨	١٩٢	مركز التدريب المهني للذكور (غزة)
٧٢	٤٠٤	مركز التدريب المهني للذكور في وادي صير (الاردن)
		الدراسات المسائية في التجارة وأعمال السكرتارية
٩٠	١٥٠	في بيروت وطرابلس (لبنان)
-	٢٠٠	مدرسة المعلمين في رام الله (الاردن)
١٩	٨٤	مدرسة المعلمين في نابلس (الاردن)
<u>٣٩٨</u>	<u>١٤٢٢</u>	

المالية

الجدول ١٨

بيان اجمالي من ايرادات الوكالة ونفقاتها وأعمالها التصدياق (أ)  
البار (مايو) ١٩٥٠ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١ (ب)  
(بدايات الولايات المتحدة)

رأس المال التداول في نهاية الفترة	التفقات	الإيرادات			الفترة
		مجموع الإيرادات	إيرادات متنوعة	التبرعات الحكومية	
٦,٧٤٤,٧٦٢	٣٣,٣٨٣,١٨٠ (ب)	٤٠,١٢٧,٩٤٢	١,٣٤٦,٣٢٥	٣,٨٧٨١,٦١٧	من ايار (مايو) ١٩٥٠ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥١
٢٢,٥١٠,٧٢٩	٢٨,٠٥٤,٨٣٨	٤٣,٩٠٠,٨٠٥	١,٠٩٢,١٠٢	٤٢,٨٠٨,٦٩٨	من تموز (يوليه) ١٩٥١ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٢
٤٥,١٨٢,١٧٧	٢٦,٩٣٦,١٩٨	٤٩,٥٢٧,٦٤٦	٤٤٠,٤١٩	٤٩,٠٨٧,٢٢٧	من تموز (يوليه) ١٩٥٢ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٣
٣٩,٤٣٤,٨٧١	٢٩,٢٩٠,٣٩٣	٢٣,٥٤٣,٠٨٧	٥٥٩,١٨٨	٢٢,٩٨٣,٨٩٩	من تموز (يوليه) ١٩٥٣ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٤
٣٥,٢٠٧,٩٢٣	٢٩,٣٨٧,٥١٩	٢٥,١٦٠,٥٧١	٦٠٥,٦٤١	٢٤,٥٥٤,٩٣٠	من تموز (يوليه) ١٩٥٤ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٥
٢٧,٤٢٦,٠٨٩	٣١,٩٩٩,٩٧٥	٢٤,٢١٨,١٤١	٥٧١,٨٦٦	٢٣,٦٤٦,٢٧٥	من تموز (يوليه) ١٩٥٥ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٦
١٨,٩٤٢,٧٢٨	٥٢,٠٠٩,١١٣	٤٣,٥٢٥,٧٥٢	١,٠٧٢,٨٧٢	٤٢,٤٥٢,٨٨٠	من تموز (يوليه) ١٩٥٦ الى ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٧
					من كانون الثاني (يناير) ١٩٥٨ الى ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٨
٢٢,٣١٠,٦٠٨	٣١,٦٦٥,٣٧٩	٣٥,٠٣٢,٢٥٩	١,١٠٤,٧٩٣	٣٣,٩٢٨,٤٦٦	من كانون الثاني (يناير) ١٩٥٩ الى ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٩
٢٢,٢٢٨,٠٥٩	٣٤,٠٤١,٤٢٧	٣٣,٩٥٨,٨٧٨	١,٤٠٥,٢٠٥	٣٢,٥٥٣,٦٧٣	من كانون الثاني (يناير) ١٩٦٠ الى ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٠
٢٣,١٢٥,٦٣٢ (ج)	٣٤,٥٨٤,٤٣٢	٣٥,٤٨٢,٠٠٥	٢,٦٢٩,١٣٥	٣٢,٨٥٢,٨٧٠	من كانون الثاني (يناير) ١٩٦١ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١
٢٠,٣٥٠,٢٥٥	١٧,٠٧٣,٣٨٧	١٤,٢٩٨,٠١٠	١,٣٢٤,٢١١	١٢,٩٧٣,٧٩٩	
	<u>٣٤,٨٤٢,٥٨٤</u>	<u>٣٦,٨٧٧,٦٠٦</u>	<u>١٢,١٥١,٧٦٢</u>	<u>٣٥,٦٢٤,٣٣٤</u>	مجموع الإيرادات والتفقات

- (أ) - مستقى من البيانات المالية المراجعة للوكالة ولكن روجت فيه التصحيحات المراجعة التي اجريت سنويا عن طريق رأس المال التداول في السنوات اللاحقة .  
 (ب) - ويشمل هذا الرقم مبلغ ٢,٦٤٦,٩٠٩ دولارات، تشمل المعجز في حساب برنامج اغانة الامم المتحدة للاجئين الفلسطينيين الذي دفعته الاضروا .  
 (ج) - لا يشمل هذا الرقم مبلغ ٤١٣,٥٦٢ دولارا تشمل مقدار التسوية المؤقتة لمواجهة الفرق في اثمان اللوازم التي ستقيد على حساب العمليات من تموز (يوليه) الى ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦١ .

الجدول ١١  
 بيان خصص من إيرادات الوكالة : (أيار) ١٩٥٠ - ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١  
 (بمستويات الولايات المتحدة)

مجموع التبرعات	من الفترة المحددة												المجموع التبرعات		
	من ١١/١/٦١ إلى ٦/٦/٦٠	من ١٠/١/٦١ إلى ١٢/١٢/٦١	من ١/١/٦١ إلى ١/١٢/٦١	من ٨/١/٦١ إلى ٨/١٢/٦١	من ٦/٧/٦١ إلى ٧/١٢/٦١	من ٥/٧/٦١ إلى ٦/٦/٦٠	من ٤/٧/٦١ إلى ٦/٦/٦٠	من ٣/٧/٦١ إلى ٦/٦/٦٠	من ٢/٧/٦١ إلى ٢/٦/٦٠	من ١/٧/٦١ إلى ٢/٦/٦٠	من ٥/٥/٦١ إلى ١/٦/٦٠				
٣١٢,٠٠٠	-	١,٥٠٠	-	-	١,٥٠٠	-	١٩,٦٠٠	-	-	-	١٩,٦٠٠	-	-	١٩,٦٠٠	اتحاد روديسيا
٦,٠٠٠	-	-	٢,٠٠٠	-	١,٥٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وفاشا لنسند
٣٥,٥٠٠	-	-	-	-	١٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٢,٥٥٠	اتحاد الملايو
١٠٠,٩٠,٨٧٣	٤١,١٤٠	١٨,٥٠٠	١٩,٠٤٥	١٠٠,٩٣٥	١٧٤,٤٠٣	-	-	-	١٥٤,٠٠٠	١٨٤,٩١٦	٢٢١,٨٠٤	-	-	٢٢١,٨٠٤	الأردن
١٦,٦٦٧	-	١٦,٦٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إسبانيا
٢,٢٧٢,٧٠٣	١٠٠,٨٠٠	١٩٦,٥٠٠	١٩٦,٤٠٠	١١٥,٢٠٠	٢١٢,٠٠٠	١١٢,٥٠٠	١١٢,٥٠٠	١١٢,٥٠٠	٧١٢,٠٨٨	٢٢٨,٧١٥	١١٤,٣٥٤	-	-	١١٤,٣٥٤	إسرافيل
٢٥٦,٥٤٧	-	-	-	-	١٣٥,٦٥٧	-	-	-	١٠٠,٢٩	٣٠,٥٠٠	-	-	-	٣٠,٥٠٠	اندونيسيا
٢٤٠,٠٠٠	-	-	-	-	٦٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	-	-	-	٣٠,٠٠٠	الأوروغواي
٥,٠٠٠	-	٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيران
٢٥,١٥٣	-	٢,٠٠٠	٨,٣٣٢	٥,٢٣٢	٢,٣٥٠	٥,١٣٨	-	-	-	-	-	-	-	-	إيطاليا
١,٨١٤	-	٧,٠٠٠	٢,٨١٤	٣١,١٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	باكستان
١٨٠,٤٧١	١٢,٥١٨	٢٢,٠١٤	٢٠,١٦٤	٢٠,١٦٤	٦٢,٩٦٤	٦٧,٩٦١	٨٢,٧٦٤	-	-	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	١٠,٠٠٠	البحرين
٤٥٧,٦٦١	-	-	-	-	١,٩٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنغلاديش
١,٩٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بورما
٢٥,٠٠٠	-	٢٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بورتوريكو
٢٤٦,٠٠٠	-	٢٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٦,٠٠٠	-	-	٦,٠٠٠	بنغلاديش
١,٥٤٦	-	١,٠٤٦	-	-	٢,١٧٢	٢,٥٢٨	-	-	-	-	-	-	-	-	بنغلاديش
٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنغلاديش
٢,١٢٥	-	٢,١٢٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنغلاديش
٢٠,٢٥١	-	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	١٠,٤٤٠	٥,٣٥٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنغلاديش
٧٢٦,٠٧٦	-	٢٣٨,٠١٥	٢٣٨,٠١٥	١٩٠,٤٧٦	٢٤,٩١٧	١٦,٦٠٣	-	-	٢٣,٨١٠	-	-	-	-	-	بنغلاديش
٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بنغلاديش
٢,٧٨٨,٥٦٣	٢٤٨,٠٦٧	٢٣١,٠٨٣	٢٢٦,٣٢٤	٢٢٨,٨٥٠	١,٨٢١,٨٢	٢٤٤,٩٢٤	٢٧٧,١٤٣	٢١٦,٨٥٨	٥٤٦,٦٣٣	٧١٨,٢٨٠	٤٧٨,٢١١	-	-	٤٧٨,٢١١	بنغلاديش
٩٢٦,٦١٠	٢٦,١٠٨	٨٢,٤٧٤	٨١,٩٠١	٧١,٤٤١	١١٠,٤١٥	٧٤,٩٠٠	٨٢,٤١١	٢١٢,٠٠٣	٦٢,٩٤٨	١٢٥,٦٧٣	١٧١,٢٦٣	-	-	١٧١,٢٦٣	بنغلاديش

ألف : التبرعات المجموع

(تابع)

سنة من الان حتى السنة

التهمة	سنة من الان حتى السنة										المجموع			
	١١/١/٢٠	١٠/١/٢١	٩/١/٢١	٨/١/٢١	٧/١/٢١	٦/١/٢٠	٥/١/٢٠	٤/١/٢٠	٣/٢/٢٠	٢/٢/٢٠		١/٢/٢٠	١١/١/٢٠	
٤٥٤٤٣١٠	١٤٥٠٠	—	—	—	٢٠٠٠٠	٨٦١٠٦١	—	٨٦١٠٦١	—	—	—	—	—	٤٥٤٤٣١٠
٥٠٠	٤٣٤٤٠	٤٣٤٤٠	٤٣٤٤٠	٥٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٤٣٤٤٠
١٤٨٢٠٠	—	—	—	٤٢٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٤٨٢٠٠
٥٠٠٠٣٠	—	٥٢١١٥	٥٢١١٥	١٦٨٨٣	٨٦٨٨٢	٥٢١١٥	٥٢١١٥	٥٢١١٥	٧١١٢٧	٤٤٢٧٨٨	١٤٤٤٠٠	—	—	١٠٠٠٠٣٠
١٩٨٥١٥	—	٣٥٠٠٤٦	٣٥٠٠٤٧	٧٢٥١٦	١١٨٠٠١	١٣٤٠٠	٣٣٤٤٤	٢٦٨٢٣	—	—	—	—	—	١٩٨٥١٥
١٤٠٠	—	—	—	—	١٤٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	١٤٠٠
٣٦٦٨٠٢	٦٥٠١٢	١٣٠٠٤٥	١٣١٥١٢	٢٢١٩٨٦	١٩١٠٥٧	—	—	—	—	—	—	—	—	٣٦٦٨٠٢
٣٠	—	—	—	٣٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٣٠
٦٠٠٠	٢٠٠٠	—	٢٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٦٠٠٠
١١٨٦٥	١٠٩٦٥	—	١٤٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١١٨٦٥
١١٨٢٤٢٤١٨	٢٢٩٦٠	١٨٦٧٥٧	٢٦٤٠٠٢	٧٤٥١٦٢	٧٠٠٠٨١٠	٣٦٨٢٧٦	١٦٦٥٧٣١٦	١٤٤٨٥٧٦٠	٩٥٤٠٠٧٦	٢٠٥٧١٤٢٦	٢٢٨٥٧١٤	—	—	١١٨٢٤٢٤١٨
٢٠٠٠	—	—	—	—	٢٠٠٠	—	—	—	١٠٠٠٠	—	—	—	—	٢٠٠٠
١١٨٢٥٠	—	—	—	—	١٨٥٠	—	—	—	—	—	—	—	—	١١٨٢٥٠
١٦٠٠٠	٢٠٠٠	—	٢٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٦٠٠٠
١٠٤٢٨	٥٧١	—	٨٥٧	—	١٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	١٠٤٢٨
١١٥١٢١١٨٨	—	٢٠٦٠٠٠٠	٢٠٧٥٠٠٠	٢١٣٨٢٥٠	١٢٠٨١٢٥	—	—	—	—	—	—	—	—	١١٥١٢١١٨٨
٥٠٠٠٠	—	—	٥٠٠٠٠	—	—	—	—	—	٢٠٠٠٠	—	—	—	—	٥٠٠٠٠
١٣١٢٥٠	١٣١٢٥٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٣١٢٥٠
٢٧٠٧	—	٥٠٠	—	—	—	—	—	—	١٤٢٠٧	—	—	—	—	٢٧٠٧
٣٦٧٠٥٧	٢٠٢٠١	٢٣٧٨٤	٢٢٢٨٤٤	٧٢٧٨٨	١١٦٦٥٢	١٢٢٦٦٤	١٣٦٧٨٦	١٣٦٧٨٦	١٤٢٨٥	١٤٢٨٥	١٤٢٨٥	—	—	٣٦٧٠٥٧
٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	—	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	٢٠٠٠٠
١٦٥٠٠	—	٥٠٠٠٠	٦٥٠٠٠	٥٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٦٥٠٠
١٠٠٠٠	—	—	١٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١٠٠٠٠
٥٢٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٥٢٠٠٠
١١٥١٢١١	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	١١٥١٢١١
٤٦١٢٧	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٤٦١٢٧
٤٦١٢٧	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٤٦١٢٧
٣٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٣٠٠٠٠
٣٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٣٠٠٠٠
٣٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٣٠٠٠٠
٣٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٣٠٠٠٠
٣٠٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	٣٠٠٠٠

تجميع



منتهى التبرعات	من الألف حتى المليون												المسميات التبريرية		
	من ١١/١/٦٠ الى ١١/٧/٦٠	من ١٠/١/٦١ الى ١٠/١٢/٦١	من ٠٩/١/٦١ الى ٠٩/١٢/٦١	من ٠٨/١/٦١ الى ٠٨/١٢/٦١	من ٠٦/٧/٦١ الى ٠٦/١٢/٦١	من ٠٦/١/٦٠ الى ٠٦/٦/٦٠	من ٠٤/٧/٦٠ الى ٠٤/٦/٦٠	من ٥٢/٧/٦٠ الى ٥٢/٦/٦٠	من ٥٢/٧/٦٠ الى ٥٢/٦/٦٠	من ٥١/٧/٦٠ الى ٥١/٦/٦٠	من ٥٠/٥/٦٠ الى ٥١/٦/٦٠				
٤٣٨٥٦١	-	٦٣٠٠٠	٦١٠٠٠	٤٦٠٠٠	٦٢٨٠٢	٤٢٠١٣٥	٤٢١١٣٥	٤٣٠٠٠	٤٣٠٠٠	١٤٠٠٠	٦٠٠٠٠	-	-	٦٠٠٠٠	النرويج
٩١٥٠	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	١٤٠٠	١٠٠٠	٧٠٠	٧٠٠	١٤٠٠	١٤٠٠	-	-	-	-	-	النرويج
١٠٥٩٦٠٠٠	١٤٠٠٠٠	١٦٨٠٠٠	١٤٠٠٠٠	١٦٨٠٠٠	٢١٠٠٠٠	١٦٨٠٠٠	١١٢٠٠٠٠	١٤٠٠٠٠	١٤٠٠٠٠	٢١٠٠٠٠	-	-	-	-	النرويج
٦٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	-	-	-	-	-	النرويج
٢٢٧٤٩٦٤	-	٢٢٧٣٦١	٢٥٤٤٦١	٢٥٤٤٦١	١٧٤١٦٧	٥٢٠٥٠٠	١٠٤٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	النرويج
٢٦١,٨٤٤	-	٦٥٧٦٠	٦٥٧٦٠	٢٢٠,٨٦٥	٦٤٤٧٤	٥٧,٨٦٥	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	-	-	-	النرويج
٢,٥٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	النرويج
٢٥٠,٥٧٩,٣٦٣	٩٢١٢٢,٩٠٦	٢٢١,٤٧٤,٤٦٨	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٧٤٦,٦٦٦	٣٠,٦١٢,٠٠٠	١٦,٦٧٠,٠٠٠	١٦,٧٢٠,٠٠٠	٣٦,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٧٤,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	النرويج
٨٢,٥٠٠	-	١٢,٥٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	النرويج
٣,٨٨٧٠	-	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٨,٥٠٠	٤٠,٠٠٠	٨,٥٠٠	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٦,٨٧٠	-	-	-	-	النرويج
١,٥٥,٠١٧	١٥٠,٠٠٠	١٧٥,٠٠٠	٣٦,٠٠٠	١٦,٥٠٠	١١,٠٠٠	٦,٠٠٠	٢,٨٣٠	٢١,٠٠٠	٥٦,٦,٨٧	-	-	-	-	-	النرويج
٢٥٦,١٢٤,٣٣٤	١٢,١٧٢,٧١١	٢١,٥٥٢,٨٧٠	٢٢,٥٥٢,٦٧٢	٢٣,١٢٨,٤٦٦	٤٢,٥٥٢,٨٨٠	٢٢,٦٤٦,١٢٥	٢٤,٥٥٤,٤٨٠	٢٢,٦١٨,٣١١	٤٢,٨٠٨,٦١٨	٣,٨٧٨,٦١٧	-	-	-	-	النرويج
١,٠١٣,٣٦٣	٨٥,١٦٠	١٦٤,١٢١	١١٤,١١٦	٨٢,٦٦٨	١٦٠,٥٣٧	١٠٢,٤١٤	٥٥,٥٣٥	٣٥,٠٠٠	٢٥,٤٢٥	٨٢,٣١٩	-	-	-	-	النرويج
٣١١,٣٤٩	١٦,١٧٢	٢٥,٢٥٤	٣٢,٦٦٠	٣٢,٠٢١	٥٢,٤١٥	٥,٨٧٠	٤٢,٨٥٧	٤٢,٨٥٧	-	٤٢,٨٥٧	-	-	-	-	النرويج
٢,١٧٧,٤٥٥	٦,٨٨٢٦٣	١,١١١,٨٥٢,٨	٢٥٤,٣٦٢	١٤٢,٠٧٥	٨,٨٤٢٣	٣٩,٨٧٦	٥٥,٣٨١	٨٣,٠١١	٥٤,٠٢٢	٦٧١,٦٦٦	-	-	-	-	النرويج
٥,٣٢٨,٦١٧	٧,٨٦,٢٥٥	١,٣٠٢,٦٠٣	٤٠٢,٦١٨	٢٥٢,٣٧٢	٣٠,١,٦٤٥	٢٠٠,٠٨٢٢	١٥٣,٧٧٨	١٦٠,٦٤٨	٢٠١,٨٧٩	٦١٧,٣١٤	-	-	-	-	النرويج
٦,٣٦٦,٥١٥	٥٢,٤٤٥٦	١,٣٢١,٢٣٢	١,٠٠٢,٢,٨٧	٨٤٧,٤٢١	٧٧٠,٦٢٧	٣٧١,٠٣٤	٤٥١,٨٦٣	٣١,٨٢٤٠	٢٣,٨٥٤٠	٣١٤,٧١٣	-	-	-	-	النرويج
٣٦,٨٧٧,٦٠٦	١٤,٦١٨,٠٠٠	٢٥٤,٤٢٠,٠٠٠	٣٣,٦٥٨,٨٧٨	٣٥,٠٢٣,٢٥١	٤٢,٥٢٥,٧٥٢	٢٤,٦١٨,١٤١	٢٥,١٦٠,٥٧١	٢٣,٥٤٣,٠٨٧	٤٦,٥٢٧,٦٦٦	٤٣,٨٨٢	-	-	-	-	النرويج

ملاحظة: تبرعات المبررات الأخرى

ملاحظة: تبرعات المبررات الأخرى

الجدول ٢٠

بيان بالتبرعات الخارجة عن الميزانية المدفوعة أو المعقودة ،  
للتوسع في التعليم والتدريب المهني والمساعدة الفردية ،  
من ١ تموز ( يوليه ) ١٩٥٩ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١ (١)

مجموع التبرعات الخارجة عن الميزانية		التبرعات الاخرى الخارجة عن الميزانية		سنة اللاجئين العالمية		الجهات المتبرعة
التبرعات المعقودة	التبرعات المدفوعة	التبرعات المعقودة	التبرعات المدفوعة	التبرعات المعقودة	التبرعات المدفوعة	
						<u>الحكومات :</u>
-	١٤٥٠٠	-	-	-	١٤٥٠٠	اتحاد الملايو
-	١٤٠٥٠	-	-	-	١٤٠٥٠	باكستان
-	١٤٠٤٦	-	-	-	١٤٠٤٦	بورما
-	٣٤١٢٥	-	-	-	٣٤١٢٥	تايلاند
-	٣٠	-	-	-	٣٠	غامبيا
-	١١٤٩٦٥	-	-	-	١١٤٩٦٥	الغاتيكان
-	٢٤٥٠٠	-	-	-	٢٤٥٠٠	فييتنام
-	٢٨٦	-	-	-	٢٨٦	كمبوديا
-	١٠٠٢٠٠٠٠	-	-	-	١٠٠٢٠٠٠٠	كندا
-	٥٤٠٠٠	-	-	-	٥٤٠٠٠	كوبا
-	١٣١٤٢٥٠	-	١٣١٤٢٥٠	-	-	الكويت
-	١٤٥٠٠	-	-	-	١٤٥٠٠	ليبيريا
-	٣٦٤٧٥٠	-	٣٦٤٧٥٠	-	-	المغرب
-	٢٢٤٤٠٠٠	-	-	-	٢٢٤٤٠٠٠	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية (ب)
-	٢٨٤٠٠٠	-	-	-	٢٨٤٠٠٠	نيوزيلندا
٥٠٠٠٠٠٠	-	٥٠٠٠٠٠٠	-	-	-	الولايات المتحدة الامريكية (ج)
-	٢٤٥٠٠	-	-	-	٢٤٥٠٠	اليابان
-	٢٤٥٠٠	-	-	-	٢٤٥٠٠	اليونان
٥٠٠٠٠٠٠	١٤٤٧٣٤٠٠٢	٥٠٠٠٠٠٠	١٦٨٤٠٠٠	-	١٤٣٠٥٤٠٠٢	مجموع التبرعات الحكومية
						<u>الجهات والمصادر الأخرى :</u>
-	٧١٤٤٠٠	-	-	-	٧١٤٤٠٠	ابناء كندا
-	٤٢٤٠٠٠	-	-	-	٤٢٤٠٠٠	جمعية الصليب الاحمر الايرلندية
-	٢٤٣٨٠	-	-	-	٢٤٣٨٠	جمعية القديس يوحنا المقدسي ( المملكة المتحدة )
-	٨٤٠٣٠	-	-	-	٨٤٠٣٠	الحفلات السينمائية والتلفزيونية المنظمة لصالح سنة اللاجئين العالمية
٣٠٤٠٠٠٠	٢٠٤٠٠٠٠	٣٠٤٠٠٠٠	-	-	٢٠٤٠٠٠٠	شركة الزيت العربية الامريكية
٢٠٤٠٠٠٠	-	-	-	٢٠٤٠٠٠٠	-	الصليب الاحمر السويدي
١٥٠٤٠٠٠٠	١٠٠٤٠٠٠٠	-	-	١٥٠٤٠٠٠٠	١٠٠٤٠٠٠٠	الطابع التذكارية لسنة اللاجئين العالمية

( يتبع )

تابع الجدول ٢٠

مجموع التبرعات الخارجة عن الميزانية		التبرعات الاخرى الخارجة عن الميزانية		سنة اللاجئيين العالمية		الجهات المتبرعة
التبرعات المعقودة	التبرعات المدفوعة	التبرعات المعقودة	التبرعات المدفوعة	التبرعات المعقودة	التبرعات المدفوعة	
-	١٤٤٤٠٠	-	١٤٤٤٠٠	-	-	فانزورث، آن لا بوبس (الولايات المتحدة الأمريكية)
-	٥٠٠	-	-	-	٥٠٠	فروس، وليم (المملكة المتحدة)
٢٥٠٦٩٧	-	-	-	٢٥٠٦٩٧	-	لجنة الاذاعة السويدية للاغاثة اللجنة الاستراتيجية لسنة اللاجئيين العالمية
٨٣٠٠٠٠	-	-	-	٨٣٠٠٠٠	-	اللجنة الايرانية لسنة اللاجئيين العالمية
-	٩٤٠٠٠	-	-	-	٩٤٠٠٠	لجنة جامعة اكسفورد لسنة اللاجئيين العالمية
-	٨٤٠	-	-	-	٨٤٠	اللجنة الدنماركية لسنة اللاجئيين العالمية
١٤٥٠٠٠٠	-	-	-	١٤٥٠٠٠٠	-	لجنة فينتنام لسنة اللاجئيين العالمية
-	٢٨٠٢٨٣	-	-	-	٢٨٠٢٨٣	اللجنة القومية الالمانية لسنة اللاجئيين العالمية
٢٥٠٠٠٠	٢١٢٤٥٠٠	-	-	٢٥٠٠٠٠	٢١٢٤٥٠٠	اللجنة الكندية لسنة اللاجئيين العالمية
-	١٥٦٤٤٣٦	-	-	-	١٥٦٤٤٣٦	لجنة المملكة المتحدة لسنة اللاجئيين العالمية
-	١٤٠١٥٠٠٠	-	-	-	١٤٠١٥٠٠٠	اللجنة النرويجية لسنة اللاجئيين العالمية
٩٠٠٠٠٠	-	-	-	٩٠٠٠٠٠	-	اللجنة الهولندية لسنة اللاجئيين العالمية
-	٣٠٠٦٧٦	-	-	-	٣٠٠٦٧٦	المجلس النيوزيلندي لمنظمات الاغاثة فيما وراء البحار
١١٠٦٨٠	٦١٠٢٧٢	-	-	١١٠٦٨٠	٦١٠٢٧٢	موظفو الامانة العامة للامم المتحدة النداء الأوغندي لسنة اللاجئيين العالمية
-	١٠٠٢٤١	-	-	-	١٠٠٢٤١	التبرعات المختلفة والفوائد
-	٧٥٠٩٦	-	-	-	٧٥٠٩٦	
-	٧٥٠٢١٢	-	-	-	٧٥٠٢١٢	
٥٨٠٠٢٧٧	١٤٨٦٥٤٢٧١	٣٠٠٠٠٠	١٤٤٤٠٠	٥٥٠٠٢٧٧	١٤٨٥٠٠٨٧١	مجموع تبرعات الجهات الاخرى
١٤٠٨٠٣٧٧	٢٤٣٣٨٠٢٧٣	٥٣٠٠٠٠٠	١٨٢٤٤٠٠	٥٥٠٠٣٧٧	٢٤٥٠٥٨٧٣	مجموع التبرعات المدفوعة أو المعقودة

- (أ) - ان التبرعات الواردة في هذا الجدول داخلية في البيانين المذكورين في الجدولين ١٨ و ١٩ وهي ليست تبرعات اضافية .
- (ب) - ان تبرعات المملكة المتحدة وردت بواسطة لجنة المملكة المتحدة لسنة اللاجئيين العالمية .
- (ج) - يخضع تبرع الولايات المتحدة للمعقود للمبدأ المعتاد ، مبدأ العقاب ، الذي يقضي بألا يتجاوز مجموع المبلغ الذي تتبرع به الولايات المتحدة للواتنوا في أية سنة من السنين (تموز / يولييه ) الى حزيران (يونيه) ٧٠ في المائة من مجموع تبرعات جميع الحكومات عن الفترة ذاتها .

الجدول ٢١ (أ)

التبرعات الحكومية المقدمة الى اللاجئيين مباشرة (ب)  
( بدولارات الولايات المتحدة )

المجموع	نفقات ادارية	خدمات متنوعة	الخدمات المتعلقة بالامن	الاسكان	الرواحة الطبية	الخدمات الاجتماعية	الخدمات التعليمية	الجهات المتبرعة
								الاردن
								تموز (يوليه) ١٩٥٩ -
٢٤٢٨٩٤١١٥	-	٤٢٤٢٨٠	١٦٩٤٦٨٠	-	٥٦٢٠٣٤١	٢١٣٠٤٥٢	١٤٣٠١٤٣٦٢	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٠
								تموز (يوليه) ١٩٦٠ -
١٠٩٧٤٤١٩١	-	٤٤٤٩٤٠	٩٣٤٠٣٠	-	٤١٠٠٣١٥	٢٣٤٤٥١٧	١٠١٩١٠٣٨٩	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١
								لبنان
								تموز (يوليه) ١٩٥٩ -
١١٩٤٧٥٠	١٠٥٤٥٠٠	-	-	-	١٠٠٩٨٤	٣٠٢٦٦	-	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٠
								تموز (يوليه) ١٩٦٠ -
٥١٣٤٩٣٧	١٠٥٤٥٠٠	-	-	١٥٧٨١٢	٦٣٠١٢٥	-	١٨٧٤٥٠٠	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١
								الجمهورية العربية المتحدة ( الاقليم السوري )
								تموز (يوليه) ١٩٥٩ -
١٠٤٨٤٤٧٦٩	١٦٣٠٦١١	-	-	٥٢٧٤٧٧٧	٩٤٧٠٧	٣٩٠٠٦١٨	٣٩٣٤٠٥٦	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٠
								تموز (يوليه) ١٩٦٠ -
١٠٥٧٦٠١١٣	١٨٤٠٣٤٤	-	-	٥٥٥٠٥٥٤	٨٠٩٠٨	٤١٠٠٦٤٠	٤١٦٤٦٦٧	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١
								( الاقليم المصري )
								تموز (يوليه) ١٩٥٩ -
١٠٢٦٥٠٦٣٩	٥٨٠٤٦٠	٢٧٠٠٣٦٠	٤٣٤٣٠٣	-	٣٢٠٥٨٤	١٣٩٤٨٧٣	٧٢١٠٠٥٩	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٠
								تموز (يوليه) ١٩٦٠ -
١٤٣١٨٤٣٢٨	٦٢٠٣٩٣	٣٧٤٣٣٦	٧٨٤٤٦٣	-	٦٤٤٦٢١	٣٤٩٤٧٥٨	٧٢٥٠٧٥٧	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١
								فرنسا
								تموز (يوليه) ١٩٥٨ -
١٧٤٢٨١	-	-	-	-	-	-	١٧٤٢٨١	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٥٩
								تموز (يوليه) ١٩٥٩ -
١٦٤٦٨٦	-	-	-	-	-	-	١٦٤٦٨٦	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٠
								تموز (يوليه) ١٩٦٠ -
١٩٤٥٠٣	-	-	-	-	-	-	١٩٤٥٠٣	٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١

(أ) - حال تأخير ورود المعلومات عام ١٩٦٠ دون ايراد جدول مماثل في تقرير المدير عن فترة ١٩٥٩-١٩٦٠. ولذلك فان هذا الجدول يتناول ، بالنسبة الى كل حكومة ، الفترة الممتدة من ١ تموز ( يوليه ) ١٩٥٩ الى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦١. وجميع البيانات الواردة فيه مستمدة من المعلومات التي قدمتها الحكومات المعنية ، معبرا عنها بالدولارات على أساس سعر الصرف الذي تعتمد عليه الوكالة في حساباتها ، وهو سعر الصرف الرسمي أو سعر الصرف في السوق الحرة حسب الاقتضاء .

(ب) - بالإضافة الى التبرعات المذكورة اعلاه المقدمة الى اللاجئيين مباشرة ، تقوم جميع الحكومات المذكورة بتقديم التبرعات لميزانية الوكالة . وتظهر هذه التبرعات في حسابات الوكالة ، وهي واردة في الجدولين ١٨ و ١٩ . ومن الجدير بالملاحظة كذلك ان الأوتروا ( وفي بعض الحالات ، الجمعيات الخيرية المعنية باللاجئيين ) تتمتع بالاعفاء من الرسوم الجمركية والضرائب . ويضاف الى ذلك ان نفقات الخدمات المعتادة التي تقدمها الحكومات المضيفة قد ازدادت بسبب ارتفاع اللاجئيين بهذه الخدمات .

الرعاية الاجتماعية

الجدول ٢٢

تعاونيات معسكرات اللاجئين، في تموز (يوليه) ١٩٦١

نوع التعاونية	المعسكر	عدد الاسر المستفيدة	مقدار المساعدة الاولى التي قدتها الوكالة	الهبات الخارجية	القروض المأخوذة من الحكومات
لبنان			بالدولارات		بالدولارات
استهلاكية	مار الياس	٥٤	٩٢٥	-	-
لحياكة الصوف (التركيز)	عسين الحلوة	٢٥	٣٠٠ و صوف	-	-
الاردن					
لتربية الدواجن	دير عمار	١٦	٤٢٠ وجهاز تفريخ وحضانة	١٦٤٠٠٠ (١ فرخ من الدواجن) مشروع هايفر	١٠٦٨٠
لتربية الدواجن	نويمية	٢٠	١٤٠٠٨	١٦٤٠٠٠ (١ فرخ من الدواجن) مشروع هايفر	٧٠٠
زراعية	كرامية	٤٩	١٤٤٠٠	-	٢٤٤٠٠٠
للادخار والتسليف (زراعية)	نويمية	١٨	٥٦٠	-	-
للحرف اليدوية	قلنديا	٢٠	٣٥٠	٢٠٤٤٠٠٤٤ دولارا	-
لصناعة الحصر	عقبة جابر	٤٢	١٤٥٦٨	-	-
مخبز	جلزون	٢٨	٥٦٠	-	-
مخبز	الفوار	٨٠	-	-	-
مدرسة	اربد	-	-	-	-
غزة					
استهلاكية	النصيرات	٢٧٣	٣٤٦	-	-
استهلاكية	الريج	١٣١	٣٤٦	-	-
لتربية الدواجن	المغازي	٧	١٤٠٣٨	١٤٠٠٠ (١ فرخ من الدواجن) مشروع هايفر	-
لصناعة الصابون	المغازي	٧	٧٥٤	١٧٣ دولارا (أ) (ل م م ش أ)	-
للنجارة	خان يونس	٨	١٤٨٣٠	١٢٠٠١٢٠ دولارا (ب) (م م ا و ب)	-
الجمهورية العربية المتحدة (الاقليم السوري)					
مخبز	خان دنون	٧٣	١٠١٢٥	-	-
		٨٥١	١٢٤٥٣٠		

( أ ) لجنة المجلس المسيحي للشرق الادنى

( ب ) المجلس النيوزيلندي لمنظمات الاغاثة فيما وراء البحار

### الجدول ٢٣

الجمعيات الخيرية المتبرعة بالكساء للاجئين الفلسطينيين

١٩٦٥-١٩٦٦

- بعثة اينومورويسك ( السويد )
- جمعيات الاغاثة الكاثوليكية ( الولايات المتحدة )
- جمعيات الصليب الاحمر ( المملكة المتحدة ونيوزيلندا )
- الجمعيات النسائية الخيرية ( المملكة المتحدة )
- جمعية الصليب الاحمر ( كندا )
- الصليب الاحمر السويدي
- الكنيسة الاسكتلندية
- الكنيسة الكندية المتحدة
- الكنيسة الغرويجية
- لجنة الاصدقاء الامريكية
- لجنة اكسفورد لاغاثة الجاععين ( المملكة المتحدة )
- لجنة طائفة الموجودين بكندا
- اللجنة المركزية المنوية ( الولايات المتحدة )
- لجنة المساعدة المشتركة بين الهيئات الكنسية للكنيسة الدنماركية
- المجلس النيوزيلندي لمنظمات الاغاثة فيما وراء البحار
- هيئة الاغاثة اللوثرية العالمية
- هيئة الاغاثة اللوثرية العالمية الكندية
- الهيئة الامريكية للاغاثة في الشرق الاوسط
- هيئة فاستكوستنس ايفتركريشولب ( السويد )
- الهيئة الكنسية العالمية ( الولايات المتحدة )

الجدول ٢٤

الجمعيات الخيرية القائمة في منطقة عمليات الوكالة  
والتي تقدم مساعدة فعالة الى اللاجئين الفلسطينيين

الاتحاد اللوثري العالمي (في الاردن وفي الاقليم السوري من الجمهورية العربية المتحدة)  
البعثة البابوية (في لبنان والاردن وغزة)  
البعثة المعمدانية الجنوبية للولايات المتحدة (مستشفى غزة)  
جمعيات النساء المساعدات لاونروا  
الجمعية الارشالية الكنسية (الاردن)  
جمعية الاسلام (الاردن)  
جمعية الشابات المسيحيات (الاردن)  
جمعية الشبان المسيحيين (في الاردن وغزة ولبنان)  
لجنة المجلس المسيحي في الشرق الادنى (في غزة وفي لبنان بواسطة اللجنة المسيحية  
المشتركة ، وفي الاردن حيث تقدم مساعدة مباشرة وبواسطة اللجنة الكنسية الدولية)  
اللجنة المركزية المنونية (الاردن)  
المجلس الكنسي العالمي  
الهيئة التعاونية للمساعدات الامريكية في جميع انحاء العالم

الجدول ٢٥

عدد اللاجئين المهاجرين بمساعدة الوكالة  
خلال فترة السنوات الاربع المنتهية في حزيران (يونيه) ١٩٦١

المجموع	البلدان الآخري	كندا	كولومبيا	البرازيل	فيتزويلا	الولايات المتحدة	
٤٣٣	٣٤	١١	١	١٣٧	١٧٠	٨٠	١٩٥٨-١٩٥٧
٤٧٧	٤٤	١	-	٨٤	٧٥	٢٧٣	١٩٥٩-١٩٥٨
٤٠٧	٣٩	١٨	٨	١٦٦	٩	١٦٧	١٩٦٠-١٩٥٩
٣٤٨	٤٩	١٤	٧٧	١٢١	١٢	٧٥	١٩٦١-١٩٦٠
<u>١٤٦٦٥</u>	<u>١٦٦</u>	<u>٤٤</u>	<u>٨٦</u>	<u>٥٠٨</u>	<u>٢٦٦</u>	<u>٥٩٥</u>	

موظفو الوكالة

الجدول ٢٦

موظفو الوكالة في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥

نوع الوظيفة	الموظفون المحليون (أ)	الموظفون الدوليون (ب)	المجموع
الشؤون الطبية والصحية وشؤون التغذية	٣,٦١٨	١٧	٣,٦٣٥
التعليم والتدريب	٤,٥٦٥	٢٩	٤,٥٩٤
التموين والنقل والتوزيع	١,٣٥٣	١٥	١,٣٦٨
الوظائف الأخرى (التوظيف والرعاية الاجتماعية والإدارة الخ * )	١,١٦٧	٨٥	١,٢٥٢
المجموع	<u>١٠,٦٠٣</u>	<u>١٤٦</u>	<u>١٠,٧٤٩</u>

- (أ) - يعزى معظم الزيادة الظاهرة في عدد الموظفين المحليين ، وقدرها ٦١١ موظفاً منذ ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٩ ، الى ضم العمال المياومين السابقين الى الملاك \*  
(ب) - يشمل هذا العدد ٢٢ موظفاً معاراً أو منتدباً من اليونيسكو ومنظمة الصحة العالمية والجهات الأخرى \*.



Blank page



Page blanche

## الفصل الثاني

ميزانية سنة ١٩٦٢ التقويمية

- ٥ -

### الفرع الأول

#### المقدمة

١٥١- قدم مدير الوكالة في تقريره عن عام ١٩٥٩-١٩٦٥ خطة سنوات ثلاث (١٩٦١-١٩٦٣) تتناول النفقات وتشمل فترة امتداد ولاية الوكالة بكاملها أى حتى ٣٠ حزيران (يونيه) ١٩٦٣. ولما كانت تقديرات ١٩٦٢ و ١٩٦٣ مجرد تقديرات مؤقتة، فهو يقدم الآن تقديرات ميزانية عام ١٩٦٢ في صورتها النهائية ويبلغ مجموعها ٤,٥٠٠,٣٩٦ دولار.

١٥٢- لقد طرأت تعديلات هامة عديدة على التقديرات الأولية لميزانية عام ١٩٦٢، كما عرضت على الدورة الخامسة عشرة للجمعية العامة، وقد نجم أهم هذه التعديلات عن القرار الذى اتخذ عام ١٩٦١ بتقديم موعد تنفيذ بعض الاجزاء من برنامج التوسع في التدريب المهني عاما على الأقل، وهي الاجزاء التي كان من المقرر في الأصل تنفيذها عامي ١٩٦٢ و ١٩٦٣. وثمة تعديل هام ثان ذو طابع تقني استتبعه قرار الوكالة بتغيير سعر الصرف الرسمي للجنيه المصري في حساباتها من ٢٨٨ دولار للجنيه الواحد الى السعر الفعلي السارى وهو ٢٢٥ دولار، وقد ترتب على هذا القرار من الناحية المالية خفض النفقات التقديرية بما يناهز ٤,٥٠٠,٨٠٠ دولار وخفض الايرادات التقديرية (فرق السعر) في الوقت ذاته بنفس المقدار.

١٥٣- وتستند تقديرات ميزانية عام ١٩٦٢ الى أدق تقييم يمكن أن تجريه الوكالة لنفقات الأعمال التالية: (١) مواصلة توفير الخدمات الأساسية لعدد متزايد من اللاجئين (بما في ذلك التحسينات الثانوية والتجديدات الرئيسية الحتمية) و (٢) تنفيذ خطة الوكالة للسنوات الثلاث للتوسع في التدريب المهني، وتحسين التعليم العام، وزيادة المنح الدراسية الجامعية، وتقديم القروض والاعانات في عام ١٩٦٢. هذا وان الميزانية المقدمة هاهنا ميزانية حدية لا تتضمن الاما ترى الوكالة امكان ووجوب عمله عام ١٩٦٢.

١٥٤- وثمة مؤثران هامان يواصلان كل عام تحميل ميزانية الوكالة مزيدا من النفقات المرصدة لبرامجها القائمة: أولهما هو الزيادة الماردة في عدد المستفيدين من خدمات الوكالة، والثاني هو الزيادة التدريجية في تكاليف الوحدة الواحدة من كل ما تشتريه الوكالة تقريبا. وقد

روعت الآثار المرتقبة لهذين العاملين الحتميين عند وضع تقديرات ميزانية عام ١٩٦٢ \* ثم ان هناك بعض الاستبدالات التي لامر من اجرائها في المعدات والمرافق الانتاجية كابدال المعدات المستهلكة والمباني التي تصبح غير صالحة للاستعمال أو آيلة للسقوط ، كما ان هناك حدا أدنى من التنسيق والتكيف يلزم اجراؤه لاسيما فيما يتعلق بالخدمات والمرافق الصحية والايوائية \*

١٠٥ - أما الآثار المالية التي تنطوى عليها خطة الوكالة للسنوات الثلاث ( للتوسع فسي التدريب المهني ، وتحسين التعليم العام ، وزيادة عدد المنح الدراسية الجامعية ، وتقدير المساعدة الفردية ) فتتركز أساسا في عام ١٩٦١ على النفقات غير الدورية كنفقات انشاء المراكز والمدارس الجديدة وتجهيزها \* أما في عام ١٩٦٢ ، فهي ، الى جانب ظهورها في نفقات البرنامج الانشائي التجهيزي الذي سيستمر تنفيذه ولكن على نطاق أضيق كثيرا من الماضي ، ستظهر ظهورا قويا في النفقات الدورية التي ستزداد زيادة كبيرة بانجاز بناء المراكز والمدارس الجديدة وببدء أعمالها \*

١٠٦ - وتتضمن النبذات ١٠٩ - ١٥٣ تقديرات النفقات لعام ١٩٦٢ بالتفصيل ، وهي تنقسم ، مثل ميزانية عام ١٩٦١ ، الى جزئين رئيسيين : يتناول أولهما خدمات الاغاثة والأعمال المتصلة بها ، ويتناول الثاني التعليم والتدريب التقني والمساعدة الفردية \*

١٠٧ - أما النبذات ١٥٤ - ١٥٩ ، فتتناول مشكلة تمويل أعمال الوكالة \* وهذه المشكلة تتفاقم عاما بعد عام لبقاء الإيرادات العادية على ما هي عليه تقريبا دون أى تغيير بينما تزداد نفقات الوكالة زيادة حتمية ، بغض النظر تماما عن الزيادة الناشئة عن برنامج التوسع في التدريب المهني ، وتحسين التعليم العام ، وزيادة عدد المنح الدراسية الجامعية ، وتقديم المساعدة الفردية \*

١٠٨ - ونجد أن تمويل برنامج التوسع الضخم في مرافق التدريب المهني خلال عام ١٩٦١ قد تم كله تقريبا بفضل المبالغ الخارجة عن الميزانية والمتأتية من الهبات ( ومعظمها بمناسبة سنة اللاجئين العالمية ) وبالسحب من رأس المال المتداول \* بيد أن ورود الأموال من هذه المصادر غير منتظم ، وهذا يعني أن على الوكالة أن تعتمد اعتمادا تاما على التبرعات الحكومية خلال السنتين الماليتين ١٩٦٢ و ١٩٦٣ ، باستثناء مبلغ المليون دولار الذي سيسعى المدير الى جمعه سنويا من المصادر الأخرى \*

الفرع الثاني

تقديرات النفقات

المبحث الأول

معلومات عامة

١٠٩ - نجد خلاصة للنفقات التقديرية الواردة في ميزانية الوكالة لعام ١٩٦٢ في الجدول الآتي :

تقديرات ميزانية عام ١٩٦٢  
( بآلاف دولارات الولايات المتحدة )

المجموع	تقديرات ميزانية عام ١٩٦٢		البباب
	التوسعات والتحسينات	العمليات الجارية	
١٢٤٤٥٤	١٥	١٢٤٤٣٩	الجزء الأول : خدمات الاغاثة
١٤٥٤٧	٢	١٤٥٤٥	الاعاشة الأساسية
٣٤٢٥٧	١٨٥	٣٤٠٢٢	التغذية الاضافية
١٤٠٠٤	١٠٨	٨٩٦	الرعاية الصحية
٨٥٣	٥٥٥	٢٥٣	الصحة البيئية
٩١١	١٧٩	٧٣٢	المسأوى
١٨٥	-	١٨٥	الرعاية الاجتماعية
			خدمات التوظيف
			التسجيل وضبط
٢٤٧	٨	٢٣٩	الاستحقاق
			النقل داخل
٢٤٧٩٩	-	٢٤٧٩٩	مناقة الوكالة
			مراقبة المستودعات
٧٧٥	٨٥	٦٩٥	والتخزين

( يتبع )

تابع الجدول السابق

المجموع	تقديرات ميزانية عام ١٩٦٢		الباب
	التوسعات والتحسينات	العمليات الجارية	
٣٦٤٨٧	٦٦	٣٦٤٢١	الادارة العامة والدوائر الداخلية
٨٠٠	-	٨٠٠	احتياطي النفقات الطارئة
<u>٢٨٦٢١٤</u>	<u>١٠١٩٣</u>	<u>٢٧٦٠٢١</u>	مجموع الجزء الأول
٨٦٥٢٨	٤٦٥	٨٦٥٦٣	الجزء الثاني : التعليم والتدريب التقني والمساعدة الفردية التعليم الابتدائي والثانوي
٢٦٢٩٦	٨٠٠	١٦٤٩٦	التعليم المهني والجامعي المشاريع والمساعدة الفردية
<u>١٦٦</u>	<u>١٦٦</u>	<u>-</u>	
<u>١٠٦٩٩٠</u>	<u>١٠٤٣١</u>	<u>٩٦٥٥٩</u>	مجموع الجزء الثاني
<u><u>٣٩٦٢٠٤</u></u>	<u><u>٢٠٦٢٤</u></u>	<u><u>٣٦٦٥٨٠</u></u>	مجموع الميزانية العام

١١٠ - وستحتاج الوكالة في ميدان وخدمات الاغاثة و(الجزء الأول من الجدول السابق) الى ٢٨٢ مليون دولار، منها ٢٧ مليون دولار للاحتفاظ بخدمات الاغاثة المقدمة الى كل مستفيد من اللاجئين في مستوياتها الحالية ، مضافا اليها ١٢ مليون دولار لتحسين هذه الخدمات والتوسع فيها . ويتألف هذا الرقم الأخير من ٥٠٠٠٠٠٠ دولار لتوفير المأوى لعدد اضافي من اللاجئين الذين أصبحت حاجتهم الى المأوى ماسة للغاية ومن ٢٩٣٠٠٠٠ دولار لادخال

التعديلات اللازمة على الخدمات الطبية والصحية، لضمان استمرارها في مستوى حدى، ومن ١٧٩٠،٠٠٠ دولار للتوسع في برنامج النشاط الشبابي لمقاومة آثار العطالة المثبطة، ومن ٢٢١،٠٠٠ دولار لادخال التحسينات الأساسية اللازمة على مرافق الوكالة.

١١١ - وستحتاج الوكالة في ميدان «التعليم والتدريب التقني والمساعدة الفردية» (الجزء الثاني من الجدول) الى ١١ مليون دولار منها ٩٥ مليون دولار للاستمرار في البرنامج الحالي، ونصف مليون دولار للتوسع في التعليم العام واجراء التحسينات الأساسية اللازمة على مرافق التعليم الحالية، ومليون دولار للتوسع في التدريب المهني والمساعدة الفردية، وفقا لخطط السنوات الثلاث المشار اليها آنفا.

### المبحث الثاني

#### الاعاشة الأساسية

تقديرات عام ١٩٦٢: العمليات الجارية	١٢،٤٣٩،٠٠٠ دولار
التحسينات الأساسية	١٥،٠٠٠ دولار
المجموع	<u>١٢،٤٥٤،٠٠٠ دولار</u>

١١٢ - مازالت نفقات الاعاشة الأساسية تمثل أضخم باب في ميزانية الوكالة، وتتضمن التقديرات ثمن شراء أغذية الاعاشة الأساسية اللازمة سيف موائء منطقة الوكالة، ونفقات فحص اصنافها، ونفقات توزيعها على المستفيدين المستحقين في مختلف البلدان (كانت المصاريف المرفقية ونفقات النقل من موائء الدخول الى المستودعات المحلية، وتقدر بحوالي ١٥ مليون دولار، مدرجة في هذا الباب من الميزانية في عام ١٩٦١ والأعوام السابقة). الا أنها أدرجت بالنسبة لعام ١٩٦٢ في باب «النقل داخل منطقة الوكالة» الوارد بيانه في النبذات ١٣٢-١٣٥ أدناه. وروى أن ادراج كافة نفقات النقل الداخلي في باب واحد يبين بصورة أدق الحاجب الحقيقي لهذه النفقات.

١١٣ - وستوزع حصص الاعاشة الأساسية على عدد يقدر بحوالي ٨٧٧،٠٠٠ مستفيد خلال عام ١٩٦٢ (منهم حوالي ١٦٥،٠٠٠ مستفيد من أنصاف الحصص) وتشمل حصة الاعاشة الأساسية ما يأتي:

نوع الحصة	الكمية
١- حصة غذائية أساسية ( تتألف من الأغذية الجافة : الدقيق، والأرز ، والقرنبيات ( القناني ) ، والسكر، وزيت الطحام الخ )	١٥٠٠ سعرة يوميا في الصيف ١٦٠٠ سعرة يوميا في الشتاء
٢- الصابون	١٥٠ غراما في الشهر
٣- الأغذية	غذاء واحد لكل مستفيد كل ثلاث سنوات
٤- الكاز ( الكيروسين )	ليتر واحد في الشهر لمدة خمسة شهور في الشتاء في غزة ، وليتر ونصف في الشهر لمدة خمسة شهور في الشتاء في لبنان والجمهورية العربية المتحدة ( الاقليم السوري ) والأردن ( للمقيمين في المعسكرات فقط )

١١٤- واقتضت الزيادة الطبيعية في عدد السكان تضمين هذه التقديرات الاعتمادات اللازمة لمساعدة المستحقين الجدد \* وبنيت أثمان الأغذية على أدق التقديرات التي تستطيع الوكالة اجراءها ؛ ومع أن من المتوقع انخفاض أثمان بعض السلع الأساسية عام ١٩٦٢ فمن المقدر أن تتجاوز نفقات مجموع الأغذية مستوى عام ١٩٦١ بمبلغ مائة ألف دولار \* فضلا عن ذلك ، فمن المعروف أن أثمان كثير من المواد التي تتألف منها حصص الاعاشة ، وعلى الأخص الدقيق والقرنيات ( القناني ) والسكر ، هي عرضة لتقلبات عنيفة في الأسواق العالمية \* واذا ما نشأت في عام ١٩٦٢ أزمة سياسية أو اقتصادية ذات أثر ملحوظ في أثمان الأغذية فقد تصبح الاعتمادات المدرجة في هذا الباب من الميزانية أقل من اللازم الى درجة تقتضي اجراء تعديلات جوهرية على الميزانية برمتها \*

١١٥- ولم تتضمن التقديرات أية اعتمادات لبناء أية مراكز جديدة لتوزيع الاعاشة ، الا أنه قد رصد مبلغ \* \* \* \* ١٥ دولار لاستبدال مراكز التوزيع التي تكون أدنى المراكز عن المستوى المقرر، وذلك لتحسين كفايتها وخفض نفقات التوزيع \*

المبحث الثالث

التغذية الاضافية

تقديرات عام ١٩٦٢ : العمليات الجارية	١,٥٤٥,٠٠٠	دولار
التحسينات الاساسية	٢,٠٠٠	دولار
المجموع	١,٥٤٧,٠٠٠	دولار

١١٦ - يقتصر باب الميزانية هذا على الاعتمادات اللازمة عام ١٩٦٢ لتوزيع الحصص الآتية المكملة لحصص الاعاشة الاساسية على الفئات التالية من اللاجئيين المعرضين للاصابة :

نوع الحصة	السرعات اليومية	فئة المستفيدين
(١) لبن كامل	١٩٤	الرضع منذ الولادة حتى الواحدة *
(٢) لبن مخيض	١٢٥	الاولاد من الواحدة حتى الخامسة عشرة، المرضعات ، الحوامل ، الحالات الطبية الخاصة *
(٣) وجبة ساخنة يوميا ، سنة ايام في الاسبوع	٦٠٠ - ٧٠٠	المحتاجون الى تغذية خاصة بناء على أوامر الطبيب *
(٤) حصة خاصة من الدقيق والارز الخ *	٥٠٠	المرضعات والحوامل *
(٥) حصة خاصة من الدقيق والارز الخ *	١٥٠٠ - ١٦٠٠	المصابون بالتدرن غير النازلين في المستشفيات *
(٦) اقراص الفيتامين	-	تلاميذ المدارس وغيرهم من الاولاد *

١١٧ - وتشمل النفقات اثمان الاغذية اللازمة ونفقات اعداد الوجبات الاضافية وتقد يمهها \*  
كما يشمل برنامج اللبن نفقات تركيب مسحوق اللبن المجفف وتوزيع اللبن السائل \*



١١٨ - وتمشيا مع الشرح الوارد في النبذة ١١٢ ، فان نفقات النقل الداخلي للمواد الغذائية الاساسية ستقيد على باب "النقل داخل منطقة الوكالة" ، لا على باب التغذية الاضافية . وقد اقتضت الضرورة تضمين تقديرات هذا الباب الاعتمادات اللازمة لمواجهة الارتفاع المستمر في اثمان الاغذية الطازجة ، والتزايد في عدد المستفيدين من المستحقين ، والارتفاع الكبير المنتظر في اثمان اللبن .

١١٩ - وليس في النية توسيع مرافق التغذية الاضافية ، الا انه قد رصد مبلغ ٢,٠٠٠,٠٠٠ دولار لاستبدال بعض مراكز التوزيع الموجودة في غزة وغير المستوفية للشروط الصحية اللازمة .

### المبحث الرابع

#### الرعاية الصحية

تقديرات عام ١٩٦٢ :	العمليات الجارية	٣,٠٢٢,٠٠٠	دولار
	التحسينات الاساسية	١٨٥,٠٠٠	دولار
	المجموع	<u>٣,٢٠٧,٠٠٠</u>	دولار

١٢٠ - ان برامج الرعاية الصحية برامج واسعة تتنمّن تقديم الخدمات الى حوالي مليون شخص في المستوصفات العامة والمستشفيات والمختبرات والصيدليات ، وتشمل كذلك تطبيب الاسنان والرعاية الصحية للامهات والاطفال ، ومكافحة التدرن ، والطب النفسي ، والرعاية الصحية المدرسية والارشاد الصحي واتخاذ التدابير اللازمة لمكافحة الامراض البوائية وخدمات الطب الوقائي ، وغير ذلك من التدابير والاحتياطات الصحية اللازمة . ومع أن مجموع الاعتمادات المرصدة في هذا البلب من الميزانية يبد وكبيرا ، فانه لا يمثل الا ٢٦ من امريكا للشخص الواحد في الشهر . ويمكن أن يستدل على فعالية هذه الخدمات من أنه لم تظهر بين اللاجئين خلال اثني عشر عاما تقريبا أية أوبئة خطيرة أو أية كارثة صحية أخرى ، رغم الظروف السيئة التي تكتنفهم .

١٢١ - ولا بد ، للمحافظة على المستويات الدنيا التي اقترتها الوكالة ، من زيادة بعض النفقات ، بما في ذلك اعتماد مبلغ ١١٢,٠٠٠ دولار للموظفين الاضافيين اللذين لمواجهه الزيادة في عدد اللاجئين ومبلغ ٧٣,٠٠٠ للمباني والمعدات وذلك لابدال المرافق التي لم تعد مستوفية للشروط الدنيا اللازمة للمحافظة على الصحة والسلامة أو لم تعد صالحة لاعطاء الفائدة الدنيا المرجوة أو أصبحت شديدة الاكتظاظ بمستفيديها بالغة القصور عن تحقيق غايتها .

## المبحث الخامس

### الصحة البيئية

تقديرات عام ١٩٦٢ :	العمليات الجارية	٨٩٦,٠٠٠ دولار
	التحسينات الأساسية	١٠٨,٠٠٠ دولار
	المجموع	<u>١,٠٠٤,٠٠٠</u> دولار

١٢٢ - تشمل « الصحة البيئية » تنظيم المجارى السطحية وتصريف الفضلات والقمامة وتوفير المياه ومكافحة الحشرات والقوارض وتأمين المرافق المساعدة في المعسكرات ( **كبنا الحمامات** ومحارق القمامة والمذابح ) وتوفير بعض الخدمات الصحية الاساسية في تلك القرى من قطاع غزة التي يؤلف اللاجئين فيها الاكثية العظمى من السكان . ويستفيد من هذه الخدمات حوالي ٤٦٠,٠٠٠ من اللاجئين المقيمين بصفة رسمية في معسكرات الوكالة و ٢٥,٠٠٠ من اللاجئين الآخرين الذين استقر بهم المقام بجوار معسكراتها المنظمة .

١٢٣ - وتتضمن هذه التقديرات مبلغ ١٠٨,٠٠٠ دولار لادخال التحسينات الاساسية ضمن نطاق البرامج الحالية ، منها ٦٣,٠٠٠ دولار لمرافق تصريف الفضلات والقمامة و ٣٣,٠٠٠ دولار لشبكات توفير المياه و ١٢,٠٠٠ لاجراض متنوعة مثل اعداد الموظفين . ونظرا الى ما لتوفير المياه الكافية وتصريف الفضلات من اهمية بالنسبة الى الصحة العامة ، فان من الواجب اجراء هذه التحسينات فورا بمجرد ظهور الحاجة اليها .

## المبحث السادس

### المأوى

تقديرات عام ١٩٦٢ :	العمليات الجارية	٢٥٣,٠٠٠ دولار
	التحسينات الأساسية	٥٠,٠٠٠ دولار
	التوسعات المنتهية	<u>٥٠٠,٠٠٠</u> دولار
	المجموع	٨٠٣,٠٠٠ دولار

١٢٤ - يشمل هذا الباب من الميزانية جميع نفقات بناء المآوى التي تهيئها الوكالات للاجئين واصلاحها وصيانتها ( بما في ذلك الاعانات النقدية لسقف المآوى التي يبنونها للاجئين أنفسهم ) وذلك بصرف النظر عما اذا كانت هذه المآوى واقعة داخل المعسكرات المنظمة أو خارجها ، وكذلك النفقات المتعلقة بتوزيع المآوى بين المستفيدين ومراقبة استعمالها وغير ذلك من اعمال ادارة البرنامج . ويشمل هذا الباب أيضا نفقات شق الطرق والممرات وتصليحها وصيانتها ونفقات مرافق المجارى المرتبطة بذلك .

١٢٥ - وقد رصد في هذا الباب مبلغ ٥٠٠،٠٠٠ دولار لشق أو تحسين الطرق والممرات ولاسيما لتيسير وصول وسائل النقل التي تملكها الوكالة الى المعسكرات في الاحوال الجوية السيئة ، ولادخال بعض التحسينات الثانوية على المعسكرات .

١٢٦ - كما رصد مبلغ ٥٠٠،٠٠٠ دولار لتغطية نفقات بناء المآوى الجديدة لمواجهة تزايد حاجات الاسر المقيمة في المعسكرات الحالية ولابدال المآوى المنخفضة المستوى ، وقبول عدد محدود من المتقدمين الجدد ذوى الحالات العسيرة الملحة وايواء بعض اللاجئين الذين استنقر بهم المقام بجوار المعسكرات في بضع جهات تمثل فيها ظروف حياتهم الحالية خطرا يتهدد المجتمع .

### المبحث السابع

#### الرعاية الاجتماعية

٧٣٢،٠٠٠ دولار	تقديرات عام ١٩٦٢ : العمليات الجارية
-	التحسينات الاساسية
١٧٩،٠٠٠ دولار	التوسعات المنتهية
٩١١،٠٠٠ دولار	المجموع

١٢٧ - تشمل تقديرات هذا الباب من الميزانية نفقات كافة اعمال الرعاية الاجتماعية ، واكبر بند في هذا الباب هو مصاريف الشحن البحرى وتوزيع الملابس المستعملة على اللاجئين ولكن اعمال الرعاية الاجتماعية تشمل كذلك مواجهة حالات اللاجئين الفردية ومنح الاعانات لمواجهة نفقات دفن الموتى ، وتقديري المساعدة الى المؤسسات الدينية وانمائ المجتمع المحلي .

١٢٨ - ولقد علقت الوكالة خلال العامين الماضيين اهمية متزايدة على اعمال انماء المجتمع المحلي ؛ وقد تمثل ذلك خاصة في مراكز الشباب ومراكز التدريب الحرفي للبالغين وتقديرهم المساعدة الى التعاونيات والاعانات الصغيرة لتمكين اللاجئين الافراد من زيادة اعتمادهم على أنفسهم ومن تحقيق استقلالهم الاقتصادي عند الامكان . ولذلك تتضمن هذه التقديرات مبلغ ١٧٩،٠٠٠ دولار للتوسع في مراكز التدريب الحرفي للبالغين ومراكز الشباب . فهذه المراكز - بنوعيتها - تساهم مساهمة كبيرة في انماء روح المبادرة وفي القضاء على آثار البطالة بنفقة فردية منخفضة نسبيا .

### المبحث الثامن

#### خدمات التوظيف

تقديرات عام ١٩٦٢ :	العمليات الجارية	١٨٠،٠٠٠ دولار
	التحسينات الاساسية	-
	التوسعات المنتهية	-
	المجموع	١٨٠،٠٠٠ دولار

١٢٩ - تقوم دائرة التوظيف بمساعدة اللاجئين الاكفاء، الذين يطلبون ذلك، على ايجاد الاعمال المناسبة لهم ، ويتقديم الاعانات اللازمة لمواجهة نفقات المعيشة والسفر الى اللاجئين الذين تمكنوا بوسائلهم الخاصة من العثور على عمل في المناطق الاخرى ومن الحصول على وثائق السفر اللازمة . ولا يتضمن هذا الباب من الميزانية أى اعتماد للتوسع في هذه الخدمات أو لتحسينها .

### المبحث التاسع

#### ضبط الاستحقاق والتسجيل

تقديرات عام ١٩٦٢ :	العمليات الجارية	٢٣٩،٠٠٠ دولار
	التحسينات الاساسية	-
	التوسعات المنتهية	٨،٠٠٠ دولار
	المجموع	٢٤٧،٠٠٠ دولار

١٣٠- يشمل هذا الباب من الميزانية نفقات جميع اعمال ضبط الاستحقاق والتسجيل ، بما في ذلك : اجراء التحريات اللازمة لضبط الاستحقاق ؛ وحفظ سجلات لأحوال اللاجئين المدنية تثبت فيها التغييرات الحاصلة كالولادات والزيجات والوفيات ؛ وتغييرات محال الإقامة ، ونقل المستفيدين من الاعاشة أو الخدمات الى الفئات الاستحقاقية الأخرى عند تغيير استحقاقهم ؛ واجراء مراجعات منتظمة لقوائم الاستحقاق تكفل بقاءها على اقصى درجة ممكنة من الدقة \*

١٣١- هذا وان الخطوات التدريجية المتخذة لتصحيح قوائم الاعاشة والمعروضة بمزيد من التفصيل في الفصل الاول من هذا التقرير ، تقتضي اجراء زيادة في عدد الموظفين تبليغ تكاليفها ٨،٠٠٠ دولار في عام ١٩٦٢ \*

### المبحث العاشر

#### النقل داخل منطقة الوكالة

تقديرات عام ١٩٦٢ :	العمليات الجارية	٢،٧٩٩،٠٠٠
	التحسينات الاساسية	-
	التوسعات المنتهية	-
	المجموع	٢،٧٩٩،٠٠٠

١٣٢- يشمل هذا الباب من الميزانية كافة نفقات عمليات النقل التي تبشرها الوكالة سواء ما يتعلق منها بنقل الاشخاص أو بشحن البضائع على الطرق أو بالسكك الحديدية أو بالبحر أو بالجو داخل منطقة الوكالة ( سواء بوسائل النقل التي تملكها الوكالة أو بالوسائل التي تستأجرها ) بما في ذلك نفقات الشحن والتفريغ والتأمين المتصلة بهذه العمليات ، وبما في ذلك ايضا نفقات العمليات المرفئية والاستبدالات التي يجب اجراءها في وسائل النقل \*

١٣٣- وكما اشرنا في النبتين ١١٢ و ١١٨ اعلاه ، فان نفقات شحن الاغذية داخل منطقة الوكالة ستخصص اعتبارا من عام ١٩٦٢ من اعتمادات هذا الباب لامن اعتمادات باب الاعاشة الاساسية أو باب التغذية الاضافية كما كان متبعاً \* والغاية من اجراء هذا التغيير تيسير تقدير بيان أدق عن مصارف الاعتمادات \*

١٣٤- وتواجه الوكالة كغيرها من مستخدمي وسائل الشحن في المنطقة ، ارتفاع أجور الشحن وازدياد نفقات شراء وتسيير وصيانة شاحناتها الخاصة \* ويتوقع من ناحية أخرى

ان تنخفض نفقات استبدال السيارات انخفاضا كبيرا عام ١٩٦٢ نتيجة لاتباع معايير أشد فسي ابدال سيارات الركاب وابدال المحركات وحدها في سيارات الشحن \*

١٣٥- وقد حدثت زيادة ملحوظة في المسافة التي يلزم ان تقطعها سيارات الركاب مرجعها الى أسباب عدة منها للتوسع في برامج التدريب المهني وتقديم الخدمات الوقائية وزيادة فعالية الاشراف على المباني وتشديد الرقابة على عمليات المكاتب المحلية \* ورغم ارتفاع الاعتمادات المرصدة في هذا الباب من الميزانية فان من المنتظر أن تؤدي هذه النفقات الى تحقيق مزيد من تفوقها من حيث الكفاءة والوفر \*

### المبحث الحادي عشر

#### مراقبة المستودعات ، والتخزين

تقديرات عام ١٩٦٢ :	العمليات الجارية	٦٩٥,٠٠٠	دولار
	التحسينات الأساسية	٨٠,٠٠٠	دولار
	التوسعات المنتهية	-	
	المجموع	٧٧٥,٠٠٠	دولار

١٣٦- يشمل هذا الباب من الميزانية نفقات تسلم جميع لوازم الوكالة وتخزينها وتوزيعها وكذلك نفقات الاجراءات الادارية اللازمة لمراقبة المخزونات \*

١٣٧- وتعتزم الوكالة ، لزيادة فعالية نشاطاتها هذه تخصيص المبالغ التالية لاجراء التحسينات الاساسية الآتية التي تدخل جميعها في نطاق العمليات الجارية : ٦٠,٠٠٠ دولار لتشبيد مستودع محلي في الاقليم السوري من الجمهورية العربية المتحدة حيث ثبت ان المستودعات المستأجرة باهظة التكاليف وغير صالحة ؛ و ١٣,٠٠٠ دولار لتجهيز المستودعات المحلية في لبنان وغزة برفوف من الصلب ؛ و ٦,٠٠٠ دولار لتزويد المستودع المحلي في لبنان بميزان طبلي لاحكام الرقابة على اللوازم ؛ و ١,٠٠٠ دولار للتحسينات المرفقية الاساسية الاخرى \*

## المبحث الثاني عشر

### الادارة العامة والدوائر الداخلية

تقديرات عام ١٩٦٢ :	العمليات الجارية	٣,٤٢١,٠٠٠	دولار
	التحسينات الاساسية	٦٦,٠٠٠	دولار
	التوسعات المنتهية	-	
	المجموع	٣,٤٨٧,٠٠٠	دولار

١٣٨ - يتضمن هذا الباب من الميزانية نفقات الادارة العامة للوكالة ونشاطات دوائرها الداخلية ، اللازمة لحسن سير اعمالها \* هذا وتشمل الادارة العامة مقـرر الوكالة والمكاتب الاقليمية الخمسة و ٢٢ مكتبا محليا و ٥٠ مكتبا في المعسكرات ، فضلا عن مكاتب الاتصال في نيويورك وجنيف وبغداد ، واللجنة الاستشارية \* أما الدوائر الداخلية فتشمل الدوائر والمرافق المعنية بشئون الادارة وصيانة المباني ؛ والمحاسبة والشئون المالية ؛ والشئون القانونية ، وشئون الموظفين، والمشتريات ، والترجمة ، والمواصلات ؛ والهندسة المدنية ، والهندسة المعمارية ، والاعلام \*

١٣٩ - أما الاعتماد المرصد للتحسينات وقدره ٦٦,٠٠٠ دولار ، فيتألف اساسا من ٥٣,٠٠٠ دولار لتوفير مكاتب للموظفين الجدد اللازمين للتوسع في التدريب المهني وتحسين التعليم ، علاوة على ١٣,٠٠٠ دولار لتحسينات مختلفة اخرى تعتبر اساسية لتهيئة الظروف الصالحة للعمل \*

١٤٠ - وقد كانت التقديرات الواردة في هذا الباب من الميزانية تعرض في السنوات الماضية في ثلاثة أبواب مستقلة ( الادارة العامة ، الدوائر الداخلية العامة ، ادارة العمليات والخدمات المرتبطة بها ) \* الا انه قد روي ان عرض هذه النشاطات الوثيقة الارتباط في باب واحد يبسط الميزانية ويبسرها فهمها \*

### المبحث الثالث عشر

#### احتياطي النفقات الطارئة

تقديرات عام ١٩٦٢ : ٨٠٠,٠٠٠٠ دولار

١٤١ - تضمنت ميزانية عام ١٩٦٢ اعتمادا قدره ٨٠٠,٠٠٠٠ دولار (وهو نفس المبلغ المرصد في الاعوام السابقة) لتغطية النفقات الطارئة التي تواجهها الوكالة بحكم نشاطاتها، ولمعالجة الحالات الطارئة التي تواجهها الوكالة مرة على الاقل كل عام \* ويكاد هذا المبلغ يساوي تماما ٢ في المائة من مجموع الميزانية، وهو يعتبر المبلغ الحدي اللازم للاحتراز من الطوارئ \*.

### المبحث الرابع عشر

#### التعليم الابتدائي والثانوي

تقديرات عام ١٩٦٢ :	العمليات الجارية	٨,٠٦٣,٠٠٠٠	دولار
	التحسينات الاساسية	٢٨٤,٠٠٠٠	دولار
	التوسعات المنتهية	١٨١,٠٠٠٠	دولار
	المجموع	٨,٥٢٨,٠٠٠٠	دولار

١٤٢ - تشمل تقديرات هذا الباب من الميزانية نفقات التعليم الابتدائي ( ومدته ست سنوات ) ، والتعليم الاعدادى ( ومدته تتراوح بين ٣ و ٤ سنوات حسب البلد ) ، وثلاث سنوات من التعليم الثانوي في حدود الامكانيات المتوفرة للوكالة \*.

١٤٣ - وقد استطاعت الوكالة منذ عدة سنوات توفير التعليم الابتدائي لجميع اطفال اللاجئين تقريبا والتعليم الاعدادى ( المرحلة الاولى من التعليم الثانوي ) والتعليم الثانوي لنسبة متزايدة من التلاميذ ممن هم في سن هذين النوعين من الدراسة \* وفي عام ١٩٦٠-١٩٦١ اتيح التعليم الاعدادى بغزة لكافة التلاميذ الذين تتوفر فيهم شروط القبول بالمرحلة الاعدادية، وسوف تطبق هذه السياسة أساسا في عام ١٩٦١-١٩٦٢ في لبنان والاقليم السوري من الجمهورية العربية المتحدة والاردن ، كما سيعمل على تحقيق بعض الزيادة في مرافق التعليم الثانوي \*.



١٤٤ - ولذلك فان التقديرات المتعلقة بالعمليات الجارية انما تغطي نفقات البرنامج كما كان قائما عام ١٩٦١ ، مع مراعاة الزيادة الطبيعية في عدد تلاميذ المدارس الابتدائية ، أما النفقات المرصدة في ميزانية عام ١٩٦٢ للتوسع في التعليم الاعدادى والتعليم الثانوى وقدرها ١٨١،٠٠٠ دولار فقد افرد لها باب مستقل باعتبارها داخله في خطة الوكالة للسنوات الثلاث للتوسع في التدريب المهني وتحسين التعليم العام \*

١٤٥ - اما مبلغ الـ ٢٨٤،٠٠٠ دولار المرصد للتحسينات فالغرض من اعتماده تمكين الوكالة من ابدال عدد كبير من الصفوف القديمة ( ومعظمها مبني باللبن ) التي بنيت أو استؤجرت في أوائل عهد الوكالة ، والتي اصبحت الآن على درجة من الاكتظاظ وسوء الحال تستل كثيرا بمستوى التعليم فيها \*

### المبحث الخامس عشر

#### التعليم المهني والجامعي

تقديرات عام ١٩٦٢ :	العمليات الجارية	١،٤٩٦،٠٠٠ دولار
	التحسينات الاساسية	-
	التوسعات المنتهية	٨٠٠،٠٠٠ دولار
	المجموع	٢،٢٩٦،٠٠٠ دولار

١٤٦ - تتناول التقديرات الواردة في باب الميزانية هذا نفقات توفير التدريب المهني الصناعي والتجاري والزراعي لعدد محدود من الطلاب ، واعداد المعلمين واطاحة التعليم الجامعي لعدد من الشبان والشابات المؤهلين والمختارين بدقة لدراسة الطب وطب الاسنان ومختلف فروع الهندسة المدنية التي يوجد عليها طلب في الشرق الاوسط . ويتم جانب كبير من التدريب المهني واعداد المعلمين في مراكز الوكالة ، أما الدراسة الجامعية فيتلقاها أصحاب المنح في الجامعات الموجودة في منطقة عمليات الوكالة \*

١٤٧ - ويلاحظ كما أشرنا في النبة ١٠٢ اعلاه ، أن تنفيذ برنامج التوسع في التدريب المهني المنصوص عليه في خطة السنوات الثلاث قد قدم عاما على الاقل ، وذلك بتحويل الاعمال الانشائية التي كان من المقرر في الاصل تنفيذها عامي ١٩٦٢ و ١٩٦٣ الى البرنامج الانشائي المقرر لعام ١٩٦١ . ولذلك ليس من المزمع الشروع في أية توسعات جديدة عام ١٩٦٢ \*

ومع ذلك فقد روعي في اعداد ميزانية عام ١٩٦٢ نفقات التوسعات التي بدأ تنفيذها عام ١٩٦١ ، وأفرد لها بند خاص \*

١٤٨ - وقد زيدت عام ١٩٦١ الاعتمادات المرصدة للنفقات الادارية والعمامة المتصلة بالتدريب المهني بمقدار ٢٥,٠٠٠ دولار ، ولا يسد من زيادتها من جديد بمقدار ٢١٣,٠٠٠ دولار عام ١٩٦٢ ، وذلك لتغطية نفقات استخدام ثمانية وعشرين اخصائيا دوليا في التدريب المهني لتنفيذ البرامج الموسعة \*

١٤٩ - ومن المعتمد ، فيما يتعلق بالمنح الدراسية الجامعية ، المضي وفقا لخطوة السنوات الثلاث في زيادة عددها المقرر ، ولكن بما لا يتعدى ، بالنسبة الى عام ١٩٦٢ ، مستوى عام ١٩٦١ بأكثر من ٤٤,٠٠٠ دولار \*

١٥٠ - أما فيما يتعلق بكافة مراكز التدريب المهني ومدارس المعلمين فان التقديرات مبنية على أساس مستوى النشاط العادي بالنسبة الى جميع الدراسات المقررة وذلك عن سنة كاملة بالنسبة الى المراكز والمدارس المفتوحة او المزمع افتتاحها حتى مطلع عام ١٩٦٢ ، وعن جزء مقابل من السنة بالنسبة الى المراكز والمراكز التي سينجز بناؤها خلال عام ١٩٦٢ \* وثمة استثناء واحد هو مركز التدريب المهني في سبيلين بلبنان حيث سيخصص المركز بكامله طوال الشهر السبعة الاولى من عام ١٩٦٢ لتدريس منهاج تخصصي لاعداد معلمي التدريب المهني للعمل في المراكز الجديدة التي ستديرها الوكالة \*

١٥١ - ويبين الجدول التالي تفاصيل النفقات التقديرية لكل جهة من جهات النشاط في ميدان التعليم التخصصي :

بالآلاف دولارات الولايات المتحدة			الجهة
مجموع النفقات	التوسعات المبتدئة	العمليات الجارية	
٥٨٦	٢١٣	٣٧٣	١ - التعليم المهني ( النفقات الادارية والعامية )
١٠٥	-	١٠٥	٢ - اعداد المعلمين (النفقات الادارية والعامية )
١٠	-	١٠	٣ - اعداد مدرسين اثناء الخدمة

( يتبع )

تابع الجدول السابق

بـ آلاف دولارات الولايات المتحدة			الجهة
مجموع النفقات	التوسعات المنتهية	العمليات الجارية	
٢١٠	—	٢١٠	٤ - مركز التدريب المهني في قلنديا بالاردن
٢٣٦	٦٠	١٧٦	٥ - مركز التدريب المهني في وادي صير بالاردن
١٣٣	٢١	١١٢	٦ - مركز التدريب المهني في غزة
١٥١	١٥١	—	٧ - مركز التدريب المهني في سبلين بلبنيان
١٥٦	١٠٠	٥٦	٨ - مركز التدريب المهني في دمشق بالاقليم السوري من الجمهورية العربية المتحدة
٤٠	٤٠	—	٩ - مركز التدريب المهني في حمص بالاقليم السوري من الجمهورية العربية المتحدة
١٤٨	٤٨	١٠٠	١٠ - مدرسة المعلمين في رام الله بالاردن
٩٥	٩٥	—	١١ - المركز المشترك لاعداد المعلمات والتدريب المهني للفتيات في رام الله بالاردن
٣٤	—	٣٤	١٢ - مدرسة المعلمات في نابلس بالاردن (أ)
٢١	١٤	٧	١٣ - اعداد المعلمين في غزة (ب)
٢١	١٤	٧	١٤ - مركز التدريب في بيت حنون بغزة
٦	—	٦	١٥ - دراسات متنوعة في كافة البلدان المضيفة (ج)
٣٤٤	٤٤	٣٠٠	١٦ - المنح الدراسية الجامعية
<u>٢٤٢٩٦</u>	<u>٨٠٠</u>	<u>١٤٩٦</u>	المجاميع

( يتبع )

تابع حاشية الجدول السابق :

- ( أ ) لن تعمل مدرسة المعلمات في نابلس بالاردن الاطوال النصف الاول من عام ١٩٦٢ ،  
ثم تندمج بعد ذلك في المركز المشترك لاعداد المعلمات وتدريب الاناث المهني  
في رام الله .
- ( ب ) سيجرى اعداد المعلمين في غزة بمدرسة المعلمين الرسمية بمدينة غزة ، وسيـدرب  
فيها ١٢ طالبا بالسنة الاولى و ١٢ طالبا بالسنة الثانية وذلك مقابل اعانة  
من الوكالة .
- ( ج ) تشمل هذه الدراسات المتنوعة تدريس عدة مواد ( التمريض ورعاية الامومة والطفولة والقبالة )  
والتدريب على بعض الحرف ودراسة الصيدلة وتدريب مواد شتى في اللغة الانكليزية  
والتجارة واعمال السكرتارية . وبعض هذه الدراسات المنظمة لمدة محددة أو معددة لمترصد  
لها اية اعتمادات في عام ١٩٦٢ لأن مجموع نفقاتها قد ادرج في احتياطي الميزانية  
منذ البدء في تنفيذها .

المبحث السادس عشر

المشاريع والمساعدة الفردية

—	التحسينات الجارية	تقديرات عام ١٩٦٢ :
—	التوسعات المنتهية	العمليات الجارية
١٦٦,٠٠٠ د	١٦٦,٠٠٠ د	١٦٦,٠٠٠ د
١٦٦,٠٠٠ د	١٦٦,٠٠٠ د	١٦٦,٠٠٠ د
	المجموع	

١٥٢ - لا يتضمن هذا الباب من الميزانية الا النفقات التقديرية اللازمة لتنفيذ المرحلة  
الثانية من مشروع المساعدة الفردية المرصد له نصف مليون دولار في خطة السنوات الثلاث ؛ وتتمثل  
هذه المساعدة في تقديم الاعانات والقروض لتحقيق الاستقلال الاقتصادي .

١٥٣ - أما سائر المشاريع الاخرى فهي اما منجزة واما معلقة عدا مشروعين هما مشروع تدريب  
الشباب ذوى العاهات ومشروع معالجة الشباب ذوى العاهات ، وقد رصد مجموع النفقات المتوقعة  
لهذين المشروعين في احتياطي ميزانية السنوات السابقة .

### الفرع الثالث

تمويل ميزانية عام ١٩٦٢

١٥٤ - تتوقع الوكالة ، قياسا على تجربة السنوات الاخيرة ، ان لا تزيد ايراداتها العادية ، عام ١٩٦٢ على حوالى ٣٣٦ مليون دولار تتألف من الآتي :

التبرعات الحكومية	٣٢٦ مليون دولار
الايرادات الأخرى	١٠ مليون دولار
	<hr/>
	٣٣٦ مليون دولار

(لو حسبت هذه الايرادات على الاساس الذى كان مطبقا قبل ١٩٦٢ لارتفع هذا الرقم الى ٣٤٤ مليون دولار ، الا ان تعديل سعر صرف الجنية المصرى سيؤدى - كما هو موضح فى النبذة ١٠٢ اعلاه - الى خفض النفقات والايرادات على السواء بحوالى ٨٠٠ ، ٠٠٠ دولار فى السنة ) \*

١٥٥ - أما نفقات الوكالة فى عام ١٩٦٢ ، فتقدر بمبلغ ٣٩٢ مليون دولار ، أى بزيادة قدرها ٦٠ مليون دولار عن الايرادات التقديرية \* وكما هو مبين فى مقدمة هذا التقرير ، فان خطة الوكالة للسنوات الثلاث للتوسع فى التدريب المهني ، وتحسين التعليم ، وزيادة المنح الدراسية الجامعية ، وتقديم المساعدة لتحقيق الاستقلال الاقتصادى ، تأتي من حيث الافادة من الاموال المتوفرة فى المرتبة الثانية بالنسبة الى تأمين خدمات الاغاثة والتعليم الاساسية القائمة \* وبالتالي فان اى نقص كبير فى الايرادات فى عام ١٩٦٢ سينظر الوكالة الى وقف تنفيذ خططها للسنوات الثلاث ، وربما الى اغلاق مراكز التدريب التى يجرى بناؤها الآن \* ويرى مدير الوكالة ان فى هذا لمأساة تتمثل فى آمال شباب اللاجئين الخائبة وفى جهود العاملين المهذرة المبذورة \*

١٥٦ - الا ان المشكلة اخطر من هذا \* فان نفقات خدمات ومرافق الاغاثة والتعليم الحالية قد وصلت الآن الى ٣٦٦ مليون دولار ، أى انها قد تجاوزت كثيرا الايرادات التقديرية البالغة ٣٣٦ مليون دولار \* واذ اعجزت التبرعات لعام ١٩٦٢ عن تغطية كامل أو معظم العجز المقدرا الآن بمبلغ ٦٠ مليون دولار ، فقد تضطر الوكالة الى اختصار بعض عملياتها الجارية ، رغم ما فى هذا من مجازفة كبرى بتعكير السلم والاستقرار فى المنطقة التى تعمل فيها الوكالة \*

١٥٧ - ونظرا الى أن الايرادات لم تكف خلال عام ١٩٦١ لتغطية نفقات الوكالة على عملياتها الجارية فقد اضطرت الوكالة لتغطية العجز الى سحب مبالغ ضخمة من رأس المال المتداول الذي يقدر له ان لا يتجاوز ١٧٣ مليون دولار في نهاية عام ١٩٦١ \* وهذا المبلغ يعادل تقريبا نفقات استمرار الخدمات الحالية لمدة ستة شهور \* ويمثل في رأى المدير الحد الأدنى اللازم الذي يقتضي الحذر عدم انزاله \* وعلى هذا ، فسيكون المستحيل الاستمرار في السحب من رأس المال المتداول لتغطية اى عجز في الايرادات عام ١٩٦٢ \*

١٥٨ - هذا وسيأخذ المدير على عاتقه ، كما ورد في مقدمة هذا التقرير ، جمع تبرعات اضافية قدرها مليون دولار في السنة لبرنامج التدريب المهني لكل من عامي ١٩٦٢ و ١٩٦٣ ، وذلك من المصادر الخارجة عن الميزانية \* فاذا اضيف هذا المبلغ الى مبلغ المليون دولار الذي تتوقع الوكالة وروده من المصادر المعتادة غير التبرعات الحكومية ، لتبقى هناك مبلغ يجب وروده من التبرعات الحكومية وقدره ٣٧٢ مليون دولار ، أى بزيادة قدرها ٤٦ مليون دولار على المستوى الحالي لهذه التبرعات \*

١٥٩ - ولذلك فان الوكالة على ثقة من أن الجمعية العامة ستسعى ، اذا ما اقتضت الميزانية المعروضة في النذبات السابقة ، الى تزويدها بتبرعات لا يقل مجموعها عن ٣٧٢ مليون دولار في عام ١٩٦٢ \* وان هذا المبلغ لكفيل بتمكين الوكالة من تغطية ميزانيتها لعام ١٩٦٢ سواء فيما يتعلق باستمرار خدمات ومرافق الاغاثة والتعليم الحالية أو بتنفيذ برنامج السنوات الثلاث الذي بدأ بداية ميمونة عام ١٩٦١ \*

# MAP OF UNRWA AREA OF OPERATION



AS AT 1-1-1961

SUMMARY			
REFUGEES REGISTERED WITH & ASSISTED BY UNRWA			
COUNTRY	CAMPS	NOT IN CAMPS	TOTAL
GAZA	155,592	102,573	258,165
JORDAN	198,166	425,494	623,660
LEBANON	59,656	78,228	137,884
SYRIA	19,772	97,006	116,778
<b>TOTAL</b>	<b>433,186</b>	<b>703,301</b>	<b>1,136,487</b>

MEDITERRANEAN SI

LEBANON			
Non Refugee Population		1,661,000	
Registered Refugees		137,884	
AREA	CAMPS		IF
BEIRUT	Mar Elias	454	454
	Burj el Barajneh	3,856	
	Shatila	2,045	
MOUNTAIN	Jisr el Basha	1,451	11,099
	Dikwaneh	1,496	
	Dbayeh	2,251	
	Mia Mia	2,003	
SAIDA	Etn Hilweh	13,213	18,352
	Nabatieh	3,037	
	Rashidieh	3,484	
TYRE	Bus	3,800	12,268
	Burj el Shamali	4,984	
	Nahrel Bared	7,776	
TRIPOLI	Baddawi	3,797	11,573
	Gouraud	3,335	
BEQAA	Waveli	2,575	5,910
	<b>TOTAL</b>		<b>59,656</b>
<b>FAMILIES</b>		<b>13,038</b>	
<b>ADULT TRAINING CENTRES</b>			

GAZA			
Non Refugee Population		110,400	
Registered Refugees		258,165	
DIST. CENT.	CAMPS		NOT IN CAMPS
DEIR EL	Deir el Balah	6,710	
BALAH	Maghazi	7,964	

9 N

(cont)

UNRWA  
Khan Danoun  
n. el Shah

JORDAN		Non Refugee Population		Registered Refugees	
AREA		CAMP		IN CAMPS	
AMMAN	Jabal Hussein	14,527		36,387	97,770
	Aman New camp	15,601		6,259	
	Zarka			8,599	40,254
IRBED	Irbed camp				
	Askar	3,515			
	Balata	8,360			
	Fara	6,895			
	N° 1	2,760		39,474	104,597
	Nur-Shams	3,850			
	Tulkarem	7,018			
	Jenin	7,076			
JERICHO	Aqabat Jabar	30,247			
	Ein Sulten	19,706		74,430	30,389
	Nuwelneh	3,605			
	Karameh	20,872			
	Muskar	5,431			
	Amari	2,707			
	Deir Ammar	2,253		18,429	80,567
	Jolozoun	4,532			
	Kalandia	3,506			
JERUSALEM	Dheisheh	5,943			
	Ayda	1,172			
	Bait Jibrin (Azzeih)	1,107		20,843	71,921
	Fawar	5,150			
	Atroub	7,471			
TOTAL		198,162		425,498	
FAMILIES		37,298		79,662	
ADULT TRAINING CENTRES					12

ADULT TRAINING CENTRES		FAMILIES		TOTAL	
HAMA	Hama	2,025	6,061	2,797	
SOUTH	Deira	1,430	16,655	18,085	
TOTAL		19,772	97,006		
FAMILIES		4,355	22,222		
ADULT TRAINING CENTRES					8

UNOG Library



WHERE TO BUY UNITED NATIONS PUBLICATIONS  
ADRESSES OÙ LES PUBLICATIONS DE L'ONU SONT EN VENTE

**AFRICA/AFRIQUE**

**CAMEROON:** LIBRAIRIE DU PEUPLE AFRICAIN  
La Gérante, B. P. 1197, Yaoundé.  
**ETHIOPIA/ÉTHIOPIE:** INTERNATIONAL  
PRESS AGENCY, P. O. Box 120, Addis Ababa.  
**GHANA:** UNIVERSITY BOOKSHOP  
University College of Ghana, Legon, Accra.  
**MOROCCO/MAROC:** CENTRE DE DIFFUSION  
DOCUMENTAIRE DU B.E.P.I.,  
8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.  
**SOUTH AFRICA/AFRIQUE DU SUD:**  
VAN SCHAIK'S BOOK STORE (PTY.), LTD.  
Church Street, Box 724, Pretoria.  
**UNITED ARAB REPUBLIC/  
RÉPUBLIQUE ARABE UNIE:**  
LIBRAIRIE "LA RENAISSANCE D'ÉGYPTÉ"  
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

**ASIA/ASIE**

**BURMA/BIRMANIE:** CURATOR,  
GOVT. BOOK DEPOT, Rangoon.  
**CAMBODIA/CAMBODGE:**  
ENTREPRISE KHMÈRE DE LIBRAIRIE  
Imprimerie & Papeterie, S. à R. L., Phnom-Penh.  
**CEYLON/CEYLAN:** LAKE HOUSE BOOKSHOP  
Assoc. Newspapers of Ceylon, P. O. Box 244,  
Colombo.  
**CHINA/CHINE:**  
THE WORLD BOOK COMPANY, LTD.  
99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.  
THE COMMERCIAL PRESS, LTD.  
211 Honan Road, Shanghai.  
**HONG KONG/HONG-KONG:**  
THE SWINDON BOOK COMPANY  
25 Nathan Road, Kowloon.  
**INDIA/INDE:**  
ORIENT LONGMANS  
Bombay, Calcutta, Hyderabad, Madras  
& New Delhi.  
OXFORD BOOK & STATIONERY COMPANY  
Calcutta & New Delhi.  
P. VARADACHARY & COMPANY  
Madras.  
**INDONESIA/INDONÉSIE:** PEMBANGUNAN, LTD.  
Gunung Sahari 84, Djakarta.  
**JAPAN/JAPON:** MARUZEN COMPANY, LTD.  
6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.  
**KOREA (REP. OF)/CORÉE (RÉP. DE):**  
EUL-YOO PUBLISHING CO., LTD.  
5, 2-KA, Chongno, Seoul.  
**PAKISTAN:**  
THE PAKISTAN CO-OPERATIVE BOOK SOCIETY  
Dacca, East Pakistan.  
PUBLISHERS UNITED, LTD.  
Lahore.  
THOMAS & THOMAS  
Karachi.  
**PHILIPPINES:** ALEMAR'S BOOK STORE  
769 Rizal Avenue, Manila.  
**SINGAPORE/SINGAPOUR:**  
THE CITY BOOK STORE, LTD., Collyer Quay.  
**THAILAND/THAÏLANDE:** PRAMUAN MIT, LTD.  
55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.  
**VIET-NAM (REP. OF/RÉP. DU):**  
LIBRAIRIE-PAPETERIE XUÂN THƯ  
185, rue Tu-do, B. P. 283, Saigon.

**EUROPE**

**AUSTRIA/AUTRICHE:**  
GEROLD & COMPANY  
Graben 31, Wien, 1.  
B. WÜLLERSTORFF  
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.

**BELGIUM/BELGIQUE:** AGENCE  
ET MESSAGERIES DE LA PRESSE, S. A.  
14-22, rue du Persil, Bruxelles.  
**CZECHOSLOVAKIA/TCHÉCOSLOVAQUIE:**  
ČESKOSLOVENSKÝ SPISOVATEL  
Národní Třída 9, Praha 1.  
**DENMARK/DANEMARK:**  
EJNAR MUNKSGAARD, LTD.  
Nørregade 6, København, K.  
**FINLAND/FINLANDE:**  
AKATEEMINEN KIRJAKAUPPA  
2 Keskuskatu, Helsinki.  
**FRANCE:** ÉDITIONS A. PÉDONE  
13, rue Soufflot, Paris (V<sup>e</sup>).  
**GERMANY (FEDERAL REPUBLIC OF)/  
ALLEMAGNE (RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'):**  
R. EISENSCHMIDT  
Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.  
ELWERT UND MEURER  
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.  
ALEXANDER HORN  
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.  
W. E. SAARBACH  
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).  
**GREECE/GRÈCE:**  
LIBRAIRIE KAUFFMANN  
28, rue du Stade, Athènes.  
**ICELAND/ISLANDE:**  
BOKAVERZLUN SIGFÚSA &  
EYMUNDSSONAR H. F.  
Austurstraeti 18, Reykjavík.  
**IRELAND/IRLANDE:** STATIONERY OFFICE  
Dublin.  
**ITALY/ITALIE:**  
LIBRERIA COMMISSIONARIA SANSONI  
Via Gino Capponi 26, Firenze,  
& Via D. A. Azuni 15/A, Roma.  
**LUXEMBOURG:** LIBRAIRIE J. TRAUSSCH-  
SCHUMMER  
Place du Théâtre, Luxembourg.  
**NETHERLANDS/PAYS-BAS:**  
N. V. MARTINUS NIJHOFF  
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.  
**NORWAY/NORVÈGE:**  
JOHAN GRUNDT TANUM  
Kari Johansgate, 41, Oslo.  
**PORTUGAL:** LIVRARIA RODRIGUES & CIA.  
186 Rua Aurea, Lisboa.  
**SPAIN/ESPAGNE:**  
LIBRERIA BOSCH  
11 Ronda Universiad, Barcelona.  
LIBRERIA MUNDI-PRENSA  
Castelló 37, Madrid.  
**SWEDEN/SUÈDE:** C. E. FRITZE'S  
KUNGL. HOVBOKHANDEL A-B  
Fredsgatan 2, Stockholm.  
**SWITZERLAND/SUISSE:**  
LIBRAIRIE PAYOT, S. A.  
Lausanne, Genève.  
HANS RAUNHARDT  
Kirchgasse 17, Zürich 1.  
**TURKEY/TURQUIE:**  
LIBRAIRIE HACHETTE  
469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.  
**UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS/  
UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES  
SOVIÉTIQUES:** MEZH DUNARODNAYA  
KNYGA, Smolenskaya Ploshchad, Moskva.  
**UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI:**  
H. M. STATIONERY OFFICE  
P. O. Box 569, London, S.E.1  
(and HMSO branches in Belfast, Birmingham,  
Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).  
**YUGOSLAVIA/YOUGOSLAVIE:**  
CANKARJEVA ZALOŽBA  
Ljubljana, Slovenia.  
DRŽAVNO PREDUZEĆE  
Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11,  
Beograd.  
PROSVJETA  
5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.  
PROSVETA PUBLISHING HOUSE  
Import-Export Division, P. O. Box 559,  
Terazije 16/1, Beograd.

**LATIN AMERICA/  
AMÉRIQUE LATINE**

**ARGENTINA/ARGENTINE:** EDITORIAL  
SUDAMERICANA, S. A., Alsina 500, Buenos Aires.  
**BOLIVIA/BOLIVIE:** LIBRERIA SELECCIONES  
Casilla 972, La Paz.  
**BRAZIL/BRÉSIL:** LIVRARIA AGIR  
Rua México 98-B, Caixa Postal 3291,  
Rio de Janeiro.  
**CHILE/CHILI:**  
EDITORIAL DEL PACIFICO  
Ahumada 57, Santiago.  
LIBRERIA IVENS  
Casilla 205, Santiago.  
**COLOMBIA/COLOMBIE:** LIBRERIA BUCHHOLZ  
Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.  
**COSTA RICA:** IMPRENTA Y LIBRERIA TREJOS  
Apartado 1313, San José.  
**CUBA:** LA CASA BELGA  
O'Reilly 455, La Habana.  
**DOMINICAN REPUBLIC/RÉPUBLIQUE  
DOMINICAINE:** LIBRERIA DOMINICANA  
Mercedes 49, Santo Domingo.  
**ECUADOR/ÉQUATEUR:**  
LIBRERIA CIENTIFICA, Casilla 362, Guayaquil.  
**EL SALVADOR/SALVADOR:** MANUEL NAVAS Y CIA.  
1a. Avenida Sur 37, San Salvador.  
**GUATEMALA:** SOCIEDAD ECONOMICA-  
FINANCIERA  
6a. Av. 14-33, Ciudad de Guatemala.  
**HAITI/HAÏTI:**  
LIBRAIRIE "À LA CARAVELLE", Port-au-Prince.  
**HONDURAS:** LIBRERIA PANAMERICANA  
Tegucigalpa.  
**MEXICO/MEXIQUE:** EDITORIAL HERMES, S. A.  
Ignacio Mariscal 41, México, D. F.  
**PANAMA:** JOSE MENENDEZ  
Agencia Internacional de Publicaciones,  
Apartado 2052, Av. 8A, Sur 21-58, Panamá.  
**PARAGUAY:** AGENCIA DE LIBRERIAS  
DE SALVADOR NIZZA  
Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.  
**PERU/PÉROU:** LIBRERIA INTERNACIONAL  
DEL PERU, S. A. Casilla 1417, Lima.  
**URUGUAY:** REPRESENTACION DE EDITORIALES,  
PROF. H. D'ELIA  
Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.  
**VENEZUELA:** LIBRERIA DEL ESTE  
Av. Miranda, No. 52, Edf. Galipán, Caracas.

**MIDDLE EAST/MOYEN-ORIENT**

**IRAQ/IRAK:** MACKENZIE'S BOOKSHOP  
Baghdad.  
**ISRAEL/ISRAËL:** BLUMSTEIN'S BOOKSTORES  
35 Allenby Rd. & 48 Nachlat Benjamin St.,  
Tel Aviv.  
**JORDAN/JORDANIE:** JOSEPH I. BAHOUS & CO.  
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.  
**LEBANON/LIBAN:**  
KHAYAT'S COLLEGE BOOK COOPERATIVE  
92-94, rue Bliss, Beyrouth.

**NORTH AMERICA/  
AMÉRIQUE DU NORD**

**CANADA:** THE QUEEN'S PRINTER  
Ottawa, Ontario.  
**UNITED STATES OF AMERICA/  
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE:**  
SALES SECTION, UNITED NATIONS, New York.

**OCEANIA/OCÉANIE**

**AUSTRALIA/AUSTRALIE:**  
MELBOURNE UNIVERSITY PRESS  
369 Lonsdale Street, Melbourne, C.1.  
**NEW ZEALAND/NOUVELLE-ZÉLANDE:**  
UNITED NATIONS ASSOCIATION OF  
NEW ZEALAND, C. P. O. 1011, Wellington.

[62B1]

Orders and inquiries from countries where sales agencies have not yet been established may be sent to: Sales Section, United Nations, New York, U.S.A., or to Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.  
Les commandes et demandes de renseignements émanant de pays où il n'existe pas encore de bureaux de vente peuvent être adressées à la Section des ventes, ONU, New York (É.-U.), ou à la Section des ventes, ONU, Palais des Nations, Genève (Suisse).

1٤٥٣-٦٢ الثمن : نصف دولار امريكي أو ثلاثة شلنات طبع في الامم المتحدة  
آذار (مارس) ١٩٦٢ وستة بنسات استرلينية أو فرنكان سويسريان  
(أو مايعادلها من النقود الأخرى)

Litho in U.N.

Price: \$U.S. 0.50; 3/6 stg.; Sw. fr. 2.00  
(or equivalent in other currencies)

01453-April 1962-1,200